

NR Flash

SPORTS en p. 6
 — Le Derby du Gornergrat
 — Victoire de Thérèse Obrecht
 NOS PAGES SPECIALES en p. 8, 10 et 11
 INF. LOCALES en p. 13, 16, 18 et 19
 — 500 m. cubes de rocher s'éboulent sur Choëx
 — Hôpital de Sion et environs
 — Sion évacué au 50 pour cent
 INFORMATIONS ETRANGERES ET SUISSES en p. 20

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN
 Tél. (027) 2 31 52 - CCP 19-274 - Publicité : PUBLICITAS SA (027) 2 44 22 - Le no 30 ct

FIANCES...

Vistez nos expositions. Du choix... Des prix...

Reichenbach
 & CIE S.A.

SION : bâtiment « La Matze », avenue de Pratifiori. Tél. 2 12 28
 Fabrique de meubles : route du Rawayl. Tél. 2 10 35
 Montana-Crans : bâtiment « Le Farinet ». Tél. 7 20 77
 P 24 S

NOUVEL accord de principe SFIS - groupe Esso

■ ECHEC DU COURAGEUX CONSORTIUM ■ CONDITIONS NETTEMENT PLUS FAVORABLES
 ■ OFFRE AUX PETITS ACTIONNAIRES D'UN MONTANT TRES PROCHE DE LA VALEUR NOMINALE

Nous savions que le Conseil d'administration de l'Italo-Suisse et des Raffineries du Rhône allait prendre une importante décision hier vendredi, à Genève. Dès jeudi, on nous informait de la présence en Suisse du fameux M. W.R. Stott, vice-président new-yorkais de l'Esso-Standard et en réalité le grand chef exécutif de ce monstre financier.

Il eut de longs entretiens avec M. Bandelire, président de l'Italo-Suisse et, par ailleurs, directeur général de la SBS.

D'un autre côté, les courageux initiateurs du Consortium suisse se démenaient encore et tentaient un ultime effort pour « réaliser » les promesses de certains de leurs partenaires.

Il y eut à nouveau bien des déceptions.

Finalement, pour simplifier les choses, le Conseil d'administration de l'Italo-Suisse invita à son importante séance les deux seuls administrateurs des R.R. qui ne sont pas dans le Conseil de la S.F.I.S. Et voici le communiqué conjoint officiel issu de leurs délibérations.

Le Conseil d'administration de la Société financière Italo-Suisse et des Raffineries du Rhône S.A. communique :

Au cours de sa séance de ce jour le Conseil d'administration de la Société financière Italo-Suisse a pris connaissance du résultat des négociations conduites avec le groupe Esso : celles-ci ont abouti à un accord de principe, lequel confirme que l'exploitation de la raffinerie de Collombey par une nouvelle société est assurée; cet accord tient compte des intérêts régionaux et permettra en outre d'offrir aux actionnaires minoritaires des conditions plus favorables que celles envisagées initialement. Les organes sociaux s'efforcent d'être en état d'offrir à ceux-ci un montant aussi proche que possible de la valeur nominale de leurs actions.

Des informations plus détaillées seront données dans le rapport qui sera soumis par le Conseil d'administration des Raffineries du Rhône S.A. à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires de cette société qui aura lieu en mars 1966.

Au cours de cette assemblée, les actionnaires des Raffineries du Rhône S.A. auront à se prononcer sur les propositions de la Société financière Italo-Suisse; le Conseil d'administration des Raffineries du Rhône S.A. pour sa part adhère à ces propositions moyennant que les intérêts des actionnaires minoritaires soient sauvegardés.

On constatera immédiatement qu'il n'est plus fait mention du Consortium suisse. Nous en expliquerons les raisons plus loin. On ne parle au contraire que du résultat des négociations conduites avec le groupe Esso et de l'aboutissement à un nouvel accord de principe, après le premier, pris comme tous nos lecteurs le savent en octobre 1965.

L'ensemble de ce nouvel accord de principe fera l'objet d'un rapport circonstancié qui sera présenté à l'approbation ou à la désapprobation des actionnaires des R.R. lors de l'assemblée générale extraordinaire qui aura lieu très vraisemblablement dans la deuxième moitié de mars 1966.

Jusque là et durant l'assemblée elle-même il peut encore se passer bien des choses... malgré tout.

L'ECHEC DU CONSORTIUM

Il y a très exactement une semaine, nous avons détaillé, à loisir, les intentions du « Consortium pour le maintien des Raffineries du Rhône S.A., Collombey ».

Elles étaient claires, courageuses, difficiles à mettre en pratique, certes, mais nullement chimériques comme d'aucuns se sont empressés de le faire accroire.

Nous connaissons les difficultés des initiateurs de ce Consortium.

C'est pour cela que nous écrivions : « Toutes les forces vives de la Suisse romande en particulier sont nécessaires pour mener à bien le sauvetage des R.R. »

... Il est essentiel que ses forces présentent un front commun.

... Vouloir partir en ordre dispersé contre l'énorme pouvoir du cartel serait précisément faire encore plus facilement son jeu et voir bientôt disparaître cette industrie helvétique et indépendante.

Nos lecteurs auront sans doute pensé que c'était en plein accord avec les responsables du Consortium que nous lançions ce dernier appel.

C'était exact. Malheureusement, faute d'unité et de clairvoyance de quelques partenaires, le Consortium n'a pu réaliser les premières conditions présentées à l'Italo-Suisse et qui consistaient, notamment, à racheter une grande partie de ses actions R.R. à 80 francs l'unité.

Il est inutile aujourd'hui de reprendre toute la genèse du drame R.R. Il est archi-connu. Il est peu reluisant.

De toutes façons l'Italo-Suisse devait liquider cette affaire et ne voulait plus attendre.

M. le président Bandelire, fort de l'excellente réaction populaire suisse, a fait le maximum pour améliorer l'offre du « groupe » qui, jeudi, restait une fois de plus seul en piste, à savoir, cet autre consortium Esso-BP-Agip, etc.

ET MAINTENANT

D'innombrables choses se sont passées ces tous derniers jours encore. Il n'y avait pas que les intérêts des petits actionnaires à sauvegarder. Il y avait ceux des nombreux employés de la raffinerie de Collombey.

Il s'agissait non seulement de leur conserver leur emploi mais de le conserver à des conditions de 1966, c'est-à-dire qu'il s'agissait en fait de discuter du renouvellement d'une convention collective valable.

Cela a été fait.

En ce qui concerne l'indemnité que toucheraient les actionnaires, il a été finalement décidé une distinction entre l'actionnaire majoritaire Italo-Suisse et précisément les petits actionnaires. Les circonstances connues (certaines

compensations italiennes notamment) justifient un sacrifice de l'Italo-Suisse en faveur des petits actionnaires si le rachat total des avoirs des RR n'est pas fixé à 185 millions de francs au moins.

Il faut rappeler que pour devenir effectives, les décisions de l'Italo-Suisse et du Conseil d'administration des RR doivent être approuvées par les 2/3 des actions qui seront représentées à l'assemblée générale extraordinaire.

Il faut également savoir que si des actionnaires représentant le 10 % du capital demandent d'inclure à l'ordre du jour d'autres propositions ils pourront très bien le faire. Il sera indispensable, toutefois, que ces éventuelles propositions soient sérieuses au point de reléguer au second plan celles du groupe majoritaire.

Il reste encore à résoudre d'autres problèmes qui devraient aussi inciter nos meilleurs juristes valaisans à agir. Il y a par exemple la nouvelle autorisation d'exploitation qui peut être ou ne pas être accordée si certaines clauses formelles déjà imposées aux R.R. étaient ou n'étaient pas respectées.

Les mêmes juristes pourraient également examiner avec la Commune de Collombey le droit strict de préemption qu'elle garde sur tous les terrains et qui oblige notamment la raffinerie à être une industrie suisse.

Il faudra également savoir quel est le résultat des importants travaux de la Commission des cartels, travaux qui devraient donner enfin au Conseil fédéral les moyens légaux d'intervention qu'il n'a pas eus jusqu'à aujourd'hui.

CONCLUSION

Dans une quarantaine de jours, la petite guerre en faveur des Raffineries du Rhône indépendantes et helvétiques prendra obligatoirement fin, quelle que soit la décision finale de l'assemblée générale extraordinaire.

Nous sommes absolument persuadés que notre combat aura servi, d'une part, à améliorer sensiblement les conditions de liquidation de cette société et, d'autre part, à réveiller la conscience et à alerter l'esprit de nos concitoyens envers la main-mise progressive des capitaux étrangers sur l'industrie suisse.

Ce réveil, s'il se transformait en opposition active, serait alors pour nous une consolation plus réelle que le sauvetage unique des R.R.

— NR —

Epreuve de force de l'Union - PTT CONTRE LE CONSEIL FÉDÉRAL ?

BERNE — Le Comité central de l'Union-PTT, qui compte 22 000 membres, a décidé vendredi à Berne, sous la présidence de M. Henri Anet, président central, de Genève, de ne pas accepter sans réagir la décision du Conseil fédéral relative à la durée du travail. A l'intention de l'assemblée des délégués de l'organisation fédérative, l'Union fédérative du personnel des administrations et des entreprises publiques, qui doit se réunir jeudi prochain à Berne, il propose, comme première action, une manifestation qui devrait se dérouler à une date aussi rapprochée que possible, par exemple le dimanche 13 mars. D'autres actions, telles que le travail selon la lettre des prescriptions et une grève d'avertissement d'une journée, sans considération de l'article 23 de la loi sur les fonctionnaires (interdiction de grève) sont sérieusement envisagées. Le Comité central de l'Union-PTT a décidé d'organiser lui-même ces manifestations envisagées, si l'assemblée des délégués de l'Union fédérative ne devait pas y adhérer.

Ben Barka VIVANT ?

Cette information — si elle s'avère exacte — diffusée hier, notamment par plusieurs chaînes de radio, ne va pas manquer de donner à « l'Affaire » un spectaculaire rebondissement. Certain journaliste parisien aurait appris — de bonne source — que le départ de Ben Barka VIVANT aurait eu lieu à l'aérodrome de Villacoublay en France, à destination du Sahara Reggane suppose-t-on). C'est de cet endroit que le chef de l'opposition marocaine aurait, par la suite, été transféré « quelque part » dans le Sud-Marocain.

N.D.L.R. — Nous attendons avec le plus grand intérêt le développement de cette « crissette ». Pour le moment, nous ne voulons pas échauffer les esprits avec des commentaires qui ne seraient pourtant pas précisément en faveur de l'Union-PTT.

Disons simplement que la décision du Conseil fédéral (par cette sorte de jugement à la Salomon qui consistait à accorder à l'Union-PTT en tous les cas la moitié de ce qu'elle demandait) était très sage et conforme aux énormes exigences de main-d'œuvre et d'heures de travail réclamées dans tous les secteurs de l'économie suisse.

On se contentera, pour aujourd'hui, de s'étonner grandement de l'intention de passer outre à l'art. 23 de la loi sur les fonctionnaires, en ordonnant une grève d'avertissement. Nous espérons très vivement que les esprits se calmeront et que l'Union-PTT trouvera d'autres manières de reprendre un dialogue courtois avec le Conseil fédéral. D'autres menaces tel que le travail selon les strictes prescriptions nous promettent également des lendemains qui ne chanteront pas.

Là encore, il faut souhaiter que les dirigeants de l'Union-PTT se débarassent de toutes vaines passions qui ne pourraient que gêner à la fois leurs affaires et celles de toute la population suisse qui ne peut considérer les PTT que comme un service public.

Demain c'est dimanche

MALADROIT !

La semence, explique Jésus, c'est la Parole de Dieu. Les terrains où la semence tombe représentent les dispositions variées des âmes. Jésus ne dit rien du sèmeur. Le sèmeur figure évidemment l'apôtre, prêtre ou laïc, qui travaille dans le champ de Dieu.

Mais quel maladroît ! quel rétractaire à tout sens de la rationalisation ! quel gaspilleur de bonne marchandise ! « Le geste auguste du sèmeur », il l'étend peut-être jusqu'aux étoiles, mais en passant par le chemin, les pierres et les buissons. Il y jette les trois quarts de sa réserve ! Jésus, Maître en « évangélisation ascendante » comme en « évangélisation descendante », l'utilise comme le gérant inidèle et le juge inique à la construction d'une belle parabole ; il ne le donne pas en exemple. Il ne nous défend pas d'en

faire la matière d'un examen de conscience.

Est-ce que la semence, au lieu de la mettre dans la bonne terre, il ne nous arrive pas de la prodiguer à tort et à travers, là où elle ne peut qu'être foulée aux pieds, mangée par les oiseaux, séchée, étouffée par les épines ? Est-ce que, d'une fébrile impatience, nous ne faisons pas pire que mettre la charrue devant les bœufs : renoncer, par système, à tout labourage ? Pire : nous essouffler vers la lune et les étoiles, jeter la parole de Dieu non à des âmes qui en ont faim, mais à des « problèmes » ? Nous la semons dans le chemin battu des théories soi-disant scientifiques, sociales, économiques, politiques, des techniques, des programmes et des mouvements, où elle devient l'enjeu de controverses, d'arguments et d'opinions ; et nous continuons à discuter sans nous

apercevoir que le diable des contentions en a emporté le gluten pour ne nous laisser que le son et la recoupe. Dans une optique de bonheur terrestre à tout prix, où les racines chrétiennes se dessèchent aussi vite que dans un terrain pierreux. Dans les épines des richesses et du bien-être que nous voudrions baptiser : mariage sans croix, éducation sans contrainte, buissons de l'instinct réhabilité comme le suprême espoir d'une « virilisation » chrétienne. Défricher, labourer ? Ma foi non ! Ça représente les horribles vertus passives qui ont « émasculé » le dix-neuvième siècle chrétien et dont Nietzsche avec ses disciples ont enfin réglé le compte.

Un quart du grain dans la bonne terre, tant mieux ! — Tant pis, qu'on me répond. Ces habitués de la

messe du dimanche, ces pratiquants pas meilleurs que les autres, qu'on les évacue ! Le champ et le blé, qu'on les supprime ! Ils prennent la place de la friture, tellement plus « anguleuse », tellement plus « dynamique ».

Ici l'application du Seigneur change ; ce n'est plus le champ qui représente les auditeurs, mais le grain.

« Et ce qui tombe dans la bonne terre, ce sont ceux qui, ayant écouté la parole avec un cœur bon et excellent, la retiennent et portent du fruit dans la patience. »

Encore ! La patience ! Ayez un visage de ressuscités !

On ne ressuscite que de la Croix et du tombeau.

Le secret d'une dynamique patiente et d'un dynamisme dynamique ?

C'est peut-être l'amour. Marcel Michelet

DANS NOS CANTONS

CERN :

Panne importante

GENEVE — Un moteur électrique du synchrotron à protons du Centre européen pour la recherche nucléaire (CERN) à Meyrin-Genève, est tombé en panne dans la nuit de mardi à mercredi, entraînant l'interruption des recherches subnucléaires jusqu'à Pâques, annonce ce matin le CERN. Le synchrotron à protons est l'un des deux plus grands accélérateurs de particules actuellement en service dans le monde.

Le rapport sur la situation de l'agriculture et la politique agricole

Approbation unanime

BERNE — La commission du Conseil national chargée d'examiner le troisième rapport du Conseil fédéral sur la situation de l'agriculture suisse et la politique agricole de la Confédération, ainsi que le message à l'appui d'un projet de loi modifiant celle qui concerne les crédits d'investissements dans l'agriculture et l'aide aux exploitations paysannes a siégé mercredi et jeudi sous la présidence de M. H. Geiser, député, et en présence de M. H. Schaffner, président de la Confédération.

Le troisième rapport a été abondamment discuté et a rencontré l'approbation unanime de la commission. On a insisté en particulier sur la nécessité de faire de l'amélioration des bases de production le centre de gravité des mesures de politique agricole. La commission a également décidé à l'unanimité de proposer au Conseil national de porter les crédits d'investissements à 400 millions de francs pour les six premières années de la validité de la loi, les Chambres fédérales devant être habilitées à élever au besoin ce montant à 450 millions.

Le dernier postillon jurassien n'est plus

SAIGNELEGIER — Le dernier postillon jurassien M. Henri Schaller, est mort à l'hôpital de Saignelégier quelques semaines avant son 90e anniversaire. Il avait tout d'abord été postillon sur la ligne postale Glovelier-Bellevue par le Pichoux, puis sur la ligne Saignelégier-Glovelier. Ce service postal fut supprimé dès la mise en exploitation du chemin de fer des Franches-Montagnes en 1904.

Il ne faut pas jouer avec le feu

KREUZLINGEN — Deux enfants de 5 et 7 ans jouaient avec des allumettes dans une grange de Bottighofen, près de Kreuzlingen. Ce qui devait se passer arriva, et la grange, qui contenait 130 quintaux de fourrage fut détruite. Les dégâts sont estimés à 10 000 francs.

Léon Savary victime d'une agression

BULLE — M. Léon Savary, journaliste et écrivain à Bulle, a été victime d'une agression de la part de deux jeunes gens âgés de 17 à 20 ans qui se sont introduits dans son appartement, l'ont ligoté et baillonné, en le menaçant d'un revolver factice et en lui demandant de l'argent. Ils ont ensuite fouillé l'appartement, mais ne sont partis qu'en emportant une somme de 50 francs. Ces deux jeunes gens ont été appréhendés jeudi à Lausanne. La police de sûreté de la Gruyère, mise au courant de cette arrestation par celle de Lausanne, a pu identifier les agresseurs. M. Léon Savary n'a été que griffé, mais, vu son âge — il est dans sa 71e année — et son état de santé, le choc subi ne peut lui être que néfaste.

Une solution pour les objecteurs de conscience Sapeurs-pompiers

BERNE — Prenant la parole devant la section de Berne du Parti évangélique populaire, le colonel Gottfried Zeugin, chef du service juridique au groupement de l'instruction du D.M.F. a suggéré que les objecteurs de conscience soient versés pendant deux ans dans les corps de sapeurs-pompiers des grandes villes.

Deux vendeuses attaquées

OBERRIET/SG — Des bandits, probablement au nombre de trois, ont attaqué, après la fermeture, les deux vendeuses d'un magasin de la coopérative, à Oberriet. Après avoir baillonné les deux femmes, ils les ont rendues inconscientes avec de l'éther. Après avoir fouillé, ils n'ont pu emporter que 800 à 900 francs suisses et 3000 shillings autrichiens (environ 550 fr. suisses).

Découverte d'une dent de mammoth

BROUGG — On a découvert dans une carrière près de Turgi, une dent de mammoth. C'est la deuxième découverte de ce genre faite en cet endroit, la première ayant été faite en 1964. Cette dent découverte aujourd'hui mesure 130 cm de long et elle est fort bien conservée, mais elle a perdu sa pointe.

Fabrique de poussettes détruite par le feu

MURGENTHAL/AG — Un incendie a causé de gros dégâts aux bâtiments de l'entreprise industrielle Lanz AG, à Murgenthal, en Argovie. Les pompiers de ce village, aidés plus tard de ceux de Wynau/BE, ont tenté de maîtriser ce sinistre, qui s'est rapidement étendu à toute la fabrique. Les dégâts sont très élevés, probablement de l'ordre d'un million de francs. La maison Lanz fabrique des poussettes, des articles électro-techniques et des produits en bois.

Drame passionnel de Crocifisso : issue fatale

LUGANO — M. Dario Ponti, qui mardi avait tiré deux coups de fusil contre son épouse, dont il vivait séparé depuis quelque temps, puis avait tenté de se tuer, est décédé vendredi matin à l'hôpital Civico de Lugano.

SEMAINE POLITIQUE EN SUISSE par Jean Hugli

SALOMON OU PONCE-PILATE ?

Il y a déjà pas mal de temps que les employés des services fédéraux d'exploitation (Douanes, PTT, CFF...) demandaient un alignement de la durée de leur travail sur celui de l'entreprise privée, autrement dit la semaine de 44 heures au lieu de celle de 46 heures. Des promesses sérieuses avaient été faites à leurs syndicats, mais les mesures prises contre la surchauffe étaient venues malencontreusement en retarder la réalisation, car on aurait sans doute mal interprété une réduction des heures de travail décriée par ces mêmes autorités fédérales qui demandaient d'un autre côté aux employeurs et aux employés des sacrifices sensibles dans l'intérêt de la communauté...

Mise en veilleuse, l'affaire est réapparue depuis que l'on parle moins (et même le moins possible) d'une politique conjoncturelle qui a fini par avoir assez mauvaise presse. Et le Conseil fédéral a pris mercredi le taureau par les cornes afin de donner suite aux revendications des employés.

Seulement, pour procéder par étapes et ne rien brusquer, il a proposé de trancher momentanément la poire en deux et de ramener à 45 heures la durée du travail dès le mois de mai 1967, s'engageant d'autre part à introduire ultérieurement, mais à une date non indiquée, la semaine de 44 heures. Le principe est donc admis, mais l'opération se fera en deux temps.

D'autre part, à la grande surprise des milieux intéressés, il a renoncé à endosser lui-même la responsabilité de la décision en l'imposant par un arrêté : ce sont les Chambres qui se prononceront sur la question en mars prochain, au vu d'un message gouvernemental proposant les modalités sus-indiquées.

Tout se passe donc comme si le Conseil fédéral se déclarait incompétent (ce que contestent bon nombre de juristes) et souhaitait se laver les mains de l'affaire. Il est probable que les Chambres donneront à son message une suite positive, mais il va y avoir pendant quelques semaines un inutile « suspense » que déplorent les milieux intéressés, déjà irrités par la politique de Salomon qui consiste à accorder une heure quand ils en demandaient deux...

PROTECTION CIVILE

M. von Moos, chef du Département fédéral de justice et police, a présidé en début de semaine une conférence de presse au cours de laquelle le nouveau directeur de l'Office fédéral de la protection civile a fait le point des réalisations auxquelles on est parvenu depuis l'entrée en vigueur de la loi

24 heures de la vie du monde

- * LA GREVE DES CHEMINS DE FER BRITANNIQUES — Les dirigeants des syndicats des cheminots britanniques ont décidé vendredi, par 12 voix contre 11, de lancer un ordre de grève valable pour tout le pays, pour dimanche soir à minuit.
- * L'INDONESIE REPOND A PEKIN — L'Indonésie a repoussé les accusations chinoises relatives à un appui gouvernemental à des manifestations anti-chinoises.
- * DEMENTI DU MINISTRE GREC DES AFFAIRES ETRANGERES — Le vice-président et ministre des affaires étrangères, M. Tsirimikios, a démenti catégoriquement vendredi matin, les allégations turques concernant l'érection de bases militaires grecques dans le Dodécannèse.
- * PROCES D'UN CRIMINEL DE GUERRE — Un procès contre Franz Rozman, accusé de crimes de guerre commis contre la population civile, vient d'être ouvert à Ljubljana.
- * LORD CHALFONT REGAGNE LONDRES — Le chef de la délégation britannique à la conférence du désarmement de Genève, Lord Chalfont, regagnera Londres samedi matin.
- * M. ULBRICHT ECRIT AU PARTI SOCIALISTE OUEST-ALLEMAND — M. Walter Ulbricht, président du conseil d'Etat de la République démocratique allemande, a envoyé un message au parti socialiste ouest-allemand, l'invitant à collaborer afin d'instaurer un rapprochement entre les deux états allemands.
- * LES ACCIDENTS DE LA CIRCULATION AUX ETATS-UNIS — 49.000 personnes ont perdu la vie en 1965, lors d'accidents de la route qui se sont produits aux Etats-Unis.
- * TAIPEH : PRECIEUX HERITAGE — Environ 21.000 livres et documents chinois anciens qui avaient été conservés aux Etats-Unis depuis la seconde guerre mondiale, ont été remis, vendredi, au gouvernement de Chine nationaliste.
- * L'ETNA LANCE DES JETS DE SABLE — L'Etna a lancé, hier matin, d'importants jets de sable longs de plusieurs kilomètres.
- * VOL D'UN CEZANNE — Une toile de jeunesse, de Cézanne, a été volée hier au musée d'art de Colombus.
- * LIBAN : LA LIBERTE DE LA PRESSE — Des poursuites seront engagées contre les journaux libanais qui « attaquent les souverains et chefs d'état arabes ».

plus cher à la Confédération que les cinq millions en cinq ans proposés sous forme de prêts et de couverture de primes d'assurance. Précisons que par contrat, un appareil d'Heliswiss est en permanence à la disposition de l'Office fédéral de l'air.

ADIEU A L'ANNUAIRE DE LA CONFEDERATION

Il n'y a pas de petites économies, mais la Centrale suisse des imprimés, qui a vu son budget de 1966 réduit de 1 million par rapport à 1965, s'efforce de trouver des postes sur lesquels elle va pouvoir gratter en un temps où, du côté du papier comme de la typographie, la courbe des prix est résolument ascendante.

Une première décision a été prise : suspendre la publication, en 1966, de l'Annuaire de la Confédération, répertoire pourtant utile (on s'en apercevra quand on ne l'aura plus) des services fédéraux, des représentations diplomatiques, des autorités, conseils et commissions. L'économie sera de 23 000 francs. Sur un million, ce n'est pas encore beaucoup...

LA CONFEDERATION ET LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Le conseiller fédéral Tschudi est revenu mercredi sur un sujet qui lui tient à cœur, au cours d'un exposé fait devant la Société zurichoise d'économie publique : le développement de la recherche scientifique grâce aux efforts conjugués et coordonnés de l'entreprise privée et de l'Etat. Il a souligné une fois de plus le fait que ce dernier, en dépit de réticences sensibles en Suisse alémanique beaucoup plus qu'en Suisse romande, est fatalement appelé à intervenir, vu le coût de plus en plus élevé de la recherche. A l'heure actuelle, par exemple, une usine de production d'énergie nucléaire peut être dévisagée à près d'un milliard, ce que l'entreprise privée ne peut assumer seule. Mais le rôle de celle-ci demeure primordial ; c'est elle qui, dans les perspectives actuelles, continuera à supporter les plus lourdes charges, mais à tirer aussi les plus grands profits du travail accompli.

Une coordination et une coopération doit aussi être réalisée entre petits Etats aux prises avec des problèmes identiques. On sait que des ponts ont été jetés dans ce domaine entre la Suisse et l'Autriche. Mais la coordination la plus importante et la plus nécessaire reste celle qui doit s'établir à l'intérieur du pays entre des sociétés qui, de concurrentielles, doivent fatalement devenir coopératrices.

Jean Hugli

LES COURS DE LA BOURSE

	C. du 10	C. du 11		C. du 10	C. du 11
GENEVE					
Amer. Eur. Sec.	116	116			
Amer. Tel.	270	284			
Astra	1.80	1.80			
Bad. Anilin	494	504			
Bque Populaire	1550	1540			
Credit Suisse	2525	2530			
Cia Italo-Arg.	19 1/2	19			
Ciba port.	8700	8675			
Ciba nom.	6225	6125			
Du Pont	1015	1016			
Eastman Kodak	515	520			
Ford	384	389			
Farben Bayer	241	240			
Gard	250	250			
General Elec.	483 1/2	484			
General Motors	457	454			
Grand Passage	635	630			
Hoechst Farb.	483	492			
Inst. Physique port.	575	575			
Int. Business Mach.	2225	2235			
Italo-Suisse	232	220			
Kennecott Copper	543	543			
Machines Bull	162	174 1/2			
Mannesmann	178	178			
Montecatini	13.20	13.15			
Nestlé port.	2960	2850			
Nestlé nom.	1880	1875			
Olivetti	25	25 1/4			
Péchiney	194 1/2	196			
Pensylvania R.R.	289	300 1/2			
Philips	156	156			
Raffinerie Rhône	83	81			
Royal Dutch	193 1/2	191 1/2			
Sandoz	6140	6050			
Schappe	145	142			
Sécheron port.	420	415			
Sté Eque Suisse	2240	2240			
Sodec	138	132			
Sopafin	480	480			
Standard Oil N. J.	344 1/2	346			
Swissair	592	598			
Thyssen A.	175	175			
Unilever	139 1/2	137 1/2			
Union Eque Suisses	2935	2930			
U S Steel	226 1/2	226 1/2			
Zynga	1640	1650			
ZURICH					
Aluminium Suisse	5600	5560			
Bally	1455	1425			
Brown Boveri	1880	1870			
Elektrowatt	1620	1610			
Fischer	1400	1400			
Geigy port.	8625	8550			
Geigy nom.	4110	4080			
Hero Lenzbourg	5670	5725			
Interhandel	4620	4610			
Jelmoli	1360	1340			
Lonza	955	970			
Motor Columbus	1260	1250			
Nestlé port.	2870	2860			
Nestlé nom.	1880	1870			
Réassurance	1900	1890			
Sander	5990	6075			
Saurer	1350	1350			
Sulzer	3050	3070			

COURS DES BILLETS

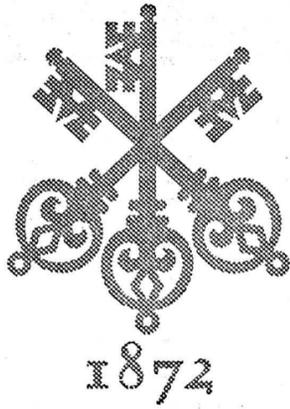
	Achat	Vente
Allemagne	109.—	107.—
Angleterre	12.05	12.25
Autriche	16.00	15.90
Belgique	8.50	8.70
Canada	4.34	3.99
Espagne	7.05	7.30
Etats-Unis	4.04	4.31
France	106.400	89.25
Italie	89.—	—70

Cours obligamment communiqués par la banque Troillet & Cie, S. A., Martigny et Genève.

Nouvelliste du Rhône

ADMINISTRATION ET REDACTION : 1951 SION, rue de l'Industrie, 13. Tél. (027) 2 31 51 - 52. Ch. post. : 19 274. — **REDATIONS REGIONALES :** 1870 MONTHEY, tél. (025) 4 12 38 — 1890 SAINT-MAURICE, tél. (025) 3 64 88 — 1920 MARTIGNY, tél. (026) 2 27 10 — 3900 BRIGUE, tél. (028) 3 10 77

TARIF DES ABONNEMENTS : Suisse : 3 mois 13 francs ; 6 mois 24 francs ; 12 mois 45 francs — Etranger : demander les tarifs à l'administration. — **REGIES DES ANNONCES :** Publicitas S.A., 1951 Sion, tél. (027) 2 44 22 et ses agences à Martigny, tél. (026) 2 10 48 et à Brigue, tél. (028) 3 12 83. Succursales dans toute la Suisse. — **TARIF DES INSERTIONS :** Annonces (le mm sur une colonne de 27 mm de larg.) : 16,5 ct. — Réclames (le mm sur une colonne de 56 mm de larg.) : 60 ct. (20 % en plus pour emplacement prescrit ou pour composition difficiles) — Réclames première page (le mm sur une colonne de 56 mm de larg.) : 85 ct. — Mortuaires (le mm sur une colonne de 56 mm) : 40 ct. — La Rédaction et le Service de publicité déclinent toute responsabilité pour des erreurs dues à des transmissions téléphoniques. — Les manuscrits non publiés ne sont pas rendus. — Directeur-Rédact. en chef resp. : André Luisier.



Nous remercions nos clients

A fin 1965, le total de notre bilan a dépassé pour
la première fois 10 milliards de francs.

Cet événement nous donne l'occasion d'exprimer des remerciements tout particuliers.

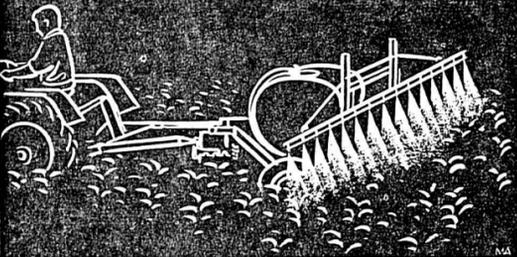
S'il nous a été possible d'atteindre ce chiffre de 10 milliards, c'est grâce aux nombreux clients qui nous confient leur argent, qui utilisent nos facilités de crédit et, d'une manière générale, tout autre service. Nous tenons à les remercier très sincèrement de leur fidélité et de leur attachement.

Mais notre reconnaissance va aussi à nos collaborateurs, dont la compétence, l'expérience et la conscience professionnelle ne peuvent être remplacées par aucune machine.

D'ailleurs, dans nos relations d'affaires, nous attachons une importance primordiale aux contacts humains. C'est sur eux que repose la confiance réciproque, fondement de notre établissement.

Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein

De grandes exploitations agricoles en Suisse?



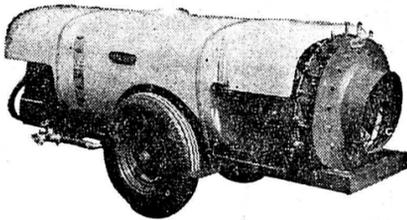
Elles sont assez rares, vous en conviendrez. Les appareils agricoles qui veulent s'imposer sur notre sol doivent donc être vraiment suisses et rendre également de précieux services dans les champs pleins de recoins et sur les petites surfaces cultivées. Il saute aux yeux que la **BIMOTO-Tracteur** de BIRCHMEIER a été mis au point dans notre pays. Sa construction courte et sa garde au sol suffisante font de ce pulvérisateur-remorque un instrument très maniable. Même sur l'espace le plus petit, il tourne sans peine. On peut l'utiliser avec tous les tracteurs munis d'une prise de force normalisée.

Qu'il s'agisse d'un petit champ ou d'un grand ou encore d'un verger, la BIMOTO-Tracteur convient toujours: quatre réservoirs de grandeurs différentes et 10 modèles de pompes avec de nombreux accessoires permettent une adaptation précise à vos besoins particuliers. Notre prospectus vous renseigne en détail à ce sujet.

BIMOTO-Tracteur - une machine suisse vraiment maniable

BIRCHMEIER+CIE SA 5444 KÜNTEN AG TEL. 056 33105

FISCHER



Turbo-diffuseur - Châssis arboricoles et viticoles -
Pompes haute pression à membranes et à pistons -
Fûts polyester - Tuyaux HP

R. Fellay & Fils

SAXON - Téléphone (026) 6 24 04

VENTE ET SERVICE

P 236 S

ATTENTION!

Saisissez l'occasion!

ATTENTION!

TAPIS dessins « O R I E N T »

Avantages :

- 1) 100% pure laine peignée
- 2) 12 coloris différents
- 3) de la fabrique **CHEZ VOUS**
aux prix très avantageux

de Fr.	312.50	456.30
dimensions	200 x 300	250 x 350

Adressez une simple carte postale à :

A. MABILLARD - 3960 SIERRE

Rue Centrale 4

Tél. (027) 5 00 59

distributeur exclusif pour la Suisse
Sans engagement :

Présentation des tapis à domicile

Incontestablement votre meilleur investissement automobile

Un ensemble de caractéristiques et de prestations qu'aucune autre voiture ne vous procure à si bon compte... et que vous découvrirez avec enchantement!
Prenez rendez-vous pour un essai.

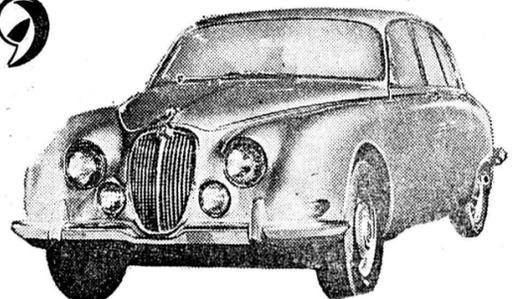
GARAGE IMPERIA S. A.

Route du Léman

MARTIGNY - Tél. (026) 2 18 97

Jaguar 'S': dès Frs. 23.500.-

JAGUAR



Mark 2, 2.4 l., dès Fr. 17.950.-

E Type, 4.2 l., dès Frs. 26.500.-

Jaguar Mk. Dix, 4.2 l., dès Fr. 30.900.-

Le Tricheur de Venise

par Thomas Sterling

19

Elles devaient s'habiller pour dîner. Pour Celia, l'épreuve était toujours double, puisqu'elle devait à la fois penser à Mrs. Sheridan et à elle-même. La vieille dame portait ses robes du soir, comme elle aurait revêtu un uniforme. Ses gros bras nus proclamaient ses succès dans une centaine de grands hôtels et de stations thermales. Le ruban serti de brillants qui serrait son cou ridé était un insigne d'autorité. Ses toilettes tendaient toujours à étaler sa supériorité sur les autres et, plus encore peut-être, lorsque la nuit était venue. Avec sa compagne, elle se bornait pourtant à traverser le grand salon de l'hôtel. De son côté, Celia était condamnée à endosser soit sa vieille robe de velours, soit sa très longue jupe de cocktail. Aurait-elle eu suffisamment d'argent pour s'habiller avec plus d'élégance, elle n'aurait pas osé s'y risquer. Mrs. Sheridan ne la payait pas pour qu'elle « paradât ou se fit remarquer », phrase-codé qu'elle employait chaque fois qu'elle cessait d'être un centre d'attraction.

Depuis longtemps, Celia avait appris à surmonter les moments désagréables de l'existence, et de façon très pratique, puisqu'il lui suffisait d'être seule. Tournée vers elle-même comme vers une vieille amie, elle pénétrait dans un monde où elle ne risquait pas d'être mal accueillie. Non qu'elle rêvât d'impossibilités. Elle ne se reconnaissait que peu d'imagination et n'avait pas le goût de la pose à bon marché. Son monde privé ne contenait rien de fantaisique, ni de puéril. Elle trouvait seulement, lorsqu'elle jouissait d'un moment de tranquillité, qu'aux événements de la vie courante on peut toujours accorder un sens supplémentaire. Cette femme qui traversait la rue était évidemment au bord des larmes; cet homme qui signait un chèque au restaurant se demandait si son compte était créditeur; cet enfant assis non loin d'elle pilotait un navire; la vieille femme convoitait des glaces en tous genres et le merle prisonnier dans sa cage imitait le coup de sifflet du chef de train. Quand on est en dehors du tourbillon de l'existence, les plus infimes détails prennent une valeur. C'est ainsi qu'elle avait justement apprécié le contenu du monte-plats, destiné à Mr. Fox. Elle comprenait qu'arrivé au bord de la tombe, un homme pût boire du whisky et lire des contes fantastiques. Ainsi, il avait encore le goût de la vie qu'il allait quitter.

A sept heures, Celia était prête. Dans ses cheveux châtain, elle fit tomber deux gouttes de parfum français, atrocement dispendieux et plutôt décevant, et se rendit chez Mrs. Sheridan. La femme de chambre s'était correctement acquittée du repassage; c'était un premier point d'acquis. Elle se mit en devoir de masser le cou de la vieille dame, pour lui apporter « la paix de l'épiderme », comme s'exprimait, enthousiaste, un Suisse, directeur d'un individu d'un institut de beauté. La mise en place de la crème et de la poudre se passa sans douleur excessive. (Ne vous tremoussez pas ainsi! Je n'ai pas la moindre intention de me bousculer pour vous faire plaisir!... Je suppose qu'il vous semble intolérable de me rendre ces menus services?...). A huit heures, elles étaient prêtes toutes les deux.

Celia ne méprisait pas Mrs. Sheridan. Elle ne lui était même pas antipathique, si ce n'est au moment où elle se voyait accusée de ne pas pouvoir supporter ce que, de toute évidence, elle endurait avec patience. Sous ses propos inconsiderés, elle reconnaissait l'enfant gâté. L'égoïsme de la vieille dame, sa rage de domination n'étaient pas vraiment menaçants. Elle avançait en âge et la peur de la mort la rendait malade. Comme la rougeole, c'est une de ces maladies qu'il faut contracter sans attendre, sinon elle prend d'énormes proportions. On peut avoir cette maladie très jeune... Celia avait rencontré la mort quand elle était encore petite et qu'elle soignait sa grand-mère. Elle était immunisée, ou presque. Mrs. Sheridan ne l'était pas. Epouvantée, elle se débattait, comme dans un cauchemar. Le fait qu'elle n'avait prise que sur les gens qu'elle payait, était presque pitoyable... pas tout à fait. Trop âgée pour survivre à la maladie, elle ne cessait jamais de s'efforcer d'empoisonner la vie des autres.

Dans le couloir qui les menait à l'ascenseur, Mrs. Sheridan s'appuya sur le bras de Celia.

— Aimez-vous cette maison, ma chère ?
Ce « chère » était souvent employée avec malveillance; (pourquoi, dans toutes les langues, le même mot se réfère-t-il aussi à un prix ?); cette fois pourtant, Celia y perçut une note presque tendre. La vieille dame était momentanément satisfaite... de quoi ?

— Elle est adorable, répondit-elle, et... très étrange.
Elle venait de remarquer les bateaux noirs avec des voiles de couleur que portaient les carreaux du carrelage.

— On devrait réellement se fixer à Venise... c'est tellement central.

La vieille voix dure était changée.

— Dois-je retourner chercher votre écharpe ?
Celia pressentait le courant d'air qui tomberait, à table, sur les épaules de Mrs. Sheridan.

Celle-ci ignora la question et poursuivant son idée :
— Evidemment c'est en Italie.

— Evidemment.

La vieille dame lui jeta un méchant regard :

— Allez-vous continuer à vous peindre la figure à la manière d'une vendeuse ?

Celia baissa les yeux; c'était un geste d'humilité qui la dispensait de parler.

— Ils sont venus de bien loin pour rien, ricana Mrs. Sheridan en lâchant le bras de son employée. S'il s'imagina que je ne vais pas parler, il faudra qu'il trouve autre chose.

Celia évitait de demander de qui il était question. Pour elle, il n'était pas recommandé de s'informer, ni de comprendre clairement... Elle devait se contenter d'écouter.

(A suivre.)

PHIL la fusée



Fév. 12-13

MEMENTO

SIERRE

Pharmacie de service. — Pharmacie Burgenier, tél. 5 11 29.

Hôpital d'arrondissement. — Heures de visite, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Le médecin de service peut être demandé soit à l'hôpital, soit à la clinique.

Clinique Sainte-Claire. — Heures de visite, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Château de Villa. — Musée Rilke en permanence.

SION

Cinéma Arlequin. — Tél. 2 32 42. Voir aux annonces.

Cinéma Capitole. — Tél. 2 20 45. Voir aux annonces.

Cinéma Luz. — Tél. 2 15 45. Voir aux annonces.

Médecin de service. — En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, s'adresser à l'hôpital : tél. 2 43 01.

Pharmacie de service. — Pharmacie Fasmeier, tél. 2 16 59.

Ambulance de service. — Michel Sierro, tél. 2 59 59.

Maison des jeunes. — Foyer pour tous. Pratière; ouverte tous les jours jusqu'à 22 h. T. V., divers jeux de table, échecs. Entrée libre, sans obligation de consommer. Salle pour réunions.

Pour les jeunes - Arc-en-Ciel, rue de Lausanne 52. — Le rendez-vous des jeunes. Ouvert tous les jours jusqu'à 23 h. Divers jeux de table, salle de ping-pong. Ambiance sympathique. Sans obligation de consommer.

Patinoire. — Samedi, 12 h. 45 à 14 h. : Club de patinage artistique (jun.), patinage. A 20 h. 30 : Sion I - Lausanne I (championnat suisse).

Dimanche : patinage; 12 h. 45 à 14 h. 15 : Sion novices - Nendaz novices; patinage; 18 h. 45 à 20 h. 15 : Club de patinage artistique; 20 h. 30 : Sion II - Verbier I (championnat suisse).

MARTIGNY

Cinéma Etoile. — Tél. 2 21 54. Voir aux annonces.

Cinéma Corso. — Tél. 2 26 22. Voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Clost, tél. 2 21 37.

Groupe de Martigny du CAS et OJ. — Course au Mont-Noble le 13 février. Assemblée vendredi 11 à 20 h. 30, à la brasserie Kluser.

Petite Galerie. — Exposition permanente.

Casino Etoile. — Samedi, à 20 h. 30 : soirée du Chœur de Dames.

CHARRAT. — Samedi à 20 h. 30, à la halle de gymnastique : concert de la fanfare l'« Indépendante ».

Patinoire. — 9 h. : écoles et patinage; 11 h. 30 : patinage; 13 h. 30 : patinage; 20 h. 30 : patinage.

Dimanche. — 10 h. : match Val d'Illeaz-Diablerets; 13 h. 30 : patinage; 20 h. 30 : Match Salvan - Château-d'Oex.

SAINT-MAURICE

Cinéma Rozy. — Tél. 3 64 17. Voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Galliard, tél. 3 62 17.

Service d'ambulance. — Tél. Nos (025) 3 63 07 ou (025) 3 62 21, ou (025) 3 62 12.

Notre-Dame du Sciez. — Messe à 7 h. 20.

MONTHEY

Monthéolo. — Tél. 4 22 60. Voir aux annonces.

Paza. — Tél. 4 22 00. Voir aux annonces.

Médecin de service. — Pour les dimanches et jours fériés, tél. 4 11 92.

Pharmacie de service. — Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02.

PAROISSE DE LA CATHEDRALE

Dimanche 13 février

Dimanche de la Sexagésime

Quarante-Heures

Dès 6 h. : confessions

6 h. 00 messe et homélie.

7 h. 00 messe et homélie.

8 h. 30 messe et homélie.

10 h. 00 messe chantée en latin. Sermon.



Ouverture des Quarante-Heures

Exposition du Saint Sacrement

11 h. 30 messe et homélie.

17 h. 00 messe et homélie.

18 h. 30 Vêpres.

20 h. 00 Bénédiction du Saint Sacrement.

20 h. 00 messe et homélie.

Platta.

17 h. 00 messe et homélie.

Lundi 14 et mardi 15 : Quarante-Heures.

15 h. 45 Exposition du Saint Sacrement.

20 h. 00 messe, sermon. Bénédiction du Saint Sacrement.

Congrégation des Enfants de Marie. — (Section des Aînés). — Dimanche 13 février, réunion à la Cathédrale, à 17 h. Quarante-Heures, adoration du Saint Sacrement.

PAROISSE DU SACRE-COEUR

Dimanche 13 février

Dimanche de la Sexagésime

7 h. 00 messe, sermon.

8 h. 00 messe, sermon.

9 h. 30 grand-messe.

11 h. 00 messe, sermon.

19 h. 00 messe, sermon.

En semaine, messes à 6 h. 30, 7 h., 8 h. et 18 h. 15, le mercredi, jeudi et vendredi.

Confessions : le samedi, la veille des fêtes et du premier vendredi du mois, de 17 h. à 19 h. et de 20 h. à 21 h.

Dimanche matin, dès 6 h. 30.

Chapelle de Champsec : dimanche, messe avec sermon, à 17 h. 45; mardi, messe à 19 h. 30.

PAROISSE DE SAINT-GUERIN

Dimanche 13 février

Dimanche de la Sexagésime

Sion-Ouest :

7 h. 00 messe dialoguée.

11 h. 00 messe dialoguée.

18 h. 00 messe dialoguée.

En semaine : messe chaque matin à 6 h. 45 ainsi que mardi soir à 18 h. 15 et 18 h. 45.

Confessions : samedi de 18 h. à 19 h. et dimanche matin dès 6 h. 30.

Chapelle de Châteauvieux :

8 h. 00 messe dialoguée.

9 h. 30 messe chantée en latin.

En semaine : messe mercredi à 10 h. 45 et jeudi, à 19 h.

Châteauvieux-Conthey :

Messes à 9 h. et 19 h.

SIERRE

Sainte-Catherine. — Dimanche. — 6 h. 15, 7 h. 30, 8 h. 30, 9 h. 45, 11 h. et 18 h. 15.

Sainte-Croix. — Dimanche. — 6 h. 30, 8 h. 30, 10 h. 30 et 19 h. 45.

En semaine : 6 h. 45, 11 h., lundi, mardi et mercredi; 16 h., le jeudi; 19 h. 45 le vendredi.

WARTIGNY

A la paroisse : messes à 6 h. 30, 7 h., 7 h. 45, 9 h. et 10 h. Messe le soir à 19 h. 45. Collège Sainte-Marie : messe à 17 h. pour les fidèles de langue espagnole.

SAINT-MAURICE

A la Bastille : messe lue à 7 h.; grand-messe à 8 h. 45; messe du soir à 19 h. 30.

A la Paroisse : messe des enfants à 8 h. 30; grand-messe paroissiale à 10 h.; messe du soir à 18 h.

RR PP Capucins : messes lues à 6 h. et 8 h.

Notre-Dame du Sciez. — Messe à 7 h. 20.

N. B. — Aux jours de grandes fêtes, la grand-messe paroissiale a lieu à la Basilique à 10 h.

EGLISE REFORMEE

Sierre, 9 h. 30 : Culte; 20 h. : Gottesdienst. — Montana, 9 h. : Gottesdienst; 10 h. : Culte. — Sion, 9 h. : Culte. — Saxon, 9 h. : Culte. — Martigny, 10 h. 15 : Culte. — Verbier, 9 h. et 11 h. : Culte. — Charrat, 14 h. 30 : Culte. — Monthey, 10 h. : Culte. — Champéry, 18 h. : Culte.

Sur nos ondes

SAMEDI 12 FEVRIER

SOTTENS 6.10 Bonjour à tous! 6.15 Informations. 7.00 Miroir-première. 8.00 Miroir-flash. 8.05 Route libre. 9.00, 10.00, 11.00 : Miroir-flash. 12.00 Miroir-flash. 12.05 Au carillon de midi. 12.35 Bon anniversaire. 12.45 Informations. 12.55 Le feuilletton : La Jangada (12). 13.05 Demain dimanche. 14.00 Miroir-flash. 14.05 De la mer Noire à la Baltique. 14.35 Le chef vous propose... 15.00 Miroir-flash. 15.05 Le temps des loisirs. 16.00 Miroir-flash. 17.00 Miroir-flash. 17.05 Swing-Sérénade. 17.30 Jeunesse-Club. 18.00 Informations. 18.10 Le micro dans la vie. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Le quart d'heure vaudois. 20.00 Magazine 66. 20.20 Masques et musiques. 21.10 Réverie aux quatre vents. 21.30 Naissance de l'opéra-comique. 22.30 Informations. 22.35 Entrez dans la danse. 23.25 Miroir-dernière. 24.00 Dancing non-stop. 1.00 Hymne. Fin.

SECOND PROGRAMME

14.00 Musique avec à 14.00 Eurumusique; à 14.30 Finale du concours d'œuvres de musique; à 15.25 Carnet musical; à 15.30 La Ménestrandie; à 15.50 Concert des Jeunesses musicales; à 16.00 Initiation musicale; à 16.30 Lamusique en Suisse. 17.00 Perfectionnez votre anglais. 17.15 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 17.50 Nos patois. 18.00 100 % « jeune ». 18.30 Tristes cires et jolies plages. 19.00 Correo espanol. 19.30 Chante jeunesse. 19.45 Kiosque à musique. 20.00 24 h. de la vie du monde. 20.20 Le feuilletton : La Jangada (12). 20.30 Entre nous. 21.45 Reportage sportif. 22.30 Mention spéciale. 22.50 Orchestre Radiosa. 23.00 Hymne. Fin.

BEROMUNSTER

14.00 Politique intérieure. 14.30 Bulletin du jazz. 15.00 Informations. 15.05 Mélodies. 15.40 La Fanfare du Rég. d'inf. 16. 16.00 Informations. 16.05 Musique de concert et d'opéra. 17.00 Concours entre gymnasiens. 17.50 Concours de la circulation. 18.00 Informations. 18.10 Actualités sportives. 18.50 Communiqués. 19.00 Actualités. 19.40 Echo du temps. 20.00 Le Radio-Orchestre. 20.30 Plaisir d'être honnête, comédie. 21.40 Danses et chansons. 22.00 Reportage de hockey sur glace. 22.45 Musique. 23.15-23.20 Informations.

MONTE CENERI

14.00 Informations. 14.05 Adamo. 14.15 Horizons tessinois. 14.45 Disques. 15.15 Pages de G. Maaz. 16.00 Informations. 16.05 Orchestre Radiosa. 16.40 Pour les travailleurs italiens. 17.15 Radio-jeunesse. 18.00 Informations. 18.05 Musique. 18.15 Voix des Grisons italiens. 18.45 Journal culturel. 19.00 Fantaisie londonienne, Richardson. 19.10 Communiqués. 19.15 Actualités. 19.45 Musique. 20.00 Gazette des variétés. 20.30 Grand orchestre de Radio-Hilversum. 22.00 Informations. 22.05 Scène internationale. 22.30 Musique. 23.00 Actualités. 23.20 Musique. 23.10-1.00 Emission d'ensemble.

DIMANCHE 13 FEVRIER

SOTTENS

7.10 Bonjour à tous! 7.15 Informations. 7.20 Sonnez les matines. 8.00 Concert. 8.40 Miroir-flash. 8.45 Grand-Messe. 10.00 Culte protestant. 11.00 Miroir-flash. 11.05 Concert. 11.40 Romanie en musique. 12.00 Miroir-flash. 12.10 Terre romande. 12.35 Bon anniversaire. 12.45 Informations. 12.55 Disques. 14.00 Miroir-flash. 14.05 Yamilé sous les cèdres, film. 14.40 A vos marques! 15.30 à 17.00 Reportages sportifs. 17.00 Miroir-flash. 17.05 L'heure musicale. 18.00 Informations. 18.10 Foi et vie chrétiennes. 18.30 Le micro dans la vie. 18.45 Résultats sportifs. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 66. 20.00 Bande à part. 21.00 Les oubliés de l'alphabet. 21.30 Le Pendu du Gouverneur, drame. 22.30 Informations. 22.35 Journal de bord. 23.00 Harmonies du soir. 23.25 Miroir-dernière. 23.30 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME

14.00 Feuille d'orchestre. 15.30 Le monde chez vous. 16.15 Ici l'on danse. 17.00 La terre est ronde. 18.00 L'heure musicale. 18.30 A la gloire de l'orgue. 19.00 Couleurs et musiques. 19.45 Le sport. 20.00 24 h. de la vie du monde. 20.10 Haute tension. 20.30 Les chemins de l'opéra. 21.20 Hier et aujourd'hui. 22.30 Aspects du jazz. 23.00 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER

7.45 Propos. 7.50 Informations. 8.00 Musique de chambre. 8.45 Prédication catholique. 9.15 Musique sacrée. 9.45 Prédication protestante. 10.15 Le Radio-Orchestre. 11.25 Le logement dans la vie de l'homme. 12.10 Le violoniste R. Ricci. 12.30 Communiqués. 12.40 Valses de Tchaïkovsky. 12.50 Nos compliments. 13.00 Opérettes. 13.30 Calendrier paysan. 14.00 Concert. 15.00 Mosaïque helvétique. 15.30 Sport et musique. 17.30 Microsilons. 18.50 Communiqués. 19.00 Informations. 19.10 Les sports. 19.35 Interprètes célèbres. 20.30 La protection civile. 21.30 L'Orchestre de Beromunster. 22.15 Informations. 22.20 Le disque parlé. 22.50 Pages de Joh. Strauss. 23.15-23.20 Informations.

MONTE CENERI

8.00 Concert. 8.15 Musique. 8.30 Pour la campagne. 9.00 Mélodies. 9.15 Causerie religieuse. 9.30 Sainte messe. 10.15 Le Radio-Orchestre. 11.15 Psaume XLVII, F. Schmitt. 11.45 12.00 Musique de concert et d'opéra. 12.30 Informations. 13.00 Chansons. 13.15 Tournoi du dimanche. 14.00 Confidential Quartet. 14.15 Orchestres variés. 14.45 Disques des auditeurs. 15.15 Sport et musique. 17.15 Le dimanche populaire. 18.15 Thé dansant. 18.30 Le sport. 19.00 Introduction et Allegro, Ravel. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 L'Amérique des cow boys. 20.00 Il est Minuit, Docteur Schweizer! drame. 22.10 Panorama musical. 22.30 Concerto No 4, Rachmaninov. 23.00 Sports-dimanche. 23.20-23.30 Sérénade.

TELEVISION : VOIR PAGE SPECIALE



— Au seuil du Nouvel An, il faut prendre de bonnes résolutions...

... Moi, je te promets désormais d'être raisonnable et de ne pas dépenser beaucoup...

... et toi, tu vas me promettre de ne plus te mettre dans des colères noires, quand je ferai des folies.



Que peut coûter ce vison?

Moins que vous ne l'imaginez. Bien qu'il s'agisse d'une fourrure parmi les plus somptueuses. Et notamment ce manteau. Le poil est soyeux, fourni, brillant. On vous l'enviera. Pourtant, il ne coûte pas 20 000 francs mais 3750 francs. Pourquoi? Parce qu'un caprice a incité quelque inconstante Américaine

à s'en dessaisir. Pour vous le céder. En seconde main. Et si vous désirez conserver la doublure originale, ce manteau ne coûte que 3500 francs. Autres modèles neufs et de seconde main à des prix très avantageux. Facilités de paiement.

Bon
En envoyant ce bon, vous saurez tout sur nos visions (Ecrire lisiblement)
Nom _____
adresse _____
localité _____

CINQ SAISONS, 12, rue Michel-Chauvet, Genève, tél. 022 24 0133

CAPRICE-FOURRURES - R. Charpilloz - 4, Grand-Chêne, Lausanne, tél. 021 23 66 12

Cinéma Lux

CINEDOC

Mardi 15 février à 18 h. 15 et 20 h. 30

Alpes 62

Un film extraordinaire et actuel!

De la vieille tradition pastorale à la jeune vocation touristique

Location dès 17 heures - 16 ans révolus

Tout le monde a besoin de vacances!
De vacances au soleil!
Du soleil en vacances signifie

Majorque

et vers Majorque on s'envole avec
UNIVERSAL AIR-TOURS

la seule organisation spécialisée
uniquement pour les voyages par
avion à cette île de rêve.

Demandez le nouveau prospectus

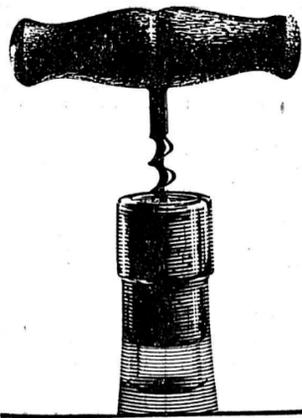
1966

UNIVERSAL AIR-TOURS

Burgunderstrasse 29
4001 Bâle
Tél. (061) 25 02 35



C'est bien
meilleur
avec un verre
de vin



Bon marché! Bon marché!

Un lot de tissu pour draps de lit blanchi, légèrement détérioré par l'eau est vendu en gros ballots, sans tenir compte du prix antérieur. Les taches superficielles disparaîtront à la première lessive. C'est une magnifique occasion pour acheter du tissu pour draps de lit de première qualité, en gros ballots, pour seulement Fr. 29.90 le ballot.

Ecrivez aujourd'hui.
Expédition contre remboursement, avec droit de rendre la marchandise.

SAHLI A. G., Dépt. D, Hiltyst. 3, 3000 BERNE. P 756-14 Y

U. LEYAT

Coutellerie fine et ordinaire

SION: GRAND-PONT - Vis-à-vis de la grande fontaine succ Vve LEYAT.

Couteaux - Ciseaux - Tondeuses et rasoirs à main et électriques - Articles pour cadeaux - Articles de pêche - Aiguillage - Réparations - Chromage et argenture - Fabrication de sécateurs.

Téléphone (027) 2 21 39

R 410-1 S

Accordage de pianos



REPARATIONS

Le spécialiste SION Tél 2 10 63

OSRAM

8022 Zurich tél. 051 327280



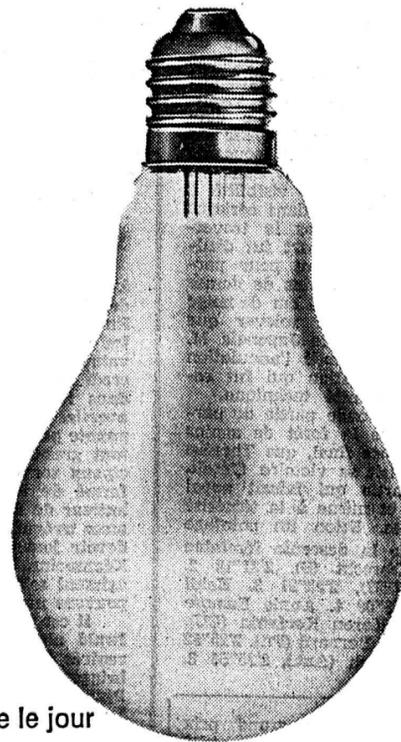
WERBEAGENTUR MAIER AG

Claire comme le jour doit être votre place de travail. Installez les lampes fluorescentes modernes OSRAM - et elle sera claire comme le jour.

Confortable doit être votre logement. Utilisez les lampes à incandescence classiques OSRAM - et il sera confortable. Les lampes OSRAM donnent une bonne lumière et la donnent longtemps.

Roulez-vous auto? Et aimez-vous rouler en sécurité? Alors de préférence avec des lampes auto OSRAM pour l'éclairage intérieur et extérieur (protégées contre la casse dans la commande boîte de lampes de réserve).

Photographiez-vous? En tant qu'amateur exigeant ou peut-être même par métier? Les lampes OSRAM pour flashes et prises de vues vous aideront à faire des photos surprenantes, en noir et blanc ou en couleurs.



OSRAM c'est clair comme le jour

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

Première épreuve du 20e Derby du Gornergrat à Zermatt

Victoire suisse chez les dames alors que le Français Augert confirme son succès de l'an dernier

Sous un ciel couvert et une température agréable la première épreuve du Derby du Gornergrat, le slalom spécial, s'est disputée dans de bonnes conditions. Le changement de dernière heure, déplacement de la descente du Blauherd en place et lieu du slalom, a pu se dérouler normalement grâce à l'excellente organisation du Ski-Club Zermatt. Notons toutefois qu'après deux décades de derby on doit être entraîné... L'état-major du C.O. est d'ailleurs solide et peut compter sur l'aide de nombreux collaborateurs techniques qui assurent à cette importante manifestation son légitime succès. Cette année la participation est en nombre, mais, disons d'emblée, pas en qualité... C'est à se demander si le Derby doit

être une véritable course de compétition ou une fête folklorique internationale du ski. Les années passent et il faudra bien choisir une fois ! Les organisateurs sont là, mais c'est aux délégations étrangères de faire l'effort pour envoyer des compétiteurs et non des débutants. Souhaitons que ces responsables le comprennent, sinon on a plus qu'à aligner les écoliers zermattois pour les trois épreuves que comporte le Derby. Il ne fait pas l'ombre d'un doute que les places d'honneur seraient occupées par les jeunes de la station. C'est le moment de réagir pour que le traditionnel Derby du Gornergrat subsiste sur une note ascendante et obtienne auprès de la FIS le rang qu'il mérite.

(de nos envoyés spéciaux à Zermatt)

UNE CONFIRMATION FRANÇAISE ET UNE VICTOIRE SUISSE

Cette épreuve se disputait sur deux parcours. L'un, « Matterhorn », piqué par Flurin Ander avec 56 et 70 portes sur une longueur de 240 et 300 m avec 135 et 165 m de dénivellation. Le deuxième, tracé par Hanspeter Lanig, comportait 48 et 60 portes sur une longueur et dénivellation identique à la première. Plus de 80 coureurs au départ, mais la qualité n'y était pas puisque le jury dénomma 121 disqualifications. La première manche fut automatiquement une sélection puisqu'on nota 101 disqualifications. C'est énorme. Est-ce un concours d'écoliers ou un FIS-1B? En consultant les résultats on constate que sur 26 filles au départ 17 sont classées alors que chez les messieurs (57 partants) on enregistre seulement 20 classés. Le Français Jean-Pierre Augert, favori numéro 1, n'eut aucune peine à s'imposer. Sur le premier parcours, assez difficile, il réalisa le meilleur temps (64"79) devant le Suédois Hansson (65"88), alors que le troisième temps était réalisé par le Suisse W. Favre. Le Nendard Jacques Mariéthod, malgré un numéro de dossard élevé (78) et une chute au haut de la piste, se classa 17ème. La seconde manche permit donc à Augert d'assurer sa première place alors que W. Favre tenta de lui ravir la victoire en réalisant le meilleur temps de cette manche, avec un temps remarquable de 55"46. Disons que le tracé Lanig fut plus rapide et coulant. Malgré son excellent parcours, Favre, pour une seconde, ne put ravir la première place au Français. Le Suédois fut moins bon qu'à la première manche et perdit la

troisième place au profit de l'Italien Martino Fill (2ème meilleur temps sur la piste Dom). Quant à Alby Pitteloud il se classa sixième et le Zermattois Fuchs 16ème.

MALCHANCE CHEZ LES SUISSESSES

L'épreuve des dames a été caractérisée par la malchance des Suissesses. Fernande Bochatay et Ruth Adolf ont été disqualifiées. Parmi les favorites au départ, seules les Suissesses pouvaient briguer la victoire. Il en fut ainsi pour Edith Hiltbrand, de Wengen, qui réalisa le meilleur temps de la première manche s'assurant ainsi la victoire. C'est à l'Allemande Mittermeier que revint la seconde manche avec le temps excellent de 47"52. Notons encore les deux parcours réguliers de Madeleine Wuilloud qui se classe quatrième derrière une Allemande et une Anglaise. Quant à Marie-Paule Fellay ce n'est pas sa spécialité, elle obtient une honorable dixième place. La gagnante du Mont-Lachaux, Anroessli Zryd, se classe directement après en onzième position. Des 17 skieuses classées seules les skieuses allemandes sont de taille à inquiéter nos Suissesses. Nous verrons demain leur comportement lors de la descente du Blauherd.

ET LES VALAISANS

A tout seigneur tout honneur. F. Bochatay, la puce des Marécottes, fut naturellement malheureuse de sa lère manche. Elle aurait bien voulu s'imposer à Zermatt. Elle se racheta certes pour les spectateurs du moins, dans la

Ski: les Jeux universitaires

Victoire de Thérèse Obrecht

Sa sœur Heidi brillante 3ème

Vaincue d'un centième de seconde dans le slalom spécial, l'étudiante bernoise Thérèse Obrecht a pris une éclatante revanche en remportant la descente des jeux universitaires devant l'Américaine Jean Saubert et sa sœur Heidi Obrecht, championne suisse de la spécialité. Le succès de la skieuse suisse est d'autant plus significatif qu'il a été obtenu dans des conditions difficiles. En effet, cette descente s'est disputée sur la piste de la Blanchette, à Sestrières, sous de violentes chutes de neige et dans un brouillard, qui limitait la visibilité à une vingtaine de mètres dans certains tronçons, notamment dans la traversée du sous-bois. Le départ fut d'ailleurs retardé d'une heure pour permettre aux chasseurs alpins de damer la piste, recouverte de 20 cm de neige fraîche. Il faut encore relever que l'arbitre de l'épreuve, le Japonais M. K. Wado, avait demandé l'annulation de la course, proposition qui fut repoussée par le comité technique.

C'est dans la seconde partie du parcours, tracée dans la forêt de sapins précédant le schuss final, que Thérèse Obrecht construisit sa victoire. C'était, en effet, la partie qui faisait appel à la technique et même à la témérité des concurrentes. Selon un pointage

Classement de la descente féminine
1. Thérèse Obrecht (S), 2'21"18 2. Jean Saubert (EU), 2'22"31 3. Heidi Obrecht (S), 2'23"09 4. Annie Famose (Fr.), 2'24"55 5. Karen Korfanta (EU), 2'25"28 6. Florence Bernard (Fr.), 2'25"52 7. Hiltrud Rohrbach (Aut.), 2'25"56 8.

Charlotta Solerio (It.), 2'25"66 9. Christl Dittfurth (Aut.), 2'25"88 10. Grete Haid (All.), 2'26"10, puis : 19. Vreni Waldmeier (S), 2'35"25 25. Anne-Marie Grobet (S), 2'36"25.

Combiné féminin (descente-slalom spécial) : 1. Thérèse Obrecht (S), 0,066 points 2. Annie Famose (Fr.), 15,428 3. Heidi Obrecht (S), 18,420 4. Christl Dittfurth (Aut.), 27,400 5. Inge Pugl (Aut.), 50,382.

Grasshoppers - Viège demain après-midi au Dolder

C'est demain après-midi qu'aura lieu sur la patinoire du Dolder, à Zurich, un des matches clés de ce championnat de hockey sur glace qui a déjà fait couler passablement d'encre. Le HC Viège jouera sa dernière carte. En effet, en cas de défaite des Valaisans, ils ne pourraient plus rattraper les Grasshoppers dans la course au titre... Pour Viège, il s'agit donc de vaincre ou de mourir. Pour celui qui a pu suivre l'équipe viégeoise mercredi soir aux Vernets contre Genève-Servette, la première solution est dans les possibilités encore que les maîtres de céans sont maintenant avertis. Toutefois, si les hommes de Nitka devaient répéter leur étonnante prestation, ils remporteraient la victoire. On va donc au devant d'un tout grand match qui dépendra de plusieurs facteurs dont un des principaux sera le comportement de la 2me ligne viégeoise. Le trio d'attaque formé de Schmidt, Biner et Anton Truffer, repose sur les qualités de butteur de Biner et sur l'abattage des deux ailiers. Ceux-ci sont cependant assez irréguliers. Un autre handicap pour l'équipe valaisanne, sera le fait de devoir jouer l'après-midi par un temps probablement doux et ensoleillé. Néanmoins, Nitka est confiant. Pour lui, tout est simple, « si mes joueurs agissent selon mes directives et si nous avons un tantinet de chance, nous pouvons nous imposer. »

Il est peu probable que Viège récupère, pour ce match, Christophe Bellwald alors que Hans Lüdi, qui a présenté ses excuses, a déjà fait sa rentrée contre Genève. Viège alignera donc Darbellay dans les buts, Zurbiggen, O. Truffer et G. Furrer - R. Furrer, en défense, Salzmann - Pfammatter - H. Truffer, Schmidt - Biner - Anton Truffer et Mazotti - Lüdi - Inalbon, en attaque.

Quant aux Grasshoppers, ils compteront sur Meier dans les buts, Spillmann - Secchi et Mueller - Schurr, en défense, Hafner - Heiniger - Moos et Keller - Weber - Berry, en attaque alors que Naef (sélectionné pour l'équipe nationale) ne sera que remplaçant. Coup d'envoi à 15 heures.

CLASSEMENTS

Dames, 26 partantes :	
1. Hiltbrand Edith (S)	102"57
2. Brauer Sieglinde (Al)	104"28
3. Hathorn Gina (GB)	105"32
4. Wuilloud Madeleine (S)	109"29
5. Cipolla Gloria (It)	109"29
6. Mittermeier Heidi (Al)	111"10
7. Prinzing Christa (Al)	111"96
8. Strauss Paola (It)	114"36
9. Hafner Margarete (Al)	115"26
10. Fellay Marie-Paule (S)	115"44
11. Zryd Anroesli (S)	117"63

Messieurs, partants 57 :	
1. Auger Jean-Pierre (Fr)	120"85
2. Favre Willy (S)	121"88
3. Fill Martino (It)	123"51
4. Hansson Thomas (Su)	123"87
5. Mayr Klaus (Al)	124"92
6. Pitteloud Alby (S)	127"63
7. Pazout Milan (Tch)	127"89
8. Alpiger Arnold (S)	129"31
9. Kaelin Stefan (S)	129"45
10. Daetwyler Michel (S)	129"60
11. Sinay Gregor (Tch)	132"31
12. Daetwyler Jean-Daniel (S)	132"87
13. Kyellberg Lars (S)	134"93
14. Korak Vlastimil (Tch)	139"78
15. Schlunegger Andreas (S)	140"36

Dernière rencontre du championnat ce soir à Sion

SION - LAUSANNE

C'est donc ce soir à Sion que se termine, pour le HC Sion et le HC Lausanne le championnat suisse de LNB, saison 1965-1966.

Ayant fort bien « marché » pour l'équipe séduisante, ce championnat trouve ainsi un terme avec une grande rencontre, attendue pour beaucoup de raisons, sur la patinoire séduisante.

Sion va-t-il conserver sa 4e place au classement ?

Tout dépendra certainement du ré-

sultat qu'il obtient face à Lausanne, car les Vaudois ont le même nombre de points, avec un goal-average moins bon.

Bienne aussi totalise le même nombre de points, mais le HC Sierre ne va pas lui faire de cadeau. Car Sierre va jouer sa « sélection » pour le match de barrage qui l'opposera à Young-Sprinters, qui lui-même reçoit le HC Montana-Crans que les Séduisants ont battu jeudi soir sur le Haut-plateau.

Lausanne a de bons joueurs, dont entr'autres un certain Schenker qui évolue jusqu'ici avec le HC Sion et qui s'est fait remarquer à Lausanne contre le HC Sion, son ancien club.

Si donc le temps est « encourageant », la patinoire du Vieux-Stand est en passe de recevoir une belle chambrée de spectateurs ce soir dès 20 h 30.

But

Le match Sion - Bienne se disputera à Leytron (et non à Monthey)

Contrairement à ce qui est mentionné sur les affiches et à ce qui a paru dans la presse, le match d'entraînement opposant Sion et Bienne se disputera dimanche après-midi dès 10 h 30 à Leytron.

Le terrain du FC Monthey est en effet encore trop « gras » pour permettre une rencontre de football, sans que celle-ci n'endommage la pelouse dans une grande mesure.

Le programme du week-end

Au moment où nous tapons ces lignes il neige à gros flocons sur la station. C'est vraiment l'hiver... Mais ce matin, dès 11 h 30, nous aurons la descente du Blauherd alors que dimanche sera réservé au traditionnel Derby du Gornergrat. Les pistes sont en excellent état, mais la qualité de la participation ne pourra pas battre les records établis, soit au Blauherd par Carlo Senoner en 1963, en 1'37"3 et Christl Haas en 1'38"6 la même année, ainsi qu'au Gornergrat avec Léo Lacroix en 6'23"2 (1963) et, chez les dames, par l'Autrichienne Christl Haas en 5'37"4 (en 1963 également). Quant au combiné il devrait revenir à Willy Favre chez les messieurs alors que chez les dames le pronostic est plus difficile. Nous miserons sur E. Hiltbrand ou M. Wuilloud ou encore l'Allemande S. Brauer.

Autour de la piste

Ce slalom de vendredi avait pourtant un défaut. Il commençait déjà à 9 heures du matin. Si ce n'est pas une heure matinale pour les concurrents il n'en est pas de même pour les journalistes dont certains arrivèrent d'ailleurs avec un certain retard et un certain sourire après une nuit plutôt mouvementée dans des établissements (mal) réputés de la station.

Le côté international de cette compétition — 13 nations présentes — présente tout de même un inconvénient : plusieurs concurrents d'outre-mer ou Atlantique, nous pensons spécialement aux Néo-Zélandais et Japonais, eurent beaucoup de peine à dévaler le talus et choisirent, et ils ne furent pas les seuls, la méthode raccourcie. Trop de concurrents nuisent à la qualité d'un slalom.

Le public aime les compétitions de ski. Il fut nombreux à assister à cette première compétition courue à la mémoire du regretté Bernhard Perren. Les spectateurs et concurrents observèrent également une minute de silence pour honorer la mémoire du président d'honneur du Ski-Club Zermatt, Bernard Biner, décédé au cours de 1965, dont le départ laisse un grand vide, mais également un souvenir inoubliable.

Les filles suisses, qui se sont bien comportées, avaient hâte de terminer leur pensum. Et on les comprend. A l'arrivée elles se jetèrent littéralement dans les bras (nouveaux) du chef technique de la FSS, Francis Corbaz, qui félicita vainqueurs et vaincues avec des effusions toutes paternelles. F. Bochatay, en voyage depuis plus d'un mois, a manqué une porte à la première manche et a chuté. On a cependant pu admirer son style lors de la seconde manche où elle fonctionnait comme ouvreuse en compagnie de sa compatriote Ruth Adolf, également malchanceuse dans la première édition.

Pas d'inquiétude pour le IIIe Trophée international de Morgins

En dépit des conditions atmosphériques du début de la semaine, le 3me trophée international de Morgins se disputera dans des conditions acceptables sur la piste du Corbeau (1.400 mètres pour 400 m de dénivellation).

Chez les filles, Maria Duss, de Burglen (Uri) aura fort à faire pour défendre le trophée conquis en 1965. Ses adversaires les plus en vue ont nom Catherine Cuhe, championne suisse juniors, Monique Vaudroz, championne de descente de l'Association romande, Martine Lugrin, l'espoir des Diablerets, Marlyse Blum, Josianne Rawlyer-Consience et surtout les sœurs Coquo dont l'aînée, Agnès, vaudra confirmer ce succès de Montana (Mont-Lachaux) et St-Moritz (Coppa Grisca) tandis que la cadette, Marie-Paule, qui n'a pas seize ans, peut faire état de deux titres de championne valaisanne (slalom et combiné) et d'une

4me place au combiné lors des championnats suisses juniors. Quant à la Française Nadine David, elle sera un peu l'inconnue de l'épreuve.

Chez les garçons, on attend surtout de connaître la composition de la formation française. Un seul nom est connu pour l'instant, celui de Dominique Mollard, première série de son pays. Du côté suisse, on retiendra les noms de Jacques Calame, J.-P. Besson, Gilbert Felli et Georges Mariéthod, de Hte-Nendaz, lequel sera à la tête d'une équipe valaisanne qui comprendra encore son camarade de club J.-P. Fournier (Hte-Nendaz), J.-F. Copt et Maurice Darbellay, de Champex-Ferret, ainsi que Marcel Savioz, d'Aven-Quant aux deux jeunes du S.C. Trois-torrents, Freddy Bernard et André Défago, ils tenteront l'exploit d'avoir un public que ne manquera pas à les encourager.

J.-C. C.

PRETS

sans caution, formalités simplifiées, discrétion absolue.

Banque Courvoisier et Cie
Neuchâtel
Tél. 038/5 12 07

A VENDRE

machine à laver

de marque, tout automatique, d'exposition, ne nécessitant aucune installation, en 380 et 220 volts. Garantie et mise en service d'usine. Gros rabais, facilités.
Ecrire sous chiffre P 1311-16, à Publicitas, à 1951 Sion.

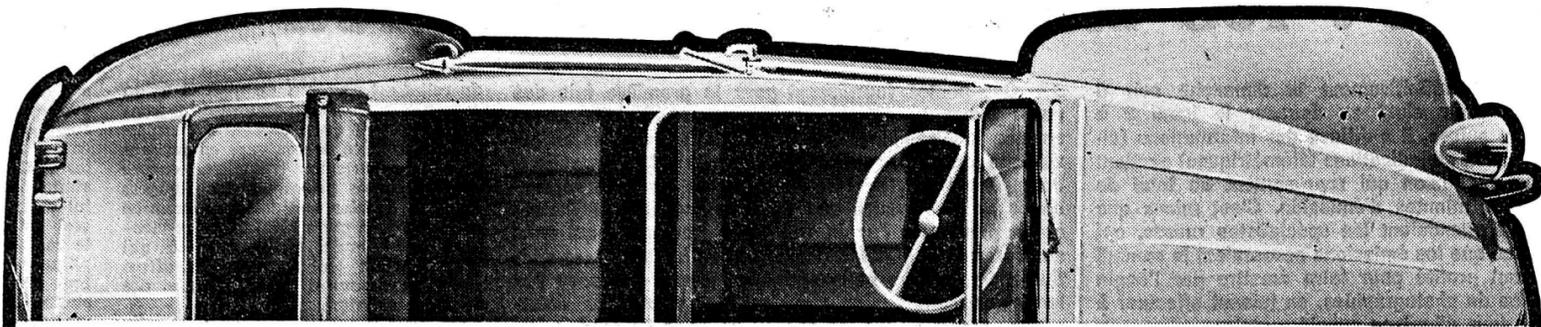
P 4 B

Carnaval

À louer, grand choix de costumes, perruques et accessoires.

Chez Mme Nannette Ebener, rue des Hôtels 1, à Martigny.
Tél. (026) 2 37 16

2 cv nouvelle formule: 4850.-



traction avant ■ 2 cylindres opposés à plat ■ refroidissement air ■ direction à crémaillère ■ chemises amovibles ■ culasse aluminium ■ vilebrequin grande longévité ■ segments coniques

4 places ■ 4 portes ■ 4 grandes roues indépendantes ■ 4 vitesses 5 litres aux 100 km. ■ réglage phares manuel ■ sièges démontables ■ plancher plat ■ entièrement décapotable

nouveau: cardans doubles homocinétiques ■ 6 glaces latérales ■ nouvelle calandre ■ amortisseurs télescopiques ■ essuie-glace et jauge électriques ■ éclairage intérieur ■ pare-chocs acier-caoutchouc
toujours: impôts, assurances, consommation et entretien minimum.

citroën: 150 agents dans toute la Suisse, dont votre agent local



Annonces diverses

Annonces diverses



Société de Banque Suisse

Aarau, Aigle, Bâle, Berne, Bienne, Binningen, Birsfelden, Bischofszell, Brigue, Carouge, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, Crans s/Sierre, Davos, Delémont, Dietikon, Dübendorf, Fribourg, Genève, Gland, Grenchen, Grindelwald, Hergiswil NW, Hérisau, Interlaken, Kreuzlingen, Küssnacht ZH, Langenthal, Lausanne, Liestal, Le Locle, Lucerne, Lugano, Lyss, Martigny, Montana, Morges, Neuchâtel, Neuhausen a. Rhf., Nyon, Olten, Pratteln, Riehen, Rorschach, Saas Fee, St-Gall, St. Moritz, Saxon, Schaffhouse, Sierre, Sion, Sissach, Vevey, Winterthur, Yverdon, Zermatt, Zofingue, Zoug, Zurich.
Londres, New York, San Francisco

Les actionnaires de notre établissement sont convoqués à la

94e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le **mardi 8 mars 1966, à 14 h. 30, dans le bâtiment du personnel « Zum Goldenen Löwen », St. Alban-Vorstadt 38, à Bâle.**

Ordre du jour :

- 1° Rapport annuel et reddition des comptes de l'exercice 1965.
 - 2° Rapport de l'Office de contrôle.
 - 3° Délibérations sur :
 - a) l'approbation du rapport et des comptes annuels ;
 - b) la décharge aux organes d'administration et de direction ;
 - c) la répartition du bénéfice de l'exercice, le montant du dividende et la date de son paiement.
 - 4° Décision sur la proposition du Conseil d'administration d'augmenter le capital-actions de 250 millions à 270 millions de francs par l'émission de 40 000 actions nouvelles au porteur d'un nominal de Fr. 500.-, au prix de Fr. 1 000.-, avec droit au dividende dès le 1er janvier 1966.
 - 5° Constatation de la souscription et de la libération du capital-actions nouveau, avec obligation pour la société qui l'a souscrit d'offrir les actions nouvelles aux anciens actionnaires dans la proportion de 2 actions nouvelles pour 15 anciennes.
 - 6° Modification du § 4 des statuts.
 - 7° Election de membres au Conseil d'administration.
 - 8° Election d'un membre à l'Office de contrôle.
- Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer, auprès de notre établissement, leurs actions (ou un certificat de dépôt d'une autre banque reconnu suffisant) au plus tard jusqu'au **jeudi 3 mars 1966**. Ils recevront en échange un récépissé et la carte d'admission. Les actions ainsi déposées ne pourront être retirées qu'après l'assemblée générale.
- Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1965 avec le rapport de l'Office de contrôle, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net et le texte de la modification des statuts proposée seront à la disposition des actionnaires, à nos guichets, à partir du 23 février 1966.
- Bâle, le 9 février 1966.
- Le président du Conseil d'administration
Samuel Schweizer

P 5938 Q

PRÊTS Discrets Rapides Sans caution
BANQUE EXEL Rousseau 5 Neuchâtel (038) 5 44 04

Vos armoiries de famille
pour anniversaires, mariages, fêtes: vos armoiries de famille peintes sur parchemin, bois, verre.
Recherches Voir vitrine rue des Remparts (Serv. Ind.)
Créations pour sociétés. Demandez prospectus illustrés
GASPARD LORETAN Route de Lausanne 34 - SION (derrière le garage Gschwend) Tél. (027) 2 33 88.

Grand choix de belles, vieilles icônes
madones, saintes cènes bibliques de provenance russe, bulgare, macédonienne et grecque.
Prix avantageux.
Ecrire sous chiffre PO 4550 à Publicitas, 1000 Lausanne. P 135 L

Voitures de direction
MG 1100 1966, verte, 9.400 km.; accessoires.
OPEL Record, 1965, bleu ardoise, 1.700 km.
SAAB 96 Sport 65, blanche 10.800 km.
GARAGE DE BROC Téléphone (029) 3 17 97 P 199 B

Particulier vend
1 JEEP
mod. 1956, carrossée, 7 places, peinture neuve, boîte à vitesse et embrayage refaits, véhicule en parfait état. Prix intéressant.
Ecrire sous chiffre PA 65141 à Publicitas, 1951 Sion. P 65141 S

ACHAT et VENTE toutes armes
Route de Bramois, Sion - Tél. 2 23 91
G. DAYER, maître armurier P 842 S

Pédicure - Manucure - Esthétique et beauté

GABY MUGNIER-PIOTA

diplômée

Martigny-Ville (Hôtel du Rhône) - Tél. (026) 2 17 40 et 2 21 77

DE RETOUR

P 65028 S



FISCHER

Pour une meilleure protection de vos cultures

Arboriculteurs - Vignerons

Nous vous livrerons toujours la machine exactement adaptée à vos cultures et à vos besoins.

Pompes à haute pression à membranes oléodynamiques, turbo-diffuseurs, toute la gamme des appareils les plus modernes à votre service.

Agence générale: Fédération valaisanne des producteurs de lait, dép. machines agricoles, 1950 Sion, téléphone (027) 2 14 44.

P 1704 L

Confiez la réparation de vos sécateurs

à la **FABRIQUE DE SECATEURS ET COUTELLERIE P. LEYAT & FILS** Châteauneuf Tél. (027) 8 12 83

1962 PONT-DE-LA-MORGE (SION)

qui vous garantit une réparation prompte et soignée. (Demandez nos excellents sécateurs 3 AML & 3 GLF à tous nos dépositaires).

IMPORTANT: Seuls dépôts à SION pour tous aiguisages et réparations

J. Niklaus-Stalder CURDY S.A., quincaillerie
Quincaillerie Avenue des Mayennets
Grand-Pont Bâtiment Valère

P 646 S



SCIENCE ET TECHNIQUE Une page R. Fontaine

LUNA 9: les Russes ont.. un pied sur la Lune!

Luna-9 s'est définitivement tu dimanche soir 6 février. Après avoir aluné en douceur le jeudi 3 à 19 h. 45, heure suisse, il a diffusé des informations (signaux de télévision ou indications télémétriques) pendant sept séances de liaison qui représentaient un total de huit heures cinq minutes d'émission. C'est mieux que ce à quoi ne s'attendaient les spécialistes russes, qui avaient annoncé que les émissions cesseraient le samedi soir. Ils en ont profité pour faire émettre par l'engin un nouveau jeu de photographies, en faisant effectuer à la caméra un tour d'horizon supplémentaire.

Ces photos fournissent pour la première fois des renseignements directs sur la micro-structure de la surface lunaire, ainsi que l'expliquait un technicien soviétique dans le quotidien moscovite « Les Izvestia ». Jusqu'à présent, en effet, les photos les plus rapprochées du sol lunaire que nous avions pu voir étaient celles prises par l'engin américain Ranger VII qui nous avait transmis un début d'image prise à 300 mètres d'altitude. Or, la très belle série des photos obtenues par les engins américains n'avaient pas permis de déterminer avec certitude les caractéristiques du sol lunaire.

du relief est correcte. Ce n'est là qu'un exemple, mais l'on mesurera la somme de travail que représente l'exploitation complète de ces vues en sachant que les Américains travaillent encore sur les photos prises par les Rangers (dont le dernier engin du programme a été lancé en mars 1965) et qu'ils viennent de demander que les sociétés qui le pourraient leur fassent des offres pour un nouveau « traitement » des documents obtenus.

On peut supposer, d'ailleurs, que les spécialistes russes ne seront pas les seuls à « étudier » les photos de Luna-9. L'observatoire de Jodrell Bank les a captées, le réseau américain de surveillance des satellites également. Les Américains, surtout, vont certainement s'intéresser à leur faire rendre « le maximum » pour la préparation de leur voyage sur la Lune.

aux spécialistes du droit international et des règlements du « secret de la correspondance » d'apprécier l'affaire en juristes. On sait en effet que dans les radiocommunications à Terre, une station qui reçoit un message qui ne lui est pas destiné est tenue à un secret total et ne peut l'utiliser. Dans le cas de Luna-9 une telle règle s'applique-t-elle encore? La Lune est à tous les hommes, bien sûr, mais la station émettrice était soviétique et le message devait être plutôt destiné aux stations d'écoute russes. Le fait n'ayant pas été précisé, la discussion reste ouverte: elle ferait un beau sujet de thèse pour un juriste à la recherche d'un casse-tête...

ENCORE DES POINTS D'INTERROGATION

Ne nous faisons pas d'illusion, d'ailleurs, même les remarquables documents de Luna-9, s'ils apportent un commencement de certitude en ce qui concerne la couche superficielle de la Lune, ne résolvent pas tous les problèmes, et ceci pour les raisons suivantes:

1. Luna-9 n'a photographié qu'une zone de la Lune de 1,5 km de rayon (et encore pas toute cette zone, puisque, l'engin s'étant posé sur une pente inclinée à 30 degrés, sa caméra a travaillé dans le vide pour une partie du paysage — cela explique en outre que l'horizon apparaisse incliné sur les photos). Et même sur cette zone, le sol est nettement visible jusqu'à 600 mètres seulement. Au-delà il est difficile actuellement d'interpréter les multiples taches noires et claires. On peut estimer en gros qu'on voit un peu plus d'un demi kilomètre carré du sol. Or, pour mémoire, bien qu'elle soit moins grosse que la Terre, la Lune a tout de même une surface de plus de 37,5 millions de kilomètres carrés... et juger de la nature de son sol sur l'observation d'un demi kilomètre carré peut paraître aventureux. Imaginons, par exemple, qu'un engin d'exploration en provenance de Mars se pose sur l'un de nos glaciers, les « Martiens » devraient-ils en conclure que la Terre est recouverte de glace, ou bien, s'il se posait au Sahara, en déduiraient-ils que la Terre est couverte de sable? Même si le problème du sol lunaire est différent de celui d'une planète qui est environnée d'atmosphère (comme la Terre ou Mars), il n'en est pas moins vrai qu'on ne peut généraliser à partir d'un si petit échantillonnage.

2. La mission première de l'engin soviétique étant d'alunir en douceur, il n'a pas été surchargé d'instruments nombreux et... coûteux qui risquaient, en cas d'échec, d'être perdus. L'appareillage « scientifique » a été réduit au minimum, de façon, toutefois, qu'en cas de réussite on obtienne des informations déjà intéressantes. Il faut donc s'attendre à ce que de nouveaux Luna soient lancés, engins sans doute dérivés de Luna-9, mais plus complets, véritables laboratoires-robots chargés de faire des prélèvements de sol, de

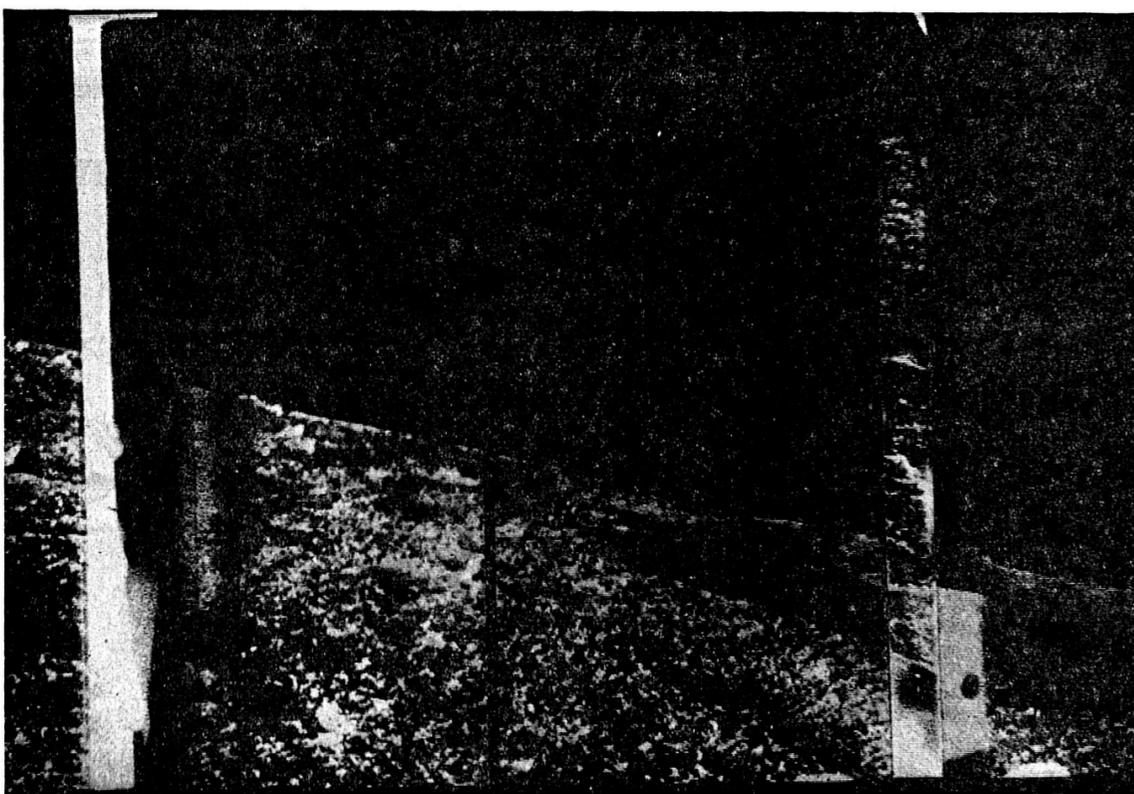
les analyser automatiquement et d'envoyer leurs résultats par radio à la Terre. En outre, ainsi que le déclarait cette semaine le professeur Vitali Bronsten cité par l'agence de presse Novosti, « il faudra des appareils installés à la surface de la Lune, non pas dans un seul endroit, mais dans plusieurs.

CONFIRMATION D'OBSERVATIONS TERRESTRES

En fait, le succès de Luna-9 est un premier pas vers une étude systématique de notre satellite naturel, étude qui n'avait pu être réalisée jusqu'ici que « de loin », qu'il s'agisse de l'analyse du rayonnement radio de la Lune ou des clichés pris par les télescopes, les fusées et certains engins spa-

moins élevée que celle de l'eau, ils ont également prouvé que la couche superficielle n'était pas une couche de poussière, mais une matière poreuse compacte ressemblant à de la pierre ponce.

Or, fait remarquable, ces conclusions — et de nombreuses autres qui accompagnaient les résultats de cette expérience, notamment quant à la composition chimique de la roche lunaire (appelée « lunite ») et à l'éventuelle présence d'un noyau central en fusion — ces conclusions, donc, dataient de 1962. Et il semble se confirmer, que les premiers résultats obtenus de l'analyse des informations transmises par Luna-9 sont en parfait accord avec les affirmations du professeur Troitski et de son équipe qui avaient travaillé plus de dix ans sur ce problème.



Sur cette photo publiée à Moscou, on voit la région sud du paysage photographié par Luna-9. Près des bords gauche et droit de la photo, la coupant, des miroirs appartenant au système de prise de vue. L'horizon, qui va en pente douce (car l'engin était posé incliné sur le sol) se trouve à environ 1500 mètres de la caméra. Au centre de la photo, une bande noire: interruption d'émission. Tout à fait à gauche sur la photo, non loin de l'horizon, on remarque un bloc de rocher. (Photo ALN).

taux (Rangers américains, Lunik-3 et Zond-3 soviétiques). Nous voudrions d'ailleurs rappeler à ce propos l'article que nous avons fait paraître dans le « Nouvelliste » du 30 août 1963 et qui signalait la curieuse expérience à laquelle avaient procédé des savants de l'Université de Gorki dirigés par le professeur V. Troitski. Ayant installé au Caucase, sur le mont Kara-Dag (montagnes noires) un disque de quatre mètres de diamètre, « sosie » de la Lune construit dans un matériau connu et dont par conséquent on connaissait aussi parfaitement les caractéristiques du rayonnement radio, ces savants ont braqué alternativement leur radio-télescope sur la Lune et son « sosie », comparant les rayonnements obtenus.

Ils ont ainsi pu déterminer la densité de la matière lunaire (deux fois

UNE LONGUE ETUDE

Toutefois, il est certain que l'étude des photos transmises par Luna-9 demandera un certain temps pour leur permettre de « dire » tout ce qu'elles ont à dire. Il ne suffit pas en effet de regarder une photo, il faut lui faire subir un véritable traitement, la travailler à l'aide même de calculatrices électroniques... L'inclinaison du Soleil sur l'horizon détermine par exemple la dimension des ombres. A partir de là, on peut recréer — en modèle réduit ou même en modèle réel, un « sol lunaire » ayant même apparence que celui de la photo. Pour s'assurer qu'il est bien conforme, on peut même recréer les conditions de prises de vues et prendre de véritables clichés de ce modèle de terrain. La comparaison avec les originaux permet de se rendre compte si l'idée que l'on s'est fait

PIRATERIE ?

Evidemment, en ce qui concerne l'observatoire de Jodrell Bank, les Russes ont déploré la précipitation avec laquelle avaient été diffusées les photos reconstituées par les services de Sir Bernard Lovell: certains éléments manquaient à l'observatoire britannique pour donner des documents rigoureusement exacts, notamment l'échelle en largeur. C'est ainsi que les premières photos qui furent publiées étaient deux fois et demi moins larges qu'elles auraient du être. Mais

Evolène

NOUVEAU!

SKI-LIFT du TSATÉ 1600-2100 m.

belles pistes - pas d'attente

DIMANCHE 13 FEVRIER 1966

LOTO

organisé par la Société de développement d'Isrables, en faveur de son prochain Musée folklorique

AUX DEUX SALLES DU CAFE DE L'UNION.

DES 11 HEURES: LOTO APERITIF.

DE 18 H. A 23 H. 30: LOTO FROMAGE, PLAQUES DE LARD, ETC.

N.B.: COURSE SPECIALE DE RETOUR PAR TELEPHERIQUE DES 23 HEURES 30.

Carnaval de Monthey

19 février, dès 20 heures

BAL avec concours de masques

20 février à 14 heures

GRAND CORTEGE

Bataille de confettis

21 février, dès 20 heures

PIMPONICALE

22 février, dès 14 heures

CARNAVAL DES ENFANTS

DE L'HUMOUR, DE LA GAÏETE, DU RIRE

P 1316 S

Ce délicieux café

Assez de conserves sur les tables! Buvez du café pur et frais, c'est tellement meilleur... et plus sain!

les Cafés TROTTEZ

GENEVE

Les vrais spécialistes du café

Au-dessus de tous, demandez leur

MELANGE ITALIEN

chez les détaillants

Tapis - Rideaux

de toutes grandeurs, différentes qualités et prix, dessins, vapes

Visitez sans engagement notre exposition permanente à Marigny

GERTSCHEN, Meubles

Une Dauphine d'occasion s'achète chez le concessionnaire... Comparez nos prix!

3 mois garantie

Reprise - Crédit Renault

Exposition permanente ouverte le samedi après-midi

Renault R 4, différents modèles, de	1962-1965
Renault R 8, Luxe, état impeccable	1963
Renault R 8 Major, très soignée	1964-1965
Florida S, blanche, cabriolet, Hard-top	1963
Caravelle, verte, cabriolet intérieur simili	1964
Plusieurs Estafette sur-élevées	1963-1964
Renault 4 CV, grise Ferlec (automatique)	1961

CITY GARAGE S. A.

Refondini & Cie, Lausanne

Avenue de la Gare 1

Service des occasions

L. STOLL + C. CROTTI

Tél. (021) 23 15 60

à partir de 19 h. 30: 51 82 38

P 338 L

réfléchis avant de dépasser

respecte les lignes de sécurité

**Samedi 12 février
au SNACK-CITY - SION
dès 16 heures 15**

LOTO

**de la gym-jeune
Sion
Nombreux et beaux lots**

▼

On demande à louer
pour un mois environ (mars-avril)

un trax

« Caterpillar » à chenilles, type 955 ou 977, avec ou sans chauffeur.

Faire offres sous chiffre AS 6486 S aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 1951 Sion.

P 639 S

records de saveur et de légèreté battus par

tabacs naturels du maryland
Stella SUPER
20
FILTRE
SELECTIONNE

Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.

X Veuillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
Localité _____

Montagnarde même dans la neige

Donnez à une Simca 1000 l'occasion de vous le prouver — pendant un essai.
Simca 1000 à partir de Fr. 5990.—

Garage la Matze SA
Sion, Tél 2 22 76

Février

12

Bonne Fête

Benoît

mais ...

... n'oublie pas ton Nouvelliste

COLLONGES
Salle PRAFLEURI

SUPER-LOTO

organisé par la
Société de musique
Mouton, jambons, skis, montres, etc.
Abonnements

Dimanche 13 février 1966, dès 14 h. 30

P 65157 S

A ses colonnes de distribution ELECTRONIQUES, en LIBRE - SERVICE

L'entrepôt régional COOP de BEX (angle route cantonale et route de Massongex) vous offre :

BENZINE :	Super à	55	ct. le litre au lieu de 62 ct.
	Normale à	52	ct. le litre au lieu de 57 ct.
DIESEL :	à	46	ct. le litre au lieu de 51 ct.

Une clé et un compteur particulier pour chaque client !

Vous pourrez vous servir quand vous voudrez : de jour, de nuit, le dimanche, sans ne jamais avoir à demander quelque chose à quiconque !
Paiement une fois par mois sur la base du relevé de votre compteur. - Qu'on se le dise !
Renseignements complémentaires et réservation des clés de compteurs à l'entrepôt régional COOP à BEX, téléphone (025) 5 13 13.
Economisez en achetant vos carburants et lubrifiants à la COOPE !

P 121 S

LE LIVRE DE LA SEMAINE

par PIERRE BEARN

MÉMOIRES D'UN VISAGE-PÂLE

J'ai déjà dit combien il était difficile et délicat le métier de critique littéraire. Cette semaine, j'ai trouvé un livre qui m'a beaucoup divertit, car je fus de ceux qui, étant encore un enfant, ont découvert l'Amérique au travers des petites histoires illustrées de peaux-rouges et de cow-boys qui foisonnaient autrefois aux étalages de la librairie populaire; mais, considérant la gravité de ton et d'humour qui règne en Valais, je me demande si quelques-uns d'entre vous ne vont pas m'écrire leur désapprobation.

Les MEMOIRES D'UN VISAGE PALE, de Thomas Berger, qui vient d'être traduit et publié chez Stock, est un roman qui réveille en moi l'enthousiasme un peu délirant d'un enfant des villes découvrant l'épopée du Far-West dans ses éblouissements de plumes et de chevaux sauvages.

Tout est inventé dans les MEMOIRES D'UN VISAGE PALE; mais tout y est scrupuleusement exact, dans les détails, ainsi que j'ai pu m'en rendre compte en questionnant un expert des questions indiennes de l'Amérique du Nord. Les coutumes des Peaux-Rouges et leurs armes, leurs vêtements, leurs croyances et leurs façons de vivre, les paysages de l'époque de la conquête des aventuriers venus d'Europe, tout est reconstitué dans ses formes et sa vérité essentielles.

Un humour, à la fois amer et hilare, désinvolte et imitoyable, conditionne le ton du récit.

Dès le début, le lecteur est fixé sur la vérité de l'histoire. L'auteur apprend qu'il existe un rescapé de la bataille de Little Big Horn, où tous les soldats de la Défense Ultime furent massacrés autour du général Custer. Si cela est vrai, l'unique survivant de ces morts (car, officiellement nul n'en échappa) doit avoir 109 ans. L'auteur le découvre enfin dans un asile de fous, où pendant six mois, sur cinquante-sept bandes de magnétophone, il enregistrera sa confession. Voici sa première impression:

« Je fus soudain victime d'un choc: dans un fauteuil roulant, le dos tourné vers nous, un abominable oiseau noir était tassé; une espèce géante et étrange produite par le croisement d'un épervier et d'un dindon. Il semblait observer attentivement les jardins, comme s'il cherchait une proie, et sa petite tête déprimée oscillait légèrement. — Monsieur Crabb, dit le psychiatre à l'oiseau, vous avez de la visite... La bestiole tourna lentement la tête pour regarder par-dessus son épaule tombante. Mon effroi s'apaisa lorsque je vis une figure humaine à la place d'un bec d'oiseau; une figure parcheminée, certes, comme couverte d'une toile cirée, très usée et couteurée, mais une figure humaine tout de même; revêche, hargneuse, avec des yeux peureux. »

Personnage enthousiaste, sans scrupule, grossier mais avec ampleur, cynique mais avec une sorte d'ingénuité, escroc mais idéaliste, courageux et poltron, vantard et poète. Prisonnier des Indiens, à l'âge de dix ans, à la suite du massacre ahurissant de sa famille par les Cheyennes, il sera tout à tour éclairé indien, mari de squaws en harem, tricheur au poker afin d'obtenir les moyens de transformer en dame sa nièce devenue une « respectueuse », escroc pour devenir chasseur de bisons, puis enfin ce héros en marche vers sa vengeance et qui se retrouve un homme blanc face à des sauvages.

Ce livre épais est une sorte d'épopée burlesque, une nouvelle histoire de don Quichotte pour blousons noirs.

Pierre Béarn

NOTULES

Le dictionnaire « Quid »: tout pour tous, édité par Plon, sous la signature:

Dominique Frémy, vient de reparaitre avec l'édition 1966. C'est le roi des dictionnaires de poche: plus de 900 pages sur deux colonnes; où l'on peut trouver toutes sortes de renseignements plutôt que des définitions. C'est un dictionnaire encyclopédique allant de l'économie à la science, de la littérature à l'histoire, des sports à la géographie. Une sorte de réponse à tout, bien classée, riche en graphiques, en statistiques, en tableaux de records ou de données démagogiques, vous permettant de connaître aussi bien les dimensions des plus gros diamants du monde que les différentes productions d'automobiles, calculées par pays et par marques! L'âge des vedettes, comme celui des victoires et des défaites; la superficie des principaux lacs, comme celles des cultures du caoutchouc ou de la laine. « Quid » a réponse à tout; c'est le bréviaire des questionneurs.

Alfred Sauvy, spécialiste de la mythologie de notre temps, expert en démographie, nous donne aujourd'hui chez Fayard, une « Histoire économique de la France » entre les deux guerres (1918-1931). Les économistes sont terribles. Si l'on croit leurs raisonnements, on en vient à admettre que la guerre de 1914-1918 n'aura coûté à la France que l'équivalent de onze années d'enrichissement normal. « Gardons-nous de faire étalage de notre fortune, dit un dicton, de crainte d'exciter l'appétit des pauvres. » Ce livre est également plein de graphiques, de barèmes, de colonnes de chiffres dont les vérités sont contradictoires. Certains de ces tableaux synoptiques sont plus éloquents que d'autres. On y apprend, et cela fait oublier les rigueurs implacables de l'économie, que l'armée française a perdu 1 139 800 hommes, plus 258 000 disparus, durant le lent et sinistre carnage des quatre ans de guerre.

La guerre étant de nouveau menaçante un peu partout dans le monde, semblable à une épidémie dont on ignore encore le virus et les remèdes, certains lettrés pourrissent à trouver quelques explications romantiques dans la lecture de « Grandeur et servitude militaires », du poète Alfred de Vigny, dont les éditions Garnier nous donnent une nouvelle édition fort avenante. « Tant qu'une armée existera, nous dit l'auteur, l'obéissance passive doit être honorée; mais c'est une chose déplorable qu'une armée. » Les armées sont-elles à l'origine des guerres? On peut poser la question, et se demander s'il ne faudrait pas supprimer les armées? En accordant aux Etats libres d'Afrique des crédits pour se forger des armées de terre, (en attendant les avions de combat) n'avons-nous pas créé des raisons de guerre? n'avons-nous pas condamné ces peuples à la guerre? Oui, c'est une question que l'on peut poser et dont la réponse n'est pas encore connue des deux érudits à qui l'on doit le dictionnaire « Quid ». »

Les documents sur la dernière guerre continuent de n'être plus secrets. Les « Presses de la Cité » nous offrent, par la plume de Marcel Jullian, ancien pilote d'essai, ceux de la « Bataille d'Angleterre » (juillet - septembre 1940). J'ai vainement cherché, dans ce livre (un peu trop romancé pour mon goût mais fort intéressant) le récit d'un combat singulier auquel j'ai assisté, juste après l'évacuation de Dunkerque, sur mon petit chalutier de guerre; mais ce qui m'était apparu ce jour-là bouleversant n'était qu'un épisode banal dans la lutte pour la conquête ou la défense du ciel anglais. Entre le 25 et le 31 juillet 1940, la

Royal Air Force effectua 3 629 sorties et elle abattit 48 avions pour 21 perdus. Je n'aperçus que deux d'entre eux, et la bataille ne dura guère que trois secondes. Les tableaux de chasse des belligérants comportent toujours des différences en leur faveur. Lors de la grande attaque de l'Angleterre, le 15 septembre 1940, les Anglais annoncèrent qu'ils avaient abattu 185 appareils alors que les Allemands n'en perdirent que soixante. Mais, le conflit terminé, avec l'humour qui les caractérise, les Britanniques reconnurent qu'ils avaient augmenté les chiffres de 55% alors que les Allemands s'étaient autorisés une augmentation de 224% sur le nombre des avions ennemis détruits par eux. Tout cela, avec un peu de distance, paraît sinistre. On compte les avions; on oublie les hommes.

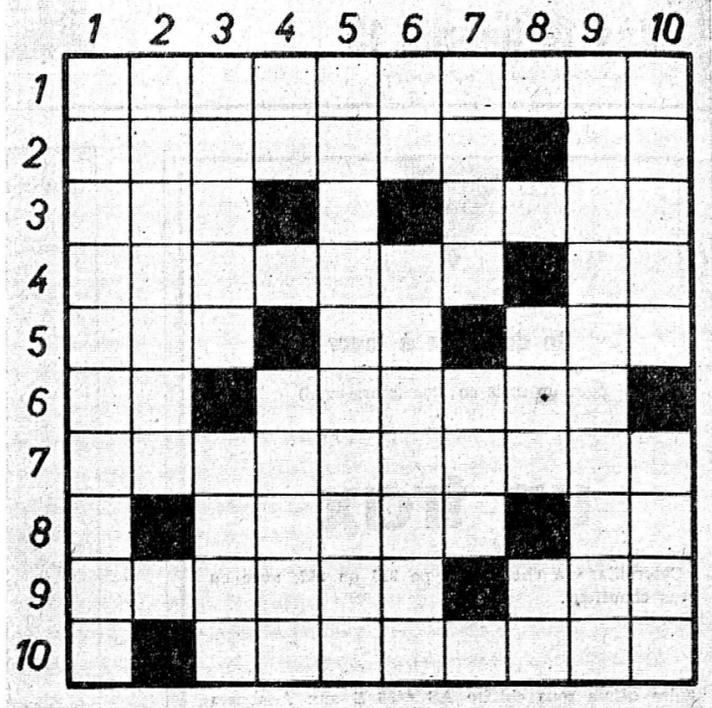
Ces hommes, qui ne sont souvent que des chiffres, on les retrouve, habillés d'un autre uniforme, dans « Les bérets verts », de Robin Moore, aux éditions Stock. Un peu las de tous ces meurtres héroïques, je n'ai vraiment lu que la préface terriblement lucide de mon ami Jean Hougron: « On n'est pas d'accord, on ricane, on lit avec une rogneuse passion. » Les bérets verts ce sont les Marines de l'air, les centurions de l'espace, les parachutistes des forces spéciales de la guérilla.

L'auteur nous assure que c'est un livre de vérité. Vérité souvent horrible, et même répugnante. « Dans ces pages, nous dit crûment l'auteur, vous tomberez sur bien des choses que vous aurez peine à croire. Faites-moi confiance: tout cela a eu lieu. J'ai changé des noms et des détails, mais non point la vérité de base. Ces histoires font état d'un certain nombre d'événements qui, pris isolément, donneraient une idée incomplète du sens et de la perspective de la guerre au Vietnam... Je me suis assigné la tâche de broser à grands traits un tableau où l'on verra agir les hommes des Forces Spéciales, si bien que chaque histoire représente une facette de l'action qu'ils mènent dans un conflit comme celui-ci. »

Lorsqu'on a, comme moi, la crainte, sans cesse augmentée, et toujours présente, de voir ce « conflit » devenir le lever de rideau de la troisième guerre mondiale, ce genre d'histoires est pénible. Le courage des soldats n'est pas en cause, ni même les raisons qui les font s'entretenir; mais quelle confiance pouvons-nous encore garder dès que nous regardons l'avenir des hommes?

Pierre Béarn

MOTS - CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- Rend doux.
- Juge la personne - Forte carte.
- Sur une tombe - Le bonheur serait pour demain si tous ceux du monde marchaient la main dans la main.
- Héros de roman très admiré des enfants - Au début du concours.
- Monte dans la colère - Du verbe avoir - Soutien de navire en construction.
- Un peu d'argent - Vifs désirs.
- Se signale pour combattre un vice.
- Très utile dans une main habile - Préposition.
- Religieuse - Ne craignent pas la pauvreté.
- On y entre en fermant les yeux.

VERTICALEMENT

- Fait penser.
- Risque fort de périr sous les coups de l'apiculteur.
- Ne connaît pas sa force - Poisson-lune.
- Quatre termes en deux lettres - De bas en haut: Met la terre au-dessus de sa maison.
- Détente brusque du majeur.
- Dans Saint-Malo - Fut aussi de la dernière heure.
- Manifeste aux hommes la volonté de son maître - De bas en haut: Poème.
- Fils de - La fin de l'émoi.
- Se dit d'un organe qui dépérit.
- Epanouissement - Greffe.

SOLUTION DU PROBLEME No 275

HORIZONTALEMENT

- Endoréisme - 2. Courante - N - 3. Or - Bisette - 4. Ume - Soma - R - 5. VAC - Or - Cag - 6. Illion - Peau - 7. Limonade - M - 8. Lee - Eu - Me - 9. On - Médecin - 10. N - Casemate.

VERTICALEMENT

- Ecouvillon - 2. Normalien - 3. Dû - Ecime - C - 4. Orb - OO - Ma - 5. Raisonnées - 6. Ensor - Aude - 7. Item - PD - Em - 8. Sétacée - Ca - 9. M - T - AA - Mit - 10. Energame.

ONT DONNE LA SOLUTION EXACTE

Mmes, Mlles, MM. :
Jeanne Bétrisey-Bagnoud, Lens - Alfred Salamin, Muraz-Sierre - Raymond Bruchez, Saxon - Irma Salamin, Martigny - Jacqueline Tornay, Martigny - Bernadette Pochon, Evionnaz - Léon Clerc, Saint-Maurice - Martine Clavaz, Villeneuve - André Dubois, Naters - M. Buthey-Cheseaux, Fully - Lydia Copt, Martigny - Mme Clément Barman, Aigle - « Christophe », Saxon - Ranzazzo, Vernayaz - Marclay-Guex, Treytorrens-Cully - Aimée Caron-Vallotton, Fully - Constant Dubosson, Troistorrens - Jean-François Murisier, Orsières - Dyonise Vernaz, Muraz-Collombey - Raymonde Andrey, Olion (VD) - Marc-Henri Biollay, Versoix - André Biollay, Dorénavant - Charles Bottaro, Martigny - Chantal Gab'oud, Orsières - Marcel Planchamp, Monthey - Josy Deruy, Monthey - Gilbert Berthoud, Monthey - Ernest Borgeat, Vernayaz - Rvdes Sœurs Clinique Saint-Amé, Saint-Maurice - Denyse Tobler, Sion - André Lugon, Fully - Marie-Thérèse Favre, Vex - Paul Saudan, Martigny-Combe - Anne Pécorini-Chaperon, Vouvy - Monique Girard, Saxon - Henri Donnet-Monay, Troistorrens - Simone Gard, Martigny - Amrie-Alice Kamerzin, Ieogne - R. Stirnemann, Sion - Danielle Malbach, Lausanne - Norbert Crépin, Troistorrens - Samuel Gaspoz, Sion - Sylvie Coppex, Saillon - Josiane Dubois, Saint-Maurice - Lucia Tornay, Orsières - Maguy Zighetti, Martigny - Lulu Clays, Monthey - Julie Granges, Branson - M. Fellay, Verbier - Léonce Granger, Troistorrens - Guy Dorsaz, Fully - Anna Monnet-Fort, Iséables - Elisabeth Sauthier, Martigny - Mélanie Bruchez, Vens - G. Wyder, Martigny - Elise Maret, Liddes - Fernand Machoud, Orsières - Henriette Delaloye, Riddes - Alice Dubosson, Champéry - Isaac Rouiller, Troistorrens - Alice Mabillard, Champlan - Gabrielle Dubois, Saint-Maurice - Gladys Crettenand, Riddes - André Savoy, Chermignon - P. Theytaz, Nendaz Berger, Saint-Maurice - Janine Raboud, Onex (GE) - Bernard Gaillard, Sion - A. Clavaz, Martigny - Claude Moret, Martigny - Charles Ritz, Sion - Madeleine Gex, Saint-Maurice - « Fanfaron », Saxon - Edgar Fellay, Saxon - Fernande Grigoletto, Lausanne - Marcelle Cornut, Muraz-Collombey - Charles Lathion, Monthey - R. Rouvelet, Martigny - Ida Delagrande, Sion.

NOTRE HEUREUX GAGNANT:

Le tirage au sort a désigné M. André Biollay, comme gagnant de notre concours du mois de janvier. Toutes nos félicitations.

PHOTO - MYSTÈRE



Quel est ce village et depuis où la photo a été prise?

SOLUTION DE NOTRE DERNIER PROBLEME:

— Il s'agit d'un miroir sis au chemin des Amandiers, à Sion.

ONT ENVOYÉ LA SOLUTION EXACTE:

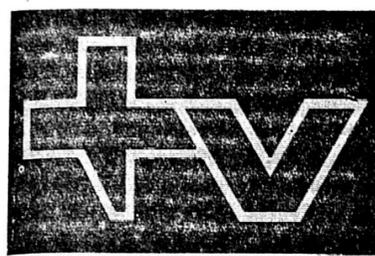
Mademoiselle Marie-Thérèse Favre, Vex, et MM. Jean Lugon, Sion, et F. Wuilloud, Sion. Toutes nos félicitations.

Bientôt 300.000 membres au sein de la SFG

Chaque année à pareille époque, le secrétariat permanent de la SFG se livre à un véritable travail de bénédictin, qui consiste à établir l'état exact de tous les membres appartenant, d'une façon ou d'une autre, à cet important groupement gymnique suisse, fondé en 1832 à Aarau. Mais en plus, ce travail qui se présente sous la forme d'un opuscule de près de cent pages, intitulé: « Etat de la SFG », constitue un véritable traité de géographie helvétique, puisque l'on trouve là les localités de presque tout le pays, localités qui comptent une section fédérale de gymnastique. Enfin, l'« état » en question

prouve la diversité des activités de la SFG qui, par la force même des choses, ne peut être une fédération unique. Par ailleurs, et en plus des autorités administratives et techniques, des nombreuses commissions et délégations, figurent en bonne place les « membres honoraires » fédéraux, qui sont tout juste ment en 1966, ce qui montre combien ce titre est décerné avec parcimonie. Figurent aussi les 25 sociétés suisses de gymnastique à l'étranger, qui disséminées à travers le monde permettent à nos compatriotes de sacrifier aux traditions et de se retrouver entre eux. C. D.

Apéritif à la gentiane
SUZE
préparé en Suisse exclusivement avec
des racines de gentiane fraîches au jour



romande Programmes des 7 prochains jours

du samedi 12 février au vendredi 18 février

SAMEDI 12 FEVRIER

- 14.00 **Un'ora per voi**
Settimanale per gli Italiani che lavorano in Svizzera.
- 15.00 **Fin.**
- 16.30 **Samedi-Jeunesse**
— Les exploits de Touché la Tortue.
— Zoo miniature : La collection de reptiles de Marcel Haubensak.
— Remous.
■ Mike Nelson, pour gagner de l'argent, devient le professeur de plongée d'un jeune millionnaire et de sa femme. Mais au cours de l'entraînement, survint un stupide accident...

DIMANCHE 13 FEVRIER

- 13.30 **Interneige**
Troisième rencontre : Villard-de-Lans—Saint-Moritz.
Présentation : Claude Evelyne, Simone Garnier, Georges Kleinmann et Guy Lux.
Réalisation : Roger Pradines et Paul Siegrist.
- 14.45 **Fin.**
- 16.00 **Images pour tous.**
— Monsieur Ed.
— L'Amérique vue par les Américains.
— Les sentiers du monde : La Hongrie.
Jean Thévenot présente Michel Blaise.

- Du fond des âges.
Images des traditions du Carnaval en Suisse, à Bâle, à Rheinfelden, à Zurich, en Valais, en Engadine et au Tessin.
- 19.00 **Présentation du programme de la soirée**
Bulletin de nouvelles
Le magazine
19.20 **TV-spot.**
19.25 **Horizons**
L'émission ville-campagne de la Télévision romande.
L'automatisation dans l'agriculture.
19.40 **Les rois du dessin animé :**
Les aventures de Popeye.
— Popeye a sommeil
— En avant... Mars
— L'homme des neiges a froid.
■ Popeye meurt de sommeil, mais une gamine insupportable se charge de le réveiller. Dans la deuxième aventure, Popeye va avoir quelques ennuis avec les Martiens... avant d'être fait prisonnier de l'abominable homme des neiges !
- 19.55 **TV-spot**
- 20.00 **Téléjournal**
et bulletin météorologique.
- 20.15 **TV-spot.**
- 20.20 **Carrefour.**
- 20.35 **Sois belle et tais-toi !**
Un film interprété par Mylène Demongeot, Henri Vidal, Béatrice Altariba, Darry Cowl, Jean-Paul Belmondo, Alain Delon, Roger Hanin, René Lefèvre, Anne Colette, François Darbon et Robert Dalban.
- 22.15 **Rencontre de catch**
Daniel Aubriot (international) contre Inca Pernano (champion péruvien).
- 22.45 **Téléjournal, deuxième édition**
- 23.00 **Fin.**

- Cap sur Carnaval.
Un cours du professeur Impassible, d'après un texte de Gérald Lucas.
- Les Aventures du Chevalier Bayard : L'épreuve.
■ Aymon Terrail, seigneur de Bayard, a deux fils : Georges, l'aîné, et Pierre, le cadet. L'un des deux enfants pourra devenir chevalier, mais les Terrail sont trop pauvres pour qu'il puisse avoir deux chevaliers dans la famille. Or, un jour, Georges annonce à son père qu'il a décidé de son avenir et choisi le métier des armes. Pierre est désespéré...
- 18.00 **Fin.**
- 19.00 **Présentation du programme de la soirée**

- 20.00 **Téléjournal**
et bulletin météorologique.
- 20.15 **TV-spot.**
- 20.20 **Carrefour.**
- 20.35 **Document :**
Prague de samedi à dimanche.
- 21.10 **Le Gaucho**
■ « Le Gaucho » est un film d'action relatant la lutte inégale et farouche des derniers gauchos contre l'envahissante civilisation s'appuyant sur l'armée pour conquérir un pays immense et riche.
- 22.40 **Téléjournal, deuxième édition.**
- 22.55 **Fin.**

VENDREDI 18 FEVRIER

- 19.00 **Présentation du programme de la soirée**



Mardi 15 février, à 21 h 25 :
Une aventure du Saint : « Une charmante famille », avec Roger Moore dans le rôle de Simon Templar.

- 17.35 **Madame TV**
Une émission de Claude Evelyne présentée par Lylham.
— Cours de coupe.
— Mode de printemps.
— L'orfèvre à travers les âges, avec la participation de Jacques Dick (3e partie).
- 18.00 **Un'ora per voi.** (Reprise.)
- 19.00 **Présentation du programme de la soirée**
Bulletin de nouvelles.
- 19.05 **Le magazine.**
- 19.20 **TV-spot.**
- 19.25 **Ne brisez pas les fauteuils !**
Shindig, une émission de l'American Broadcasting Corporation.
■ Une émission de variétés pour les jeunes.
- 19.55 **TV-spot.**
- 20.00 **Téléjournal, première diffusion.**
- 20.15 **TV-spot.**
- 20.20 **Carrefour.**
- 20.35 **Les coulisses de l'exploit.**
En relais direct de La Chaux-de-Fonds :

- 18.10 **Sport-toto** et retransmission partielle différée du match de hockey sur glace Grasshoppers-Viège.
- 19.00 **Sport-première.**
- 19.15 **Bulletin de nouvelles.**
- 19.20 **Ma Sorcière bien-aimée.**
■ Notre adorable sorcière, qui a épousé un homme « comme les autres » malgré l'avis contraire de sa mère-sorcière, va-t-elle utiliser ses dons pour cuire un gâteau ou pour meubler sa maison ? Un feuilleton amusant.
- 19.45 **Présence catholique**
Dieu parle (1) : La Bible, par le R.P. Paul de la Croix, avec la collaboration du R.P. Spicq.
- 19.59 **L'heure**
- 20.00 **Téléjournal, première diffusion**
- 20.15 **Les actualités sportives**
- 20.25 **Tartuffe**, de Molière.
- 22.00 **A l'occasion de la session annuelle du Comité central du Conseil œcuménique des Eglises à Genève :**
Débat

MARDI 15 FEVRIER

- 19.00 **Présentation du programme de la soirée.**
Bulletin de nouvelles.
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **TV-spot.**
- 19.25 **Notre feuilleton :**
Les Jeunes Années
(5e épisode).
■ Le feuilleton « Les Jeunes Années », diffusé en priorité à la TV romande (les téléspectateurs français ne le verront qu'au mois d'avril), raconte les aventures d'un jeune provincial, Frédéric, qui monte à Paris pour y faire une carrière de metteur en scène de théâtre. Quelques épisodes sentimentaux.
- 19.55 **TV-spot**
- 20.00 **Téléjournal**
et bulletin météorologique.
- 20.15 **TV-spot.**
- 20.20 **Carrefour.**
- 20.35 **330 Secondes**
Un jeu d'André Rosat réalisé avec la collaboration de Roland Jay.
Ce soir :
— M. Paul Braun, de Genève : Géographie physique et politique du monde entier (1re semaine).
— M. Gérard Epiney, de Sion : Histoire de France de 987 à 1661 (1re semaine).
— M. Frédéric Herminjard, de Lausanne : La vie d'Henri Pestolazzi (2e semaine).
- 21.25 **Le Saint présente :**
Une Charmante Famille.
(Dernier épisode de cette série.)
■ La plupart des téléspectateurs suivront cette aventure du Saint avec un certain attendrissement : n'est-elle pas la dernière diffusée par la TV romande pour un temps indéterminé ? Alors, une fois encore, rendons hommage à Roger Moore, dit Simon Templar, alias le Saint, qui quitte l'écran romand après de bons et loyaux services rendus tout au long des soixante-cinq épisodes que les fidèles du héros imaginé par Leslie Charteris ont vus, semaine après semaine.
- 22.15 **Télé-forum**
Après la fièvre aphteuse.
Un débat déaléisé avec la participation de MM. Jean-Jacques Siegrist, sous-directeur de l'Office vétérinaire fédéral, à Berne, Jean Stähli, vétérinaire cantonal, Neuchâtel, Raymond Chapatte, agriculteur, à Vicques (JB), et Jacques Laedermann, rédacteur en chef de « La Terre vaudoise », à Lausanne.
- 22.45 **Téléjournal, deuxième édition**
- 23.00 **Fin.**



Dimanche 13 février, à 19 h 20 :
« Ma sorcière bien aimée », une comédie interprétée par Elisabeth Montgomery, Dick York et Agnès Moorehead.

- Bulletin de nouvelles.**
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **TV-spot.**
- 19.25 **Notre feuilleton :**
Les Jeunes Années
(6e épisode).
- 19.55 **TV-spot**
- 20.00 **Téléjournal**
et bulletin météorologique.
- 20.15 **TV-spot.**
- 20.20 **Carrefour.**
- 20.35 **Vive la Vie**
(1er épisode).
La Fête des Pères.
- 21.35 **La guerre de 14/18**
Printemps 1918 : L'Allemagne joue sa dernière carte.
- 22.25 **Téléjournal, deuxième édition.**
- 22.40 **L'art et son secret,**
une série d'émissions sur l'histoire de la peinture, écrite et présentée par René Huyghe, de l'Académie française.
— Le Moulin de la Galette (Re-noir).
- 23.00 **Fin.**

- Bulletin de nouvelles.**
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **TV-spot.**
- 19.25 **Notre feuilleton :**
Les Jeunes Années
(8e épisode).
- 19.55 **TV-spot.**
- 20.00 **Téléjournal, première édition**
- 20.15 **TV-spot.**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.40 **Interneige avant-première**
Présentation des stations d'hiver de La Plagne et de Crans-sur-Sierre qui se rencontreront au cours d'« Interneige » du dimanche 20 février 1966.
- 20.45 **Aventures dans les îles**
L'image du Paradis.
(Dernier épisode de cette série.)
■ Depuis cinq ou six ans, les téléspectateurs romands ont vu plus d'une soixantaine de films animés par le beau capitaine Troy, qui fut l'été dernier, on s'en souvient, le héros d'un grand concours organisé par no-



Samedi 19 février, à 20 h 35 :
« Piste », une émission de cirque avec Les Morgan's.

- Match international de handball Suisse-Belgique.
- 22.45 **Téléjournal, deuxième édition.**
- 23.00 **Lionel Hampton et son orchestre**
■ Lionel Hampton est l'un des principaux musiciens de jazz actuels. Né en 1913 dans le Kentucky, il excelle comme vibraphoniste. La batterie et le piano furent ses premiers instruments. Chanteur excellent, il fit partie de l'orchestre de Benny Goodman de 1936 à 1940. Depuis 1941, Lionel Hampton possède son propre — et célèbre — orchestre, que nous entendrons ce soir.
- 23.25 **C'est demain dimanche.**
Par le pasteur Claude Monin.
- 23.00 **Fin.**

- présenté par le pasteur Robert Stahler.
- 22.20 **Actualité artistique :**
Le peintre Viollier.
■ Un quart d'heure en compagnie d'un peintre genevois filmé par Michel Soutter et interviewé par Jo Excoffier.
- 22.35 **Téléjournal, deuxième diffusion**
- 22.50 **Méditation,**
par le R.P. Dousse.
- 22.55 **Fin.**

LUNDI 14 FEVRIER

- 17.00 **La Giostra**
Reprise de l'émission pour la jeunesse de la Suisse italienne (en italien).
- 18.00 **Les jeunes aussi**
— Le Guatemala.

MERCREDI 16 FEVRIER

- 16.45 **Le cinq à six des jeunes**
— Les aventures de Cocollet : Cocollet et l'écureuil.
— Le Magazine international des jeunes : Japon : Les écoliers distribuent les journaux - Suisse : Le renard du désert - Danemark : Examen pour cyclistes.

DIMANCHE 13 FEVRIER, à 20 h 25 :

« Tartuffe », de Molière, avec Anne Vernon, Jean Paradès et Jean Meyer.

JEUDI 17 FEVRIER

- 9.35 **Eurovision : Oslo**
Championnats du monde de ski nordique
Cérémonie d'ouverture et course de fond, de 30 km.
- 12.30 **Fin.**
- 17.00 **Für unsere jungen Zuschauer**
Reprise de l'émission pour la jeunesse de la Suisse allemande (en allemand).
- 18.00 **Fin.**
- 19.00 **Présentation du programme de la soirée**
Bulletin de nouvelles.
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **TV-spot.**
- 19.25 **Notre feuilleton :**
Les Jeunes Années
(7e épisode).
- 19.55 **TV-spot**

- tre journal. Ce soir, cette aventure du capitaine Troy est en quelque sorte un événement, puisque nous ne le reverrons plus avant longtemps à la TV romande. Dans cet épisode, Gardner McKay devra convaincre une reine indigène qu'il ne faut pas vouloir à tout prix industrialiser une île, véritable paradis terrestre, non contaminée par la civilisation.
- 21.35 **Préfaces**
100e anniversaire de la naissance de Romain Rolland.
- 22.05 **Avant-première sportive**
— Les hockeyeurs suisses rencontrent l'URSS.
— Football en salle.
— Graine de champions.
— Calendrier sportif.
- 22.30 **Téléjournal, deuxième édition.**
- 22.45 **Fin.**

Quand installerez-vous
le chauffage
à confort moderne?



ELCO
AU
printemps?

Bien sûr, au printemps! Pour jouir dès l'hiver prochain du chauffage à confort moderne ELCO: *** Vous enclenchez — clic! — et le chauffage à mazout ELCO, entièrement automatique, se charge de tout le reste. *** Une chaleur égale et confortable règne maintenant dans toute la maison. Plus de différence désagréable d'une pièce à l'autre! *** Même à la cave, l'air reste pur et si propre que vous pouvez utiliser la chaufferie pour étendre le linge. Et le prix? Il est plus bas que vous ne pensez. En effet, le nouveau modèle ELCO-Junior rend vraiment abordable le chauffage à confort moderne. Demandez gratuitement à nos conseillers techniciens la documentation ou les renseignements nécessaires.

ELCO Sierre: chemin du Repos 11
Tél. 027 / 5 09 45
Vente et service à Martigny-Ville:
Tél. 026 / 2 19 75

ELCO

Chauffage à mazout
pour le confort vraiment moderne

L'anglais en Angleterre

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH • BOURNEMOUTH

Reconnue par l'Etat. Centre officiel pour les examens de l'Université de Cambridge et de la Chambre de Commerce de Londres. Cours principaux 3 à 9 mois — Cours spéciaux 4 à 9 semaines — Cours de vacances de juin à septembre —



Documentation détaillée et gratuite sur demande à notre Secrétariat ACSE, 8008 Zurich Seefeldstrasse 45 Tel. 051/4779 11, Téléx 52 529

Etudes classiques, scientifiques et commerciales

Préparation aux examens officiels de:

- Maturité fédérale
- Baccalauréats français
- Baccalauréat commercial

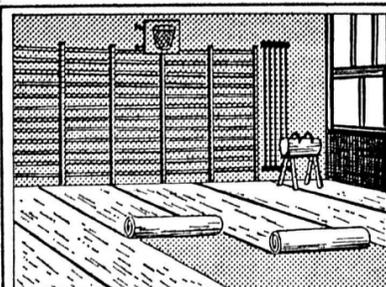
Préalables H.E.C., Sciences Pol., Lettres

Préparation aux diplômes de:

- Etudes commerciales
- Secrétaire-comptable
- Sténo-dactylographe

Classes secondaires préparatoires dès l'âge de 10 ans

Ecole Lémania
Chemin de Morsax 4 500 m. de la Gare
LAUSANNE
Tél. (021) 23 05 12



Le syndicat expérimenté recommande GURIROLL, car

GURIROLL
protège les beaux
planchers

GURIROLL s'utilise des deux côtés: se pose très facilement; est vite enlevé. Les rouleaux GURIROLL nécessitent que très peu de place pour l'emmagasinement. En plus, GURIROLL économise du temps et les frais de transport.



Tirez profit de l'expérience des autres. Utilisez le passage en plastique GURIROLL pour protéger les beaux planchers dans les halles de gymnastique, salles d'école, salles publiques etc., pour le cantonnement de la troupe, les inspections, élections et votations, expositions etc.

GURIT SA CI-DEVANT GUMMI-WERKE RICHTERSWIL SA RICHTERSWIL (ZH)

Pèlerinage en avion, reconnu par l'Eglise

Terre-Sainte Lourdes



6 vols Terre-Sainte dès Fr. 1640.—
25 vols Lourdes dès Fr. 350.—
Demandez le prospectus détaillé et notre nouveau catalogue avec les propositions de vacances estivales.

VOYAGES - ORBIS
Saint-Gall, Bahnhofplatz 1, tél. (071) 22 21 33
Lucerne, Zentralstrasse 18, tél. (041) 2 25 25.
Reise- und Feriengenossenschaft der Christlichen Sozialbewegung

L'Ass. de scieries de la Vallée de Joux LE BRASSUS

Téléphone (021) 85 58 71

Livre rapidement et aux meilleures conditions:
LAMES SAPIN TOUS GENRES
BOIS DE MENUISERIE - CHARPENTE - COFFRAGE
MADRIERS RABOTES

P 1375 L

Dimanche 13 février 1966

GRAND LOTO DU FC VERNAYAZ

à l'hôtel des Gorges du Trient
En matinée, dès 15 heures
En soirée, dès 20 h. 30

LOTS FORMIDABLES

Abonnement pour matinée et soirée ou journée entière.

Avant le LOTO, au Parc des Sports à 13 h.
Match amical: Saint-Léonard I - Vernayaz I

P 65146 S

Pour votre vigne...

Pour vos plantations...

- Rapidement assimilable
- D'un volume et poids réduits
- Purement organique

L'humus le plus économique c'est



COFUNA

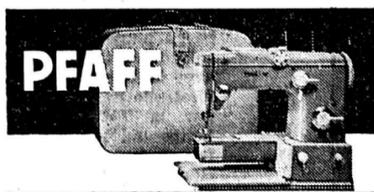
FUMURE ORGANIQUE - M.O. = 50% - NPK = 1-1-1

— En vente dans les commerces d'engrais —
Importateur: Georges Gaillard & Fils, Saxon (VS)



H. Perucchi

Timbres-poste
Rennweg 21-8001 Zurich.
Achat et vente.
Estimations.
Nous achetons tous les bons timbres suisses.



Nouveau avec Stopmatic

avec appareil enfiler, simple à manier, d'une régularité absolue, d'une construction solide d'une renommée mondiale.

J. Niklaus-Stalder - Grand-Pont - SION
Téléphone (027) 2 17 69

P 50 S

Pompes funèbres

Michel Sierro - SION - 15, rue du Sex
Tél. (027) 2 59 59 - 2 54 63

Cercueils - Couronnes - Transports
Toutes formalités

Représentant de Barras S. A.

P 832 S

Portes de garage
(basculantes) dès Fr. 450.-
Ouvre-portes

à télécommande « Metamat », dès Fr. 695.-



La Maison spécialisée

METAFSA S. A. - Sierre

P 542 S

Apprendre quelque chose de nouveau...

Jeune fille, le désirez-vous? Dans nos restaurants et hôtels sans alcool, qui sont bien dirigés, vous avez beaucoup de possibilités, chacune à sa convenance, formation au buffet, dans le service, à la cuisine, au ménage. Vous trouverez chez nous un chez-soi, vous recevrez un bon salaire ainsi que les habits de travail. L'occasion vous est donnée pendant le travail et en suivant des cours, d'apprendre la langue allemande. S.v.p. écrivez-nous bientôt.

Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften Hauptbüro, Dreikönigstrasse 35, 8002 Zurich.

VOYAGES DU PRINTEMPS 1966

Au sud de l'Italie

avec visite au père Pio le stigmatisé du 5 au 12 mars

ABANO-TERME

Cure pour rhumatisants du 18 au 29 mars

Pèlerinage diocésain à Lourdes

du 29 avril au 6 mai

Voyage en car pullman avec prix forfaitaire.

Pour tous renseignements et programme: ALPHONSE MELLY, 3960 Sierre, tél. (027) 5 01 50

P 26467 S

L'étude de

Mes Charles-Marie Crittin et Jean Vogt
avocats et notaire

MARTIGNY

est transférée à l'avenue de la Gare 21.
Immeuble Crédit suisse. Tél. (026) 2 13 30.

P 65171 S

Garage du Mauvoisin S. A.

MARTIGNY
Avenue du Simplon
Téléphone (026) 2 11 81

AGENCE OFFICIELLE

AUSTIN

SERVICE APRES VENTE

Réparations assurées par mécaniciens spécialisés dans la marque AUSTIN.

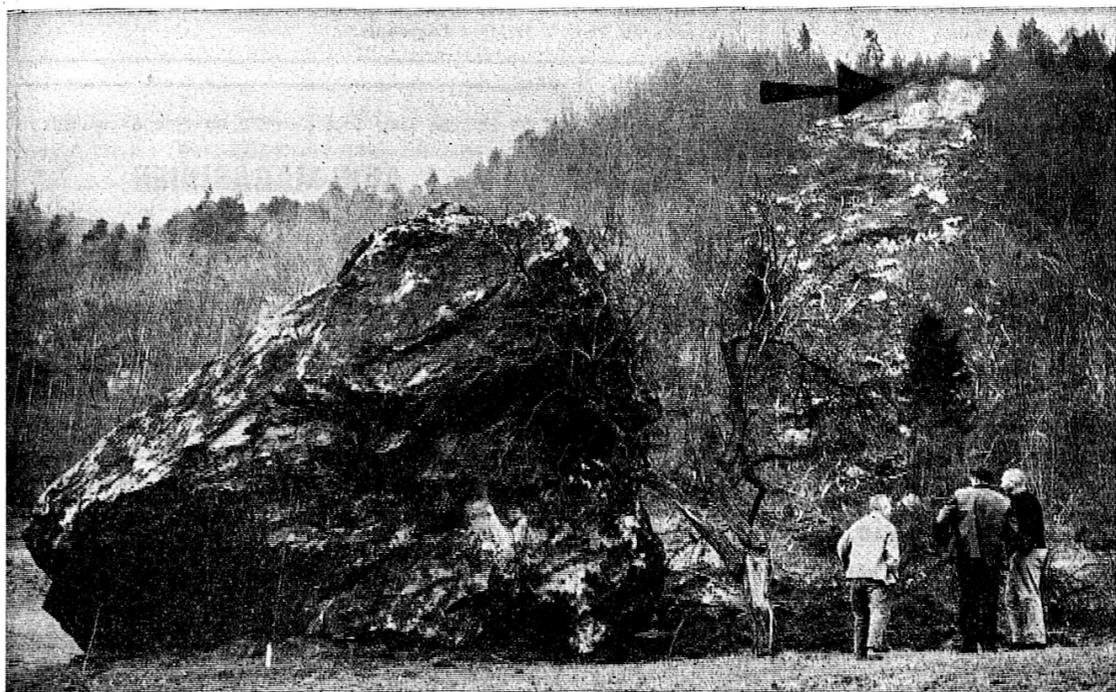
Station-service GULF

SERVICES VOLVO et FORD

P 473 S

échos du valais

500 MÈTRES CUBES DE ROCHER S'ÉBOULENT SUR CHOËX



On remarque bien la saignée faite dans la forêt par la chute de l'éperon rocheux dont le plus gros bloc mesure quelque 200 mètres cubes. On peut se rendre compte de ses dimensions en comparant la taille des trois hommes, sur la droite de notre photo. La flèche du dessus signale l'endroit d'où est parti l'éboulement.

MONTHEY — Dans la nuit de jeudi à vendredi, les habitants du coteau de Choëx ont été réveillés par un sourd grondement venant des hauteurs dominant le restaurant du Vieux Manoir, ceci vers 3 h 30.

L'inquiétude passée, ce n'est qu'au petit jour que l'on découvrit ce qui aurait pu être une terrible catastrophe.

D'un éperon rocheux situé quelque 150 m plus haut que le Vieux Manoir, un éboulement s'est produit faisant une saignée dans la forêt qui n'est plus qu'un dévaloir de terre et de rochers. A 100 m, des premières maisons d'habitation, un énorme bloc de près de 200 mètres cubes s'est arrêté sur un replat après avoir creusé d'énormes cratères dans les champs supérieurs. A côté de ce mastodonte, plusieurs gros blocs, mais de moindre importance ont creusé des sillons qui ressemblent à de profondes fouilles.

On frémit à la pensée que si ces blocs n'avaient pas été arrêtés par un léger replat, c'en était fait de plusieurs chalets d'habitation sis à une centaine de mètres plus bas.

Le service des travaux publics de Monthey a dépêché sur les lieux une équipe de surveillance prête à donner l'alarme en cas de nouveau danger.

(Cg.)



Une vue prise d'en haut avec, au fond, la plaine du Rhône et à droite, marqué d'une flèche, le bloc qui a creusé un sillon profond de plus de 2 m. On remarque également la proximité des chalets. Au premier plan, un des cratères creusés par le plus gros des blocs où s'est arrêté un autre caillou de dimension respectable.

« Poussez pas trop ! »

MASSONGEX — Hier, une voiture pilotée par M. Albert Morisod, de Massongex, portant plaques VS 852, roulait en direction de Monthey. A la sortie de Massongex, elle fut emboutie par le véhicule de M. Joseph Oreiller, de Massongex également, et immatriculée VS 4836. M. Morisod voulait effectuer un changement de direction.

Dégâts matériels seulement.

Récital Isabelle Naef

SAINT-MAURICE — Après son remarquable succès remporté à la Chapelle du Conservatoire de Sion, Isabelle Naef donnera un nouveau récital de clavecin pour les Jeunesses musicales de Saint-Maurice, mercredi 16 février à 20 h 30. Au programme : Couperin, Bach, Purcell, Haendel, Scarlatti et Mozart.

Immeuble en feu

AIGLE — Un incendie a éclaté vendredi matin, vers 3 heures, à la rue de la Gare à Aigle. Un immeuble de 2 étages, abritant 2 familles, et comprenant une grange et un garage, a été gravement endommagé : la toiture, la grange, qui contenait du fourrage, ont été détruites. Fort heureusement, les deux familles ont pu être évacuées. Les causes de ce sinistre ne sont pas encore élucidées.

COURS DE SOINS AUX BLESSES

Premiers secours

VERNAYAZ — A notre époque d'intense trafic, de sports et travaux assez dangereux, il peut arriver à chacun de se trouver présent lors d'un accident avec blessés plus ou moins graves.

On s'aperçoit alors qu'on ignore l'ABC des mesures à prendre, on n'ose pas agir ou l'on fait peut-être une bêtise. De nombreuses personnes sont déjà mortes, faute de soins immédiats et éclairés.

Le Groupement des samaritains de Vernayaz organise des cours de 10 heures (5 cours de 2 heures environ répartis sur 5 semaines), 5 mardis ou 5 vendredis, de 20 heures à 22 heures.

Ces cours seront donnés d'une part par Mme Marie Coucet, d'autre part par M. Christophe Lendi, à la petite salle Montessori, à partir du 1er mars 1966. Ils seront terminés avant la Semaine sainte.

Les personnes qui désirent participer à ces cours sont priées de s'inscrire au Greffe communal avant le 26 février courant.

Groupement samaritains de Vernayaz.

Buffet de la Gare Vernayaz

Samedi et dimanche 12 et 13 février, dès 20 heures

BAL

avec l'orchestre Teddy Boys
Ambiance de carnaval.

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Nouveaux métaits du mauvais temps

Dans la soirée de vendredi, la pluie s'est remise à tomber en Valais, faisant renaître les mêmes inquiétudes que l'on connaît dans tant de régions les jours précédents. La circulation n'a pas encore repris normalement sur une dizaine de routes où se poursuivent les travaux de déblais. En certains endroits, il fallut dynamiter les rochers qui avaient envahi les chaussées tant ils étaient importants.

A Isérables, dans le district de Martigny, une maison d'habitation occupée par la famille Pierre Favre s'est mise à glisser légèrement sur le terrain mouvant. Les occupants ont dû être évacués par mesure de prudence.

Partout, l'on a l'impression que l'on n'est pas encore au bout des surprises les plus amères en cette fin d'hiver.

Leytron : un fauteuil au doyen

LEYTRON — M. Maurice Bridy, dont nous avons publié la photographie, ici même, voici quelques mois, vient de fêter ses 90 ans.

Pour marquer cet anniversaire d'une manière tangible, le président de la commune, M. Simon Roh, le conseiller Siméon Roduit et le secrétaire Pierre Michelod, se sont rendus à son domicile de Montagnon et lui ont offert un fauteuil. C'est la première fois que les autorités fêtent ainsi un no-nagénaire.

Qu'il nous soit permis de féliciter M. Bridy et de lui dire « bonne santé et en route pour le centenaire. »

Les terroristes à l'œuvre

Réunis en pleine nuit dans une cave de la région de Martigny, entre un tonneau de pinot noir et une caisse de dôle blanche, les « Terroristes » valaisans viennent de décider de ressortir cette année leur journal de carnaval.

Au lever du jour, la promesse a été faite de publier en cette année du 150e anniversaire un numéro plus fumant que jamais.

C'est avec impatience que l'on attend dans tout le canton « La Terreur » du 150e.

Les cafetiers du Grand Martigny se sont réunis

MARTIGNY — On sait que les deux sociétés de cafetiers du Bourg et de la Ville ont fusionné. Décision logique après celle des deux communes. Pour la première fois hier, ils se sont réunis sous la présidence de M. Pierre Crettex, à l'Auberge du Mont-Blanc.

A l'ordre du jour : désignation d'un comité. M. Alexis Rouiller, secrétaire apprécié pendant de nombreuses années s'étant retiré, le scrutin a donné le résultat suivant :

Président : M. Pierre Crettex de l'Hôtel du Grand-Saint-Bernard ; vice-président : M. Gilbert Pierroz, du Café Industriel ; secrétaire : M. Gérard Valotton ; caissier ; M. Eugène Moret, directeur de l'Office régional du tourisme ; membre, M. Emile Chappot du Restaurant des Sports.

On a également parlé, au cours de cette assemblée, des heures de fermeture des établissements publics dans la commune pour Carnaval. Les voici :

- jeudi 17 février : 2 h
- vendredi 18 février : 2 h
- samedi 19 février : 4 h
- dimanche 20 février : 2 h
- lundi 21 février : 11 h
- mardi 22 février : 4 h.

Ah ! si vous connaissiez Ma-Boule !

MARTIGNY — Au Bourg, pas de cortège de Carnaval. Mais on s'y amusera tout de même selon une bonne et saine tradition. Quelques restaurateurs progressistes ont décidé de placer ces saturnales modernes sous le thème : « Au Bourg-Rillons du monde ».

Du jeudi 17 février au mardi 22 février prochains, notre « quartier latin » sera en effervescence. On se dépaysera au cours de ce carnaval de Ma-Boule dans l'atmosphère Far-West du Vieux-Stand, dans cel-

Société d'Aviculture et de Cuniculture

MARTIGNY — La Société d'Aviculture et de Cuniculture de Martigny et environs vient de tenir ses assises annuelles. Le président M. Marcel Girard, dit tout sa joie de se trouver devant un auditoire aussi compact. Son rapport fut bref. Puis l'on passa à la lecture des comptes qui furent acceptés par acclamation.

Le renouvellement du comité donna lieu à quelques discussions. Voici les noms des élus :

MM. Marcel Girard, président ; Edouard Clivaz, caissier ; Léonce Abbet, secrétaire ; Mme Marie Dirren, membre ; MM. Paul Agassiz, préposé avicole ; Denis Farquet, préposé cunicole. Vérificateurs des comptes : Mme Mudry et M. Alfred Arlettaz.

Puis l'on passa à la distribution des prix du concours annuel. Lapins : 1. Denis Farquet ; 2. René Guex ; 3. Alfred Delavy, Margarotto et Constantin. Poules : 1. René Guex ; 2. Marie Dirren ; 3. Joseph Giroud.

Des remerciements furent adressés aux membres du comité sortants pour leur travail au cours des neuf dernières années ; il s'agit de MM. René Guex, secrétaire, Marie Dirren, caissière

Concert de l'Indépendante

CHARRAT — La fanfare municipale « L'Indépendante », donnera, ce soir, samedi, à 20 h 30, à la nouvelle salle de gymnastique, son concert annuel toujours impatiemment attendu par toute la population.

Sous l'experte et dévouée direction de M. Jean Monod, cet ensemble est l'un des fleurons de la Fédération des fanfares radicales-démocratiques du Centre. L'étroite collaboration qui existe entre la société et les autochtones lui donne un dynamisme reconfortant qui lui permet de travailler dans les meilleures conditions. C'est pourquoi le concert de samedi, comme chaque année, se donnera devant une salle archi-comble.

A l'issue du concert, un bal conduit par l'orchestre « Jo Perrier » (qu'il n'est plus besoin de présenter) fera tourner jeunes et moins jeunes jusqu'au petit matin dans le sillage enchanté de la danse.

Et maintenant, bonne soirée à tous.

Eboulement sur la route de Verbier

LE CHABLE — Hier soir, après 18 heures, un éboulement s'est produit sur la route de Verbier, à la hauteur du pont de Fontenelle. Après une heure d'interruption le trafic normal a pu reprendre grâce à la diligence des hommes de la voirie.

Les TIR adoptent définitivement le tunnel du Mt-Blanc

Du 1er au 31 janvier dernier, la circulation était normale au tunnel routier du Mt-Blanc, excepté quelques interruptions dues à des coulées de neige et dont la plus importante a coupé la route d'accès à la galerie pendant 3 heures. C'est ce que nous a déclaré aujourd'hui M. Franco Cuzat, directeur de la Société italienne du tunnel. Durant cette période, la moyenne journalière des camions ayant emprunté le tunnel s'élève à 101. Depuis le début du mois de février, le trafic commercial a enregistré une augmentation sensible, atteignant en moyenne, pour chacun des dix premiers jours du mois, le chiffre de 141 véhicules, avec une pointe record de 193 le 9 février. L'accroissement du trafic affecte également les voitures de tourisme, des skieurs pour la plupart, se rendant en Savoie ou dans le Val d'Aoste, et ayant atteint, dimanche dernier, le chiffre de 800 passagers.



M. Pierre Chappex, contremaitre au service des travaux publics de la commune de Monthey, contrôle l'affaissement du bloc au moyen d'un piquet planté en terre et sur lequel est pendu un fil à plomb. En une heure, l'affaissement a été de 6 cm.

Artiste montheyan récompensé

MONTHEY — Le Conseil fédéral, sur la proposition de la commission fédérale des Beaux-Arts et du Département fédéral de l'Intérieur, a alloué pour l'année 1966 une bourse d'études à M. Fobert Tanner, de Monthey. Nous le félicitons pour cet honneur mérité.

Machines à laver Monnier & Gasser, Martigny

Ancien monteur Elida Tél. (026) 2 22 50

Offres et demandes d'emplois

LES ATELIERS DE PRECISION MORAND
 1635 LA TOUR-DE-TREME
 engageraient

1 ou 2 MECANICIENS DIESEL
 pour le montage des moteurs Diesel

Nous offrons :

Salaires intéressants, conditions sociales avantageuses, fonds de prévoyance, 3 semaines de vacances, semaine de 5 jours et de 46 heures, ambiance de travail agréable.

Nous demandons :

Personne active et ayant de la pratique, capable de travailler seule. Faire offres par écrit.

P 5 B

C T V

La centrale thermique de Vouvry S.A., 12, place de la Gare, 1003 Lausanne cherche pour son service d'exploitation à Chavalon, commune de Vouvry (Valais)

un réparateur mécanicien

pour le bureau des méthodes du service d'entretien. La situation conviendrait à chef monteur ou contremaître ayant une sérieuse formation de base, de très bonnes connaissances des turbo-machines et des notions de chaudronnerie. Age: 30-35 ans environ.

un chef monteur ou contremaître électricien

ayant une sérieuse formation de base, ainsi que très bonnes connaissances de l'appareillage électrique et des moteurs haute et basse tension. Au début de son engagement, le chef monteur serait employé à la surveillance de travaux de montage; par la suite, il serait affecté, en tant que préparateur, au bureau des méthodes du service d'entretien. Age: 30-35 ans environ.

un aide-laborant ou laborant

pour la surveillance des installations de traitement d'eau, ainsi que pour les contrôles de combustion et de combustible. Age: 25-30 ans environ. Possibilité de logement dans immeuble moderne à Vouvry. Semaine de 5 jours. Caisse de retraite.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, références, prétentions de salaire et photographie au service du personnel à Lausanne.

P 1646 L

Expertises automobiles PIGUET et CLAUSEN S. A.

Avenue d'Echallens 109, Lausanne

désirent engager pour début avril un

EXPERT
Qualités requises :

Maîtrise fédérale de mécanicien en automobiles. Plusieurs années de pratique comme chef d'atelier ou chef de garage. Très au courant des travaux de carrosserie. Français et allemand. Bonne présentation.

Nous offrons :

Travail intéressant et varié, bien rétribué, voiture à disposition, frais de voyages. Avantages sociaux.

Faire offres écrites avec curriculum vitae et photographie. Discretion absolue et garantie.

P 144 L

NOUS CHERCHONS jeune

employé ou employée

consciencieux et qualifié, de langue française, capable d'être occupé dans les différents services de l'établissement. Bonne occasion d'apprendre l'allemand.

Il s'agit d'une place intéressante et stable, avec caisse de pension.

Offres manuscrites avec photo, copies de certificats, références et prétentions sont à adresser à la Direction de la Caisse centrale de l'Union suisse des Caisses de crédit mutuel à Saint-Gall.

P 2736 G

Boucherie-charcuterie du Valais romand cherche

premier garçon de plot

pour son magasin principal.

Faire offres écrites sous chiffre PA 51572 à Publicitas, 1951 Sion.

P 75 S

Nous cherchons jeune

MAITRE OUVRIER

(construction et génie civil)

ayant de l'initiative et de l'expérience, si possible avec diplôme d'une école technique, pour secondier le patron. Il doit pouvoir travailler indépendant dans les secteurs mesures, direction des travaux, établissement des rapports, etc.

Très bon gain, caisse de retraite.

Ecrire sous chiffre PA 26603; à Publicitas, 1951 Sion.

P 26603 S

ENTREPRISE de construction de routes et travaux publics de Sion cherche

un machiniste pour trax à pneus

Débutant s'abstenir.

Faire offres par écrit à Savro S. A., case postale 324, 1951 Sion.

P 26640 S

On cherche pour café-restaurant dans le Bas-Valais,

SOMMELIERE

connaissant si possible les deux services,

ainsi qu'une

JEUNE FILLE

pour aider à la cuisine et à l'office.

Bons gages assurés.

Tél. (025) 5 23 48.

P 65150 S

Fabrikations-und Handelsuntershmen sucht einen

Mitarbeiter für den Aussendienst

Tätigkeit: Besuch der Landwirte im Kanton Wallis.

Wir bieten: Angenehme Zusammenarbeit, weitgehende Selbständigkeit, interessante Entlohnung nach Leistung, inkl. Fixum, Provision, Reisespesen, Kinderzulagen und Altersfürsorge. Für verheiratete Mitarbeiter besteht zudem eine Todesfallrisikoversicherung. Von unsern Mitarbeitern erwarten wir flottes Auftreten, guten Umgang mit Kunden und Beherrschung der französischen Sprache. Berufsunfähige werden ausgebildet.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, Foto und Zeugnisabschriften sind erbeten an Chiffre SA 16046 St an Schweizer Annoncen AG «ASSA», 9001 St Gallen.

ON CHERCHE

mécanicien sur automobiles

de préférence connaissant les voitures françaises.

Région plaine du Rhône. Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffre OFA 2290 L. à Orell Füssli-Annonces, 1002 Lausanne.

Ofa 15 L

On cherche

SOMMELIERE

pour un bar à café de la Côte. Débutante acceptée.

Faire offres avec photo récente, sous chiffre PQ 60282 à Publicitas, 1000 Lausanne.

P 162 L

Nous cherchons pour entrée tout de suite ou à convenir

cultivateur de plantes vivaces

ayant déjà si possible une certaine expérience dans ce domaine NOUS DEMANDONS: connaissances professionnelles bien acquises, intérêt au travail, initiative, conscience professionnelle, excellente moralité. Débutant pas exclu.

NOUS OFFRONS: place stable, travail intéressant et varié, salaire en fonction des responsabilités, avantages sociaux de l'entreprise, caisse de prévoyance pour le personnel stable. Possibilité d'accéder à des responsabilités dans la maison.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres par écrit, avec curriculum vitae et prétentions de salaire à Ch. Lardet, paysagiste, avenue du Temple 12, 1012 Lausanne.

Jeune fille

cherchée à Genève pour aider famille et magasin.

Ecrire sous chiffre J 106682-18 à Publicitas, à 1211 Genève 3.

P 60 X

Entreprise de menuiserie sise à Genève cherche

2 menuisiers peseurs
1 menuisier d'établi

Entrée immédiate. Salaire à convenir.

Ecrire sous chiffre D 106940-18, Publicitas 1211, à Genève 3.

P 61 X

On cherche

jeune fille

propre et de confiance, comme sommelière. Bons gains assurés, débutante serait formée.

Café de la Poste, VOUVRY. Tél. (025) 3 42 03. P 26674 S

Cherche

personnes

à Sion, Martigny, Sierre pouvant prendre communications téléphoniques.

Ecrire sous chiffre T 107271-18 Publicitas, à 1211 Genève 3.

P 64 X

Travail à domicile

Demoiselle disposant d'une partie de son temps, cherche travail à domicile, soit: facturation, classement ou autres travaux matériels de bureau.

Ecrire sous chiffre PA 17202 Publicitas, 1951 Sion P 17202 S

Hôtel Dent-du-Midi, Saint-Maurice, cherche

sommelière

pour le début de mars.

Tél. (025) 3 62 09. P 26788 S

On cherche pour tout de suite ou date à convenir

1 AIDE-MAGASINIER

pour date à convenir

1 APPRENTIE EMPLOYEE DE COMMERCE

Faire offres par écrit à ALESIA S. A., 1920 Martigny

P 26786 S

Nous cherchons

mécaniciens automobiles qualifiés
Nous offrons :

Très bon salaire. Semaine de 5 jours. Avantages sociaux.

Téléphoner ou écrire au

Garage du Rawil S. A. - Sierre
AGENCE FORD

Téléphone (027) 5 03 08

A la même adresse, on engagerait

jeune homme ou apprenti

pour le magasin de pièces de rechange

P 387 S

Institution médico-éducative à Etoy (VD)

cherche

Educateurs - Educatrices

Traitement selon convention collective.

Adressez vos offres à la Direction de l'Institution.

P 31882 L

Importante maison de commerce cherche pour Lausanne

sténodactylographe

ainsi qu'une

employée de bureau

pour différents travaux administratifs Ambiance agréable, semaine de 5 jours, bonne rétribution, avantages sociaux. Entrée au plus vite ou à convenir. Ecrire sous chiffre PO 31797 à Publicitas, 1000 Lausanne.

P 159 L

Suchard HOLDING S. A.

cherche 2 jeunes

dessinateurs - constructeurs

ayant, si possible, une certaine expérience dans les branches alimentaire ou chimique. De bonnes connaissances du français sont souhaitables (l'un des 2 collaborateurs devra être de langue maternelle française).

Faire offres en joignant curriculum vitae, photographie et copies de certificats et en indiquant les prétentions de salaire ainsi que la date d'entrée la plus proche à la Direction SUCHARD HOLDING S. A., services techniques, 22, Tivoli, 2003 Neuchâtel.

P 17 N

Etablissement bancaire
DE MARTIGNY engagerait

EMPLOYEE

ayant si possible bonne formation commerciale. Bons gages, semaine de 5 jours.

Ecrire sous chiffre PA 51562 à Publicitas, 1951 Sion.

P 167 S

Entreprise d'électricité

Louis ROTHEN, place de la Paix Montreux, tél. (021) 61 25 00

cherche

monteurs-électriciens

P 11 L

Entreprise de terrassement et construction de routes du centre du Valais cherche

DRAGUEURS

pour fin février - début mars.

Ecrire sous chiffre PA 26563, à Publicitas, 1951 Sion.

P 26563 S

LONDON

DOMESTIC AU PAIR

Help. Carpeted House. Own room, T. V., other help. Near language school. Shops. Station. Good Wages.

Walker, 11, Prothero Gardens, Hendon, N. W. 4, (ENGLAND).

Ouvriers

charpentiers et manœuvres qualifiés sont demandés chez

A. LAMBELET, entreprise de charpente, Puidoux.

Tél. (021) 26 11 09.

P 31600 L

On cherche

un serrurier-mécanicien
un manœuvre d'atelier
un apprenti

GARAGE MAYOR
1967 BRAMOIS

Téléphone (027) 2 39 81

P 378 S

ROUTES MODERNES SA

Fribourg

Nous demandons pour date d'entrée à convenir :

1 contremaître
1 chef d'équipe

pour travaux de routes et génie civil. Nous offrons place stable et bien rétribuée. Assurances sociales bien développées. Climat de travail agréable. Offres écrites avec curriculum vitae, indication de références, et prétentions de salaire, sont à adresser à la direction des Routes modernes S. A., 6, route de la Gruyère, Fribourg.

P 485 C

Commerce de la place de Sion cherche

MAGASINIER MANUTENTIONNAIRE

Ecrire sous chiffre PA 51575 à Publicitas, 1951 Sion.

P 85 S

Jeune couple parlant français, allemand cherche de toute urgence pour début mars, à Zurich, une

employée de maison

Occasion de voyages avec famille. Mme de Planta, chalet Ostéroide, B 612, 1935 Verbier.

Tél. (026) 7 19 40.

P 26760 S

Menuiserie de Neuchâtel-Ville cherche

ouvrier menuisier qualifié

pour entrée immédiate ou date à convenir. Place stable pour ouvrier qualifié.

Faire offres sous chiffre P 1497 N, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

P 19 N

MONTEUR

Jeune mécanicien ou installateur sanitaire, ayant permis de conduire A, cherché par la maison Deca, pour installations de garage et stations service, parlant si possible français et allemand.

Le monteur habiterait en Valais. Faire offres à DECA, 21, chemin du Chêne, Renens.

Tél. (021) 34 25 54 ou 34 20 65.

P 31852 L

On cherche près de Nyon

SOMMELIERE

Débutante acceptée. Bon gain. Vie de famille, ainsi qu'une

FILLE DE MAISON

Tél. (022) 61 28 12.

P 98618 L

URGENT !

Coupe à Montana, 2 enfants cherche

jeune fille ou personne

capable, pour le ménage et un peu de cuisine. Congés réguliers.

Salaire, Fr. 400.— par mois.

Tél. (027) 7 26 55.

P 26743 S

On cherche pour le printemps

apprenti cuisinier

S'adresser : G. BLANCHET, hôtel de la Croix-Blanche, 1351, Les Clées (Vd)

Tél. (024) 7 61 26.

P 800-34 E

Nous cherchons

mécanicien automobiles

apte à travailler sur n'importe quelle marque.

Bon salaire assuré à mécanicien capable.

Faire offres à Claude Schmid, garage Cité-Boisy, Pierrefleur 38, à Lausanne.

P 10 L

Clinique de Chambrandes, Lausanne cherche

sages-femmes

av. Général-Guisan 56, Pully-Lausanne

P 4800 L

Cherchons

jeune fille

pour petit ménage. Bon salaire, possibilité d'apprendre l'allemand (famille bilingue), février-mars jusqu'au 15 avril. Villars-sur-Ollon.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. : soir (021) 28 90 17 ou (025) 3 14 18, F. Winter, Pully.

Annances diverses

DÉMOLITION

A vendre : PARQUETS, PORTES, FENETRES, FACES D'ARMOIRES, CHARPENTES, POUTRAISON, PLANCHES, barrières, fers forgés, chaudières de chauffage, radiateurs, chaudières à lessive, essoreuse, tuyaux, articles sanitaires, baignoires, escaliers.

P. VOLLANDEN, Lausanne.

Tél. (021) 24 12 88

P 1936 L

JEUNE ARBORICULTEUR

ayant de l'initiative et travailleur, est demandé par exploitation fruitière d'une certaine importance. Place d'avenir.

Faire offres avec prétentions sous chiffre PA 65164 à Publicitas, 1951 Sion.

P 65164 S

IMPORTANTE MAISON DE GROS

de Mercerie et de Bonneterie, bien introduite, cherche pour sa clientèle au Valais et une partie de la Suisse romande

REPRESENTANT

qualifié et actif, parlant le français et l'allemand, qui aimerait faire partie de notre team dynamique.

Salaire fixe, provision et frais, institution de prévoyance.

Activité intéressante et indépendante, vente de produits connus aux magasins.

Entrée en service à convenir.

Offres écrites avec photo, copies de certificats, sous chiffre H 10786 à Publicitas, 3001 Berne.

P 14 Y

BUREAU D'INGENIEURS A SION

cherche

DESSINATEURS

en génie civil et béton armé pour bureaux de Sion et Lausanne.

Faire offres écrites avec références et prétentions de salaire sous chiffre PA 26778 à Publicitas, 1951 Sion

P 26778 S

Pour notre service externe, clientèle commerciale et industrielle, nous cherchons

REPRESENTANT

de toute confiance, de première force, marié, en possession d'une voiture ou du permis. Programme de travail extraordinaire. Nous offrons fixe, frais, voiture ou frais.

Faire offres manuscrites, avec photo et curriculum vitae sous chiffre PD 30951 à Publicitas, 1000 Lausanne.

P 89 L

On demande pour Carnaval (3 jours), un	Café - restaurant du Marché, à Aigle, engagerait	Employée de maison
accordéoniste	serveuse	est cherchée pour ménage soigné, région Genève.
Tél. (026) 2 20 07 (heures de bureau).	débutante.	Excellents gages, congés réguliers.
	Tél. (025) 2 21 67.	Tél. (022) 52 16 48
	P 26117 S	
Café de Martigny cherche	On cherche	On cherche
sommelière	accordéoniste	1 sommelière et 1 remplaçante
Débutante ou étrangère acceptée. Vie de famille. Congés réguliers. Entrée le 10 mars 1966.	avec ou sans batterie, pour Carnaval.	Café des Messageries, Martigny.
Tél. (026) 8 81 09	Tél. (026) 5 33 48.	Tél. (026) 2 25 66
P 65160 S	P 26672 S	P 65159 S

CHARRAT

Nouvelle salle de gymnastique

Samedi 12 février 1966 à 20 h. 30

CONCERT ANNUEL

donné par la fanfare municipale « L'Indépendance »

Direction : Jean Monod

Dès 23 heures

BAL

Orchestre Jo Perrier

P 65173 S

Offres et demandes d'emplois

Miele

Pour entrée immédiate ou date à convenir, nous cherchons un électricien qualifié comme

monteur après-vente

pour nos automates à laver le linge et machines à faire la vaisselle bien introduits. Région à travailler : canton du Valais. Candidats ayant déjà eu une activité analogue auront la préférence. Le permis de conduire catégorie A est indispensable.

Nous offrons : salaire mensuel adapté aux temps actuels et au travail fourni, de belles prestations sociales, frais largement indemnisés et mettons une voiture de la maison à la disposition de notre collaborateur.

Adresser les offres, avec photo et pièces usuelles, à la direction de la

MIELE S. A., Hohlstrasse 612, 8048 Zurich

P 1022 Z

Les magasins

la Source

engagent

pour les laiteries de Martigny

gérantes

Appartement à disposition - Salaire intéressant

Offres écrites : LA SOURCE, rue de la Dent-Blanche, SION ou téléphone (026) 2 27 77.

P 122 S

Pour vos imprimés

027/23151

Importante entreprise de la Riviera vaudoise cherche pour le 1er mars 1966 ou date à convenir

contremaîtres pour la route et le génie civil

ayant, au minimum, 7 à 8 années d'expérience

pelleurs

sachant spécialement travailler en dragueline et en rétro, en possession du permis définitif

chauffeurs poids lourds

titulaires du permis de conduire définitif

Places stables et bien rétribuées.

Les candidats de nationalité suisse et parfaitement qualifiés sont priés de faire leurs offres sous chiffre P 55-2 V à Publicitas S. A., 1800 Vevey.

P 19 V

BON VENDEUR

trouverait place stable chez nous comme représentant avec dépôt. Toutes les spécialités de viandes et saucisses. Région Sion - Sière et le Haut-Valais.

Nous offrons : Clientèle existante (partiellement), très bonne organisation, direction dynamique, fixe, frais, voiture fournie par la maison et commission intéressante, progressive.

Nous demandons : Candidat avec initiative et expérience dans la branche et avec connaissances de la marchandise.

Faire offres à :

H. Hemmi, Plattenstrasse 10, 8032 Zurich

OFA 2 S

échos du valais

Hôpital de Sion et environs

- Réalisation du programme d'équipement
- Le grand projet d'un nouvel établissement



SION — De nombreuses personnes se seront certainement posé la question « à l'hôpital, les travaux d'aménagement et de transformations, se poursuivent à longueur d'années? » Il est exact que des travaux divers ont été réalisés. Les besoins en locaux, en sections diverses, sont toujours plus conséquents, les organes responsables essaient, en égard à la construction existante et aux possibilités financières, de rationaliser le plus possible l'exploitation; ce n'est pas toujours facile.

UNE PREMIERE ETAPE ACHEVEE

Dans le cadre du programme d'équipement complémentaire 1965-1966, les réalisations suivantes sont à relever :

1. nouvelle maternité (salles d'accouchement et locaux d'examen)
2. réfection de l'aile est en chirurgie (10 lits)
3. nouvelle buanderie et lingerie
4. laboratoire
5. création du pavillon du service de médecine interne (40 lits), initialement prévu pour les malades chroniques
6. centre de transfusion (sous contrôle de la Croix-Rouge Suisse).

EN VOIE DE REALISATION

— Rénovation complète du service de radiologie et de radiothérapie (ce-lui-ci sera ouvert en avril 1966).

— Nouvelle pharmacie (sous-sol). Des travaux urgents nécessitant un nouveau crédit subsidié de Fr 1.250.000 ne peuvent plus être remis. Il s'agit entre autres :

— du bloc opératoire avec le réaménagement des locaux existants et d'un nouvel équipement en divers instruments

— création d'un service des urgences au rez-de-chaussée avec pénétration protégée pour les ambulances, local d'enregistrement et d'attente, local d'examen, salle d'intervention d'urgence, salle des plâtres, local du médecin de garde.

— extension du service de pédiatrie, aménagement des services généraux, équipement de la cuisine et de l'économat, aménagements extérieurs, équipement énergétiques et divers. Malgré ces travaux et réalisations, il faudra encore remédier à de nombreuses insuffisances.

PROJET D'UN NOUVEL HOPITAL!

La création d'un nouvel hôpital, n'est combattue par personne. C'est une nécessité. Les délégués des communes intéressées, réunis en assemblée au printemps 1964, ont approuvé le principe de cette réalisation. Aucune décision par contre n'a été prise quant au projet présenté qui se chiffre à 32 millions de francs.

Dans combien d'années ce nouvel hôpital ouvrira-t-il ses portes? Il est difficile de donner une date. Mais certainement pas avant 1975. Pendant ce temps, il faut faire face aux besoins toujours plus conséquents.

QUELQUES CHIFFRES

Pour la Suisse, il y avait en 1965 pour 903.716.000 frs de projets en voie de réalisation. Sion figure pour 1.400.000.

En 1938 les responsables MM. Maurice Ducrey et Dr Edouard Sierro décidèrent la construction de l'hôpital actuel de 105 lits pour 2.000.000. Il faut rendre hommage à leur courage et à leur esprit de clairvoyance. Aujourd'hui les responsables parlent de 32 millions. L'augmentation de la population des trois districts, les nou-

velles techniques et prestations médicales jointes aux exigences légitimes des patients, expliquent l'effort envisagé. Nous ne pouvons que féliciter les promoteurs de cette nouvelle œuvre nécessaire.

—g—

Comment aller à Veysonnaz?

VEYSONNAZ — On sait que la route pour Veysonnaz a été coupée. Grâce à la diligence des ouvriers du Département des Travaux publics, la route de détournement, via Salins - Les Agettes, est en très bon état. La signalisation adéquate vient d'être posée. Le trafic postal sera assuré, selon l'horaire normal, par cette voie.

Soirée récréative pour les vieillards

Pour continuer la tradition, les personnes âgées, mais jeunes de cœur, sont invitées à fêter carnaval en se réunissant le mercredi 16 février à la salle du Sacré-Cœur.

Des productions variées débuteront à 19 h 30 et seront suivies, comme toujours, de joyeuses agapes.

Les personnes ne pouvant se déplacer à pied sont priées de s'annoncer au 250 18, Service social, Poste Nord, 1er étage.

Association des anciens élèves de Châteauneuf

CHATEAUNEUF. — L'assemblée annuelle aura lieu aujourd'hui, dès 10 heures, dans les locaux de l'école d'agriculture à Châteauneuf.

Au cours de cette réunion, divers problèmes d'actualité seront traités par des personnalités compétentes.

Malgré le temps maussade de cette fin d'hiver, le baromètre sera au beau fixe samedi à Châteauneuf. Qu'on se le dise.

Récital de Christian Ferras et Pierre Barbizet



Est-il encore nécessaire de présenter aux mélomanes séduits le duo que constituent le violoniste Christian Ferras et le pianiste Pierre Barbizet? En effet, la plus flatteuse réputation, due à l'ensemble de la critique musicale, précède le concert qu'ils donneront lundi prochain au théâtre. Ces deux interprètes peuvent être considérés comme l'une des formations de musique de chambre les plus en vue de notre temps. De plus, le programme présenté par les deux artistes attirera, on ose l'espérer, tous les véritables amateurs de musique. La soirée débutera avec la sonate pour violon et piano op. 108 de Brahms. Cette œuvre se divise en quatre mouvements.

Le premier, et le plus développé, est un allegro d'un lyrisme soutenu et teinté de mystère. Le second mouvement, un adagio, est une rêverie profonde d'une grave mélancolie. Le scherzo un complément un peu fantasque et mystérieux. Le final est un presto agitato aux couleurs quasi orchestrales.

Nous écouterons ensuite la sonate pour violon et piano op. 13, de Fauré. Cette page s'ouvre par un allegro molto d'atmosphère très schumanienne. L'andante qui suit est un lien pathétique et d'esprit très romantique. C'est dans une ambiance toute opposée qu'évolue le troisième mouvement, un scherzo nouveau et bondissant. Le final allegro quasi presto, nous propose un programme tonal extrêmement audacieux, conçu en dehors de tout schéma classique.

Enfin la soirée s'achèvera sur l'un des plus hauts témoignages de la musique : la sonate pour violon et piano de César Franck, dont le premier mouvement, allegretto ben moderato, cultive deux idées : une mélodie souple et une imploration douloureuse. L'allegretto qui suit est un tourbillon dans lequel se lit une inquiétude croissante et grandissante. Franck inscrit ensuite un recitativo fantasia, sorte

d'improvisation au centre de laquelle s'insère une tendre mélodie. Le rondau final groupe la majeure partie des idées qui ont servi à l'élaboration de monuments précédents et la sonate s'achève dans l'intensité de la lumière retrouvée.

Un programme aussi riche ne saurait laisser personne indifférent. Souhaitons que le public séduits saura apprécier ces trois chefs-d'œuvre que nous présenteront Christian Ferras et Pierre Barbizet.

Programme de la patinoire

Samedi 12 février 1966 : 12 h 45 à 14 h : club de patinage artistique (jun.).

Patinage. 20 h 30 : Sion I - Lausanne I (championnat suisse).

Dimanche 13 février : patinage. 12 h 45 à 14 h 30 : Sion novices-Nendaz novices.

Patinage. 18 h 45 à 20 h 15 : club de patinage artistique.

Lundi 14 février : 18 h à 18 h 45 : club de patinage artistique. 18 h 45 à 20 h 15 : HC Sion (I). 20 h 30 : Nendaz I - Chippis I (championnat).

Marché de bétail de boucherie

SION — Un marché de bétail de boucherie aura lieu à Sion le lundi 14 février à 9 h 30. On annonce 12 bêtes.

Une soirée chez « TAM-TAM »



SION — Extraordinaire soirée que celle de jeudi soir. C'est dans une salle bien remplie, au Dancing de la Matze, que nous avons eu le privilège de voir et d'entendre les Swing Singers.

C'est avec une certaine appréhension que j'abordais ce concert, car la musique de Swingel, par sa complexité vocale, est de celle qui passe très bien en disque, le disque offrant toutes les possibilités de tricherie. Si la bande originale ne donne pas entière satisfaction les chanteurs peuvent reprendre les passages particulièrement difficiles et le découpage et montage de la bande enregistrée est affaire de techniciens, procédé très courant dans l'industrie du disque.

Je fus déçu en bien. Les Swingel, sous la direction de leur chef Ward Swingel, dont le léger accent yankee agrémentait les présentations, possèdent leur art à la perfection et toutes les œuvres présentées furent enlevées avec brio.

J'ai beaucoup apprécié la sonorisation particulièrement soignée qui nous restituait parfaitement le jeu très nuancé des interprètes.

Un mot des accompagnateurs. Mon ami Daniel Humair me parlait avant le concert de la difficulté de son rôle. En effet, il doit, pour accompagner les Singers, frapper ses cymbales et tambours la moitié plus doucement que le plus doux des accompagnements jazz. Son entente avec le bassiste Guy Pedersen fut une merveille de sensibilité et de musicalité.

Les interprétations qui nous furent présentées au cours des 2 parties du concert étaient constituées d'œuvres de compositeurs baroques, classiques et romantiques. Dans les années à venir les Singers exploiteront encore le répertoire classique pour en venir aux œuvres de Ravel, Debussy, Stravinsky, etc., ce qui démontre bien le champ de leurs possibilités. Cette musique qui n'est plus du classique, qui n'est pas du jazz est une excellente musique de variété et doit être prise comme telle.

Les Singels nous quitteront pour enregistrer une « télévision » pour la « Rose d'Or », à Genève, pour se rendre ensuite à Zurich, Amsterdam, etc. Merci Tam-Tam, merci bon public, merci les Singers et rendez-vous au prochain spectacle.

bruno

PARENTS FAITES VACCINER VOS ENFANTS CONTRE LA POLIOMYELITE

Dès le 27 février une nouvelle campagne de vaccination contre la poliomyélite est organisée dans le canton du Valais. Il s'agit avant tout d'une vaccination dite « de rappel » (revaccination) qui s'adresse aux enfants et aux jeunes gens déjà vaccinés antérieurement à 1962, mais également à ceux qui n'ont pas encore été vaccinés (primo-vaccination).

Il est vivement recommandé aux parents de mettre leurs enfants au profit de cette nouvelle campagne officielle afin de les prévenir contre les attaques éventuelles de la poliomyélite. Le but de la vaccination est de permettre à l'organisme de former des anticorps assurant une certaine défense contre l'infection. Cette protection est de durée variable, en général assez difficile à définir. Pour conserver l'aptitude à réagir rapidement contre une agression de microbes ou de virus, il importe, à intervalles répétés, de procéder à des vaccinations « de rappel » en vue de renforcer périodiquement l'immunité créée par la première vaccination.

Le succès d'une vaccination généralisée dépend, en partie, du nombre de personnes qui y participent. Il est de première importance que tous ceux pour lesquels les campagnes de masse sont prévues y prennent part.

La Tchécoslovaquie, à titre d'exemple, qui a appliqué la vaccination contre la poliomyélite, sur une vaste échelle depuis 1957, ne connaît plus de cas depuis 1961. L'on admet qu'en Suisse le plus grand nombre des enfants et des jeunes gens est actuellement vacciné. C'est vraisemblablement la raison du succès remporté égale-

ment dans notre pays puisqu'en 1966 aucun cas de poliomyélite n'a été annoncé.

Le vaccin utilisé s'absorbe par voie buccale. Les enfants n'auront pas à craindre une injection toujours désagréable. Cette préparation contient de virus vivants mais atténués ce qui permet ainsi de conférer une très bonne immunité en éliminant toute réaction indésirable.

Tous les parents doivent être conscients que dans la lutte contre la poliomyélite ils engagent leur responsabilité. On leur offre une arme contre cette terrible maladie : ils se doivent de l'utiliser!

Les inscriptions pour la nouvelle campagne sont prises jusqu'à la date du 17 février 1966 par les secrétariats communaux ou sur instructions des municipalités.

Memento du Valais touristique

Samedi : 1re manche du IIIe trophée international de Morgins.

Charrat : à 20 h 30, à la halle de gymnastique, concert de la fanfare « l'Indépendante ».

Martigny : à 20 h 30, au casino Etoile, soirée du chœur des dames.

Dimanche :

IIe manche du IIIe trophée international de Morgins.

Coupe de Moiry.

Course du ski-club de Sion au Mont-Noble.

Sion évacué au 50%?

SION — La station française de radio, « Europe No 1 », par la voix du speaker Jean de Lecastellois a publié, lors d'un bulletin d'information, cette nouvelle surprenante :

« A la suite des pluies diluviennes qui se sont abattues sur la région touristique du Valais, en Suisse, la ville de Sion a dû être évacuée au cinquante pour cent. Un énorme éboulement menace les habitations et l'on a jugé prudent de disperser la population afin d'éviter une catastrophe. »

Cette information, absolument gratuite, a éveillé l'attention des Valaisans de l'étranger qui ont téléphoné à la capitale pour prendre connaissance de cette nouvelle stupide.

Annonces diverses

OCCASION INTERESSANTE
pour une entreprise de maçonnerie
A vendre

camion léger

à qualité tous-terrains
cabine avancée, pont basculant
1 m3, moteur Diesel, refroidi par
air; boîte à 8 vitesses; blocage du
différentiel; construction très ro-
buste; rayon de braquage, 3,5 m.
seulement. Charge utile, 1.700 kg.
Poids total, 3.500 kg., catégorie A.
Véhicule de démonstration avec
gros rabais. Eventuellement facilités
de paiement.

Charles KISLIG - 1950 SION
Téléphone: (027) 2 36 08
P 26375 S

**Machines et matériel
agricoles d'occasion**

Vendu avec garantie de 3 mois

1 tracteur Bucher Diesel

24 CV, avec faucheuse et relevage hy-
draulique.

1 pompe Fischer

70/60 haute pression, à prise de force.

1 tracteur Holder A 12

12 CV Diesel

1 tracteur Massey-Ferguson

17 CV Diesel.

1 tracteur Massey-Ferguson

17 CV Diesel.

1 charrue

3/4 de tour Henriod.
Demandez offres sans engagement au:

COMPTOIR AGRICOLE

CONSTANTIN Frères - 1951 SION
Tél. (027) 2 22 71 et 2 17 80
P 771 S

Je cherche à louer une

STATION D'ESSENCE

avec, si possible, un boxe. Région du
Bas-Valais.

Ecrire sous chiffre PA 26650, à Pu-
blicitas, 1951 Sion.
P 26650 S

A VENDRE

Machine à laver Hoover, semi-autom-
atique.

Machine à traire marque Miele pour
petite exploitation.

Chambre à coucher pour jeunes; état
de neuf.

Volkswagen Citroën 2 CV, genre fourgon-
nette, 60.000 km.

Le tout en parfait état et à bas prix.

Ecrire sous chiffre P 26703, à Publi-
citas, 1951 Sion ou téléphoner au No
(027) 5 13 50.
P 26703 S

MASSONGEX

**Vaccination contre
la poliomyélite**

Une nouvelle campagne de vaccina-
tion contre la poliomyélite est orga-
nisée pour les enfants et adolescents
de l'âge de 6 mois jusqu'à 20 ans.

Cette vaccination est gratuite et
facultative. Elle s'adresse à tous les
enfants qui n'ont pas encore été vac-
cinés, ou qui l'ont été avant 1962.

Nous engageons vivement les pa-
rents à inscrire leurs enfants jusqu'au
17 février, au bureau communal (tél.
(025) 5 27 91).

Les instructions relatives à cette
vaccination seront publiées ultérieure-
ment.

EPINASSEY

DIMANCHE 13 FEVRIER

Café de la Boveyre

Salle d'Ecole, dès 15 h. et 20 h.

LOTO

organisé par la Thérésia

Magnifiques lots:

Jambons - Transistor - Lapins

Volaille - Fromages, etc.

- Abonnements en soirée -

P 26644 S

FIANCÉS!

**PROFITEZ DE NOTRE OFFRE
SPECIALE DU DEBUT 1966**

(sans augmentation de prix)

Ci-dessous une preuve de nos
offres uniques;



Un mobilier complet pour
3 pièces, avantageux

1 magnifique chambre à coucher
noyer, comprenant: 2 lits avec
entourage, grand. 190x95 cm, 2 ta-
bles de nuit, commode-coiffeuse
pratique avec grand miroir, armoire
très spacieuse à 3 portes, à gau-
che et à droite compartiment pour
linges, au milieu tablar et penderie,
miroir et porte-cravates. Sur de-
mande lit français 190x140 cm, y
compris literie de qualité GRAN-
DIOSA, matelas à ressorts, 10 ans
de garantie, sommiers avec tête mo-
bile, protèges rembourrés, 2 duvets
demi-plume, grandeur 120x160 cm,
2 oreillers 60x60 cm, tour de lit 3
pièces, laine, tissé; deux ravissantes
lampes de chevet; 1 bahut.

2 Belle salle à manger comprenant un
dressoir, tiroir à argenterie, avec
service argenté 90 gr., 24 pièces, 2
portières en verre, une élégante ta-
ble à rallonges noyer, 4 chaises as-
sorties, jolis réflecteurs mobiles, 1
beau tableau.

3 Salon moderne comprenant: deux
fauteuils, un divan recouvert d'un
beau tissu en laine (sur demande,
contre suppl., canapé-lit; une ta-
ble assortie, un lampadaire à 3
branches, beau tapis en laine, 200x
300 cm, dessins persans.

■ COME CADEAU: UN COUVRE-
LIT RICHEMENT PIQUÉ.

Franco domicile
seulement Fr. **3450.-**

Conditions de paiement:

Acompte 700 francs, versements
mensuels de 93 fr., + intérêts.

IMPORTANT!

Nos avantages:

1 Directement de la fabrique, donc
pas d'intermédiaire.

2 Réduction de 50 % pour un démé-
nagement dans un rayon de 30 kilo-
mètres.

3 Lors d'un achat par acomptes, sus-
pension des mensualités en cas de
maladie ou accident.

4 Dépôt gratuit.

5 Conseils par personnel qualifié.

6 10 ans de garantie.

● Visitez notre exposition sans en-
gagement d'achat; ouverte tous les
jours de 8 à 12 h. et de 13 h. 45 à
18 h. 30.

Choisissez de préférence le samedi:
ouvert sans interruption jusqu'à 17 h.

● Sur demande: visite aussi le soir.

SCHMIDT

AMEUBLEMENTS

SIERRE

Route du Simplon Ø (027) 5 03 55
Appart.: 6 63 18

A vendre

1 chariot agricole de démonstration,
traction 4 roues, rabais 30 p. 100.
1 chariot agricole, traction 4 roues,
Diesel, modèle récent, Fr. 5.000.-
1 chariot Basco, Fr. 1.500.-
1 tracteur Diesel, 25 CV, Fr. 2.500.-
1 tracteur Bucher, Fr. 3.000.-
1 monoaxe Bucher avec remorque,
Fr. 2.500.-

ARNOLD MAYOR

1967 Bramois. - Tél. (027) 2 39 81
P 378 S

**Griffes d'asperges
sélectionnées**

MM. les producteurs intéressés à
l'achat de plants d'asperges de qualité
supérieure sont priés de consigner
leurs commandes auprès de la mai-
son soussignée d'ici la fin février 1966.

Jules Cretton, Fruits, 1906 Charrat.
P 26747 S

**5 machines à laver
automatiques**

avec récupération du lissu.

Bas prix, avec garantie et service
d'usine.

Tél. (027) 4 22 51

P 110 S

**MEUBLES
STYLE**

Carlo Bussien

Martigny - Bourg

Tél. (026) 2 29 65
P 267 S

**...et maintenant
une
Boston
fr.1.-**

avec son nouveau
mélange affiné

A vendre pour
cause de rupture
de contrat,

**un très beau
salon
anglais**

coussin siège et
dos mobiles en
3/4 plumes, recou-
verts d'un tissu
damas or, laissé
exceptionnelle-
ment avec 400 fr.
de rabais.

Gobet, Meubles de
style, rue du
Vieux-Pont 1,
BULLE.

Tél. (029) 2 90 25.
P 82 B

Pour cause de
décès, un de nos
clients nous char-
ge de vendre son

**salon
Louis XV**

Bergère, recou-
vert d'un tissu
damassé or, ayant
servi 15 jours
avec un rabais
de 500 fr.

Gobet, meubles de
style, rue du
Vieux-Pont 1, à
1630 Bulle.

Tél. (029) 2 90 25
P 82 B

**Garage
de la Gare
Occasions**

Flaminia Coupé,
63; Record 1700,
64; Simca Mon-
thlery, 64; Mer-
cédès 220 SE, 61;
BMW 1800 TI,
64; DKW F 102,
65; Daf Super
luxe, 66; Renault
4 CV, 60; Mer-
cédès 220 S, 64;
Fiat Primula, 65;
MGB cabriolet,
64; Flavia Coupé,
63; Citroën ID
19, 63; Alfa 2600
Coupé, 62; Ford
Corsair, 64; Fiat
1800, 60; Alfa
1600 Giulia, 63;
BMW 700 Coupé,
64; VW 1500 S,
64; Mercedes 190,
64; DKW Junior,
62; Alfa 1600
GT, 65; Morris
Cooper, 63; Peug-
eot, 404 Inj., 64;
DKW 1000 Coupé;
Bentley, 53; Jag-
uar 2.4 l., 61;
Fiat 2300, 63;
Peugeot 404 Su-
per, 64; DKW F
12 cabriolet, 64;
Mercedes 190 SL,
60; Mercedes 300
SE, 63; etc.

● Reprise
● Crédit
● Echange
Gribi-Leuba S. A.
LAUSANNE
P 1489 L

Je cherche à
louer pour 2 à
3 semaines en
août,

**1
appartement
de vacances**

en dessus de
1.000 m. d'alt.),
pour 2 personnes,
2 enfants et un
bébé d'un an.

Prix modéré.

Ecrire à Roland
Grobéty, avenue
d'Ouchy, 24 C, à
1000 Lausanne.

**CARNAVAL
Location de chics
costumes
soignés**

Perruques, loup
de dentelles.
Se réserver assez
tôt.

Mme E. Frache-
boud, couture, à
Saxon

Tél. (026) 6 25 74
(bâtiment Wyer).
P 26485 S

**Dame seule, ha-
bitant Sierre
cherche pour
l'entretien d'un
ménage soigné**

personne
célibataire de 35
à 45 ans. Bon ga-
ge. Ecrire sous
chiffre PA 26759
à Publicitas, 1951
Sion.
P 26759 S

On cherche

**ménager
qualifié pour la
pose et l'établ.**

Maurice Lattion,
ménager,
1907 SAXON.
Tél. (026) 6 24 10.
P 27666 S

**Situation intéres-
sante offerte à
COUPLE suisse
(chef de culture
avec permis de
conduire) pour**

**l'exploitation
d'une
culture
maraîchère**

de 50 000 m2 en
plein rapport, si-
tuée au centre du
Valais. Entrée
tout de suite ou
pour date à con-
venir.

Offres à H. Yer-
ly, 1950 Sion.
Tél. (027) 2 26 41.
P 26753 S

**Nous offrons su-
perbe
trois corps
bernois
Louis XV**

pièce authenti-
que. Antiquaire
exclu.
Tél. (024) 2 40 23,
1400 Yverdon.
P 10 E

**A VENDRE
d'occasion:**

studio

1 divan-couch
2 fauteuils
1 guéridon
1 meuble com-
mode
1 meuble biblio-
thèque.
Tél. (026) 2 25 67.

terrain

de 800 à 1000 m2
à Ovronnaz ou
Mayens-de-Cha-
moson.

Ecrire sous chif-
fre PA 26637 à
Publicitas, à 1951
Sion.
P 26637 S

PASSAP

la fameuse ma-
chine à tricoter
SANS POIDS,
équipée d'un sé-
lecteur d'aiguilles
automatique avec
dispositif d'inver-
sion.



Modèles à partir
de Fr. 325.-.

Demandez une
démonstration à
domicile, sans
engagement à
l'agence officielle

**Germaine
Bonvin**

Avenue de l'Eu-
rope 87, MON-
THEY.
Tél. (025) 4 18 08.
P 26749 S

Famille de 2 adul-
tes + 3 enfants,
cherche à louer

**appartement
vacances**

avec confort
période du 10 du
7 au 10 du 8.
(Eventuellement. 15-
7 au 15-8). (1.500
m. environ).

Faire offres à M.
Claude Jeangros,
rue de la Ruche
42, La Chaux-de-
Fonds.
Tél. (039) 2 89 70

On cherche
à acheter à Marti-
gny

**1 villa
4-5 pièces**

Eventuellem. ap-
partement.

Ecrire sous chif-
fre PA 17190, Pu-
blicitas, 1951 Sion
P 17190 S

A vendre à Mon-
they

villa

2 appartements
tout confort.
S'adresser sous
chiffre PA 26568,
à Publicitas, à
1951 Sion.
P 26568 S

A louer

chambre

meublée.
Accès à la salle
de bain.

Mme Witschard,
Martigny.
Tél. (026) 2 26 71
P 125 S

**Je cherche
à louer,
chalet**

pour juillet, alti-
tude minimum
1000 m., 6 per-
sonnes.

S'adresser Aubert
Ph. 1211 Aire,
Genève.
P 106147 X

**Je cherche pour
juillet-août,
chalet**

4 à 6 lits, isolé,
mais accessible en
voiture.

Ecrire sous chif-
fre J 60301-18 à
Publicitas, à 1211
Genève 3.

**Groupe de
sulfatage**

1000 l. avec ou
sans turbo, ton-
neau plastic.
Se renseigner le
soir au tél. (026)
5 33 33.
P 186 S

**Si vous êtes
concierge**

vous pouvez aug-
menter vos gains.
Pour documenta-
tion, écrivez en
indiquant année de
de construction
d'immeuble et
nombre d'appar-
tements ou stu-
dios.

Ecrire sous chif-
fre N 107098-18,
à Publicitas, à
1211 Genève 3.
P 65 X

**On cherche bons
maçons**

Entrée tout de
suite.
Tél. (025) 2 16 90
ou 2 20 34.

Entreprise Louis
Rondoni, chemin
du Lieugex 1, à
Aigle.

**A vendre
chariot**

à moteur, à l'état
de neuf. Marque
Agroporter.

Ecrire sous chif-
fre PA 26771, Pu-
blicitas, 1951 Sion

**A louer à Marti-
gny
chambre
indépendante**

à jeune fille.
Tél. (026) 2 24 33
P 65172 S

**A vendre
Triumph
Spitfire**

mod. 1964, 8.000
km., à l'état de
neuf.

S'adress. à Hôtel
Suisse, Martigny.
Tél. (026) 2 15 72
P 65170 S

**Moteur
2 CV**

mono. 220 volts.
Parfait état, 300
francs.

Gardon, Aubon-
ne.
Tél. (021) 76 54 92.
P 1327 L-6 L

**Un poste
TV**

d'occasion à ven-
dre. Une seule
chaîne (Dôle). Fr.
200.-.

S'adres. au Ser-
vice social de la
Maternité de
Lausanne.
P 98619 L

**A vendre pour
quelques cen-
taines de francs**

Dodge

8-9 places, 19 CV,
en bon état mé-
canique, 8 pneus
d'ont 4 presque
neufs, 2 phares à
brouillard et por-
te-bagages, ex-
pertisée octobre
1965.

Téléphoner (021)
95 13 63 ou écrire
à Marcel Weibel,
1510 MOUDON.
P 505 L

**A louer à Sion
chambre**

indépendante,
meublée avec eau
courante et dou-
che.

Tél. (027) 2 48 48.
P 26709 S

**Famille suisse
cherche**

échos du valais

DE VALERE A TOURBILLON

LILIANE, ANNE-MARIE, MADELEINE ! POURQUOI EN SAVOIR PLUS ?

Le collaborateur, le correspondant, le journaliste, signent le plus souvent leurs articles d'un pseudonyme. Avec le temps, les lecteurs finissent par connaître l'identité de l'« Indiscret », de « Compère » et ainsi de suite.

Mais, pendant quelques temps, la curiosité a été émue. Des questions ont été posées. Une petite enquête a été menée et, un beau jour, par un concours de circonstances fortuites, l'énigme a été découverte. Pour la Télévision, c'est différent. Sur l'écran apparaît la personne intéressée. Nos speakerines, charmantes et gracieuses, sont appelées par leur prénom.

Il y a Liliane, Anne-Marie, Madeleine et j'en passe. Mais le téléspectateur est curieux. Il voudrait en savoir beaucoup plus. Il voudrait connaître la présentatrice de la tête aux pieds. Les interrogations sont nombreuses et diverses. J'en résume quelques-unes :

« Est-elle mariée, fiancée ? Quel est son nom de famille, sa formation, son âge ? » En somme, toute une litanie de questions se posent. C'est compréhensible ! C'est aussi incompréhensible que ces présentatrices, à part leur prénom, ne songent pas à étaler leur généalogie.

Tout dernièrement, notre journal, lors d'une émission « Inter-Villes » a passé une photo de la présentatrice Liliane. La légende, par erreur, mentionnait : « La charmante présentatrice Liliane Berger... » Il existe bien à la TV une speakerine du nom de Liliane, malheureusement, ou heureusement, son nom de famille n'est pas Berger.

La pauvre Liliane a reçu une avalanche de lettres. Un téléspectateur d'Outre-Sarine lui a écrit : « Veuillez me dire où vous êtes née, et de quelle famille Berger ! Je porte aussi ce beau nom. Nous avons peut-être un degré de parenté. »

C'est drôle lorsqu'il s'agit d'une personnalité, de gentille et belle demoiselle, on cherche des liens de parenté, quitte à les inventer. Mais si une personne portant le même nom se conduit mal, on ne la connaît pas... La réponse est catégorique : « Nous ne sommes pas de la même famille, ni de la même branche. »

Mais pour revenir à Liliane... Berger, j'explique facilement l'adjonction de ce nom de famille à la sympathique Liliane. Marie-Anne Berger diffuse régulièrement des recettes culinaires à la TV. De Marianne à Liliane, il n'y avait qu'un pas à franchir. Et il l'a été.

J'ai pensé que je devais soulever cette erreur dans mon billet. Liliane aurait été gênée, comme Romande, de déclarer devant l'écran : « Mon nom de famille n'est pas... Berrger. »

— gé —

Décès de Monsieur Félix Vuistiner

GRONE — A l'âge de 76 ans, M. Félix Vuistiner est décédé hier, vendredi, dans l'après-midi, alors que rien ne laissait pressentir une fin si rapide, bien qu'il fut hospitalisé depuis peu. Père d'une famille de 6 enfants, dont le vice-président actuel de la Commune, M. Denis Vuistiner, il mena une vie exemplaire dans le travail et la discrétion. Ouvrier de chantier, mineur, ouvrier de Chippis pendant près de 20 ans, il n'abandonna jamais le travail qu'il aimait, même au moment où il lui était donné de prendre une retraite bien méritée. Sa simplicité, sa gentillesse, son mot pour rire, resteront dans le souvenir de tous ceux qui l'ont connu.



Hôtel-restaurant de la Poste Martigny

Tous les samedis

Dîner aux chandelles

avec « Les 4 Sans-Nom »

Réservez vos tables

au

(026) 2 14 44

P 1139 S

L'HARMONIE MUNICIPALE

PREMIER CONCERT DIRIGE PAR LE PROFESSEUR CECIL RUDAZ — RENOUER AVEC LA TRADITION : UNE GRANDE SOIREE FAMILIERE



SION. — Aujourd'hui peut-être plus qu'hier, les groupements, les sociétés, connaissent moult difficultés. Il est constaté des périodes fastes et d'au-

tres qui le sont moins. Cette situation inhérente à notre époque cause pas mal de soucis à tous les meneurs et responsables.

Notre harmonie n'a pas échappé à ce phénomène. Mais depuis quelques mois, un esprit, une ambiance anime chacun. Le vent en poupe, elle va nous réserver de grandes joies, de profondes satisfactions.

† M. Albert Roh

VETROZ — Jeudi à midi, la nouvelle tombait : les contemporains de 1945 venaient de perdre un deuxième camarade en la personne de M. Albert Roh, victime d'un terrible accident de chantier.

Albert était né à Vétroz-Magnot. Il était le fils de M. Charles Roh. Il fréquentait dans son jeune âge l'école protestante de Sion puis, la scolarité une fois achevée, aida son père dans les transports et différents travaux. Il quitta bientôt le Valais pour Genève. Il commença un nouveau travail dans une entreprise comme chauffeur de trax. Revenant à Magnot, deux ans plus tard, il travailla plusieurs mois sur des machines agricoles, puis reprit son ancienne occupation. Il y a un peu plus d'un an, il dut suspendre son activité, ceci à cause d'un accident au cours duquel il eut un bras brisé.

Sa courte vie ne fut à peu près que travail. Il ne craignait guère les heures supplémentaires et il n'était pas rare, surtout lorsqu'il travaillait la campagne, de le voir rentrer dans le courant de la soirée. Ses principales heures de loisirs, il les passait sur sa moto, il aimait à se griser de vitesse. Sa vie c'est son travail qui la lui a ravie. La nouvelle de sa mort, qui a provoqué une intense émotion, était d'autant plus atterrante que son passage ici-bas a été bref.

Il habitait dernièrement avec ses parents qui n'avaient qu'un désir : le gâter et le garder le plus longtemps possible avec eux, dans une magnifique bâtisse qu'ils venaient de rénover. Le Tout-Puissant ne l'a, hélas, pas permis et l'a ravi à l'affection des siens à l'âge de 21 ans, il faut admettre que c'est bien tôt !

Il s'en est allé rapidement, sans même avoir le temps d'adresser aux siens une ultime parole, sans nous dire au revoir ; il ne nous reste qu'une consolation, qu'un espoir : celui de le revoir un jour, puisque nous serons tous appelés tôt ou tard dans l'au-delà.

Nous prions sa famille, que le deuil plonge aujourd'hui dans le plus profond chagrin, de croire à toute notre sympathie ainsi qu'à nos sincères condoléances ; qu'ils ne perdent point courage et qu'ils ne s'abandonnent pas dans le désespoir, mais, au contraire, qu'ils persévèrent, si pénible que cela soit-il, face à ce nouveau coup d'un impitoyable sort.

Un ami contemporain

Ensevelissements

CHAMPERY — 10 h 30, Madame Victorine Berra.

DORENAZ — 16 h Monsieur Miguel Garcia.

ISERABLES — 10 h 30 Madame veuve Pierre Glioz.

LENS — 10 h 30 Monsieur Joseph Ba-

UN PREMIER TEST INTERESSANT

Comme la tradition le veut, notre harmonie donne chaque année un concert. Celui du 19 février sera intéressant à plusieurs égards. Je précise tout de suite que tous les concerts ont été une réussite. L'harmonie a commencé la présente saison musicale avec un nouveau directeur, le professeur Cécil Rudaz, de Chalais.

Le monde musical le connaît parfaitement, l'apprécie hautement, et le sollicite à chaque occasion. De nombreuses fanfares de notre canton ont bénéficié de ses enseignements et de sa direction.

Le professeur Cécil Rudaz est lauréat de l'école César Frank, de Paris, avec diplôme de direction et de composition. A part notre harmonie municipale, M. Rudaz dirige encore « La Lyre », de Genève. Il est également professeur à l'école sociale de musique de la ville du bout du lac.

Pédagogue et psychologue avisé, il comprend et apprécie ses musiciens. Le but poursuivi : « Rehausser le niveau musical ». Chacun peut faire plus que ce qu'il croit, tout en étant un amateur.

COUP D'OEIL SUR L'ORGANISATION

Le président, le Dr Alexandre Theler, peut compter sur un effectif de 81 membres actifs, dont le directeur, le président, le porte-drapeau et les tambours.

Les musiciens doivent s'astreindre à plus de 70 répétitions durant la saison musicale, qui débute vers la mi-septembre pour se terminer au mois de mai. Les répétitions sont très bien fréquentées et le meilleur esprit y règne.

RENOUER AVEC LA TRADITION

Le concert annuel est en somme un acte extérieur de reconnaissance aux autorités, à tous les bienfaiteurs, amis et connaissances et à la population séduisante et des environs.

Il y a bien des années, la soirée de l'harmonie était la soirée de la population séduisante. Afin de renouer avec la tradition, le concert sera suivi d'une soirée familière.

FETE CANTONALE DES MUSIQUES

En 1967, l'harmonie municipale aura le grand honneur d'organiser la fête cantonale des musiques. Elle n'avait plus eu cet honneur depuis 1912. Les premiers contacts ont déjà été pris afin que ce rassemblement des musiciens soit une réussite.

Et maintenant, bonne chance à tous pour le concert du 19 février. Nous reviendrons tout prochainement sur ce programme. Notre photo : MM. Alexandre Theler, président, et le professeur Cécil Rudaz, directeur de l'harmonie.

— gé —

CINÉMAS * CINÉMAS

SION - ARLEQUIN

Du mardi 8 au lundi 14 février Jack Lemmon, Romy Schneider et Edward G. Robinson, dans

Prête-moi ton mari

Un tourbillon de complications matrimoniales qui déclenchent le rire.

Parlé français - 16 ans révolus

Eastmancolor

SION - LUX

Du mercredi 9 au dimanche 13 février

La reine du Colorado

Un tourbillon de danses et de chansons entraînantes.

Un spectacle qui vaut d'être vu et admiré.

Parlé français - 16 ans révolus

Métrocolor

SION - CAPITOLE

Samedi 12 février - 16 ans révolus.

Marie Walewska

Dimanche 13 et lundi 14 février

La reine Christine

Parlé français

MARTIGNY - ETOILE

Samedi à 14 h. 30

ENFANTS dès 12 ans

Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30

16 ans révolus

Samedi soir RELACHE

Oliver Twist

avec

Alec Guinness et Robert Newton

Samedi à 17 h. - 18 ans révolus.

Film d'art et d'essai avec la deuxième époque du film de M. Carné

Les enfants du paradis

« L'homme en blanc »

Domenica alle ore 17

Ugo Tognazzi et Raimondo Vianello in

Psycosissimo

In italiano - 18 anni comp.

MARTIGNY - CORSO

Samedi et dimanche - 16 ans révolus.

Dimanche matinée à 14 h. 30

Un western spectaculaire

Vaquero

avec

Robert Taylor et Anthony Quinn

Dimanche à 17 h. - 16 ans révolus.

Un film de cape et d'épée

Les 7 épées de la vengeance

CINEMA d'ARDON

Samedi et dimanche à 20 h. 30

18 ans révolus

La sensation du festival de Venise

60 minutes de sursis

(La cérémonie)

Le plus violent réquisitoire dressé à l'écran contre la peine de mort.

RIDDES - l'ABEILLE

Samedi et dimanche - 16 ans révolus.

Baïonnette au canon

16 ans révolus

Un film de guerre dans le vrai sens du mot

FULLY - GINE MICHEL

Festival Constantine

Samedi 12 - 16 ans révolus.

Cet homme est dangereux

Dimanche 13 - 16 ans révolus.

Lemmy pour les dames

SAXON - REX

Festival Constantine

Samedi 12 - 16 ans révolus.

Lemmy pour les dames

Dimanche 13 - 18 ans révolus.

Comment qu'elle est

SAINT-MAURICE-ROXY

Vendredi, samedi et dimanche

A 20 h. 30 - 16 ans révolus

Un merveilleux spectacle en couleurs

Le grand Mc Lintock

avec

John Wayne et Maureen O'Hara

Vous l'aimerez profondément, car cet étonnant film est plein de charme où bat le cœur immense du Far West.

Dimanche à 14 h. 30

La porteuse de pain

TROISTORRENTS - FORUM

Ce soir et demain à 20 h. 30

Le grand feuilleton de la radio romande

Les deux orphelines

D'après le célèbre roman populaire d'Adolphe d'Ennery

En couleurs - 16 ans révolus

MONTHEY - MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus.

Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30

Une fabuleux western d'après le roman de Karl May, avec Lex Barker et Pierre Brice

Le trésor du lac d'argent

Scope - couleurs

Dimanche à 17 h. - 16 ans révolus.

Le hibou chasse la nuit

MONTHEY - PLAZA

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus.

Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30

L'attaque d'un train postal entre Glasgow et Londres

Mabuse attaque Scotland Yard

avec

Peter Van Eyck et Dieter Borsche

D'après un roman d'E. Wallace

Sabato e domenica alle ore 17

Ursurs nella valle dei leoni

BEX - REX

Samedi et dimanche à 20 h. 30

Dimanche matinée à 14 h. 30

16 ans révolus

Le nouveau triomphe du cinéma

Les deux orphelines

D'après le roman d'Adolphe d'Ennery

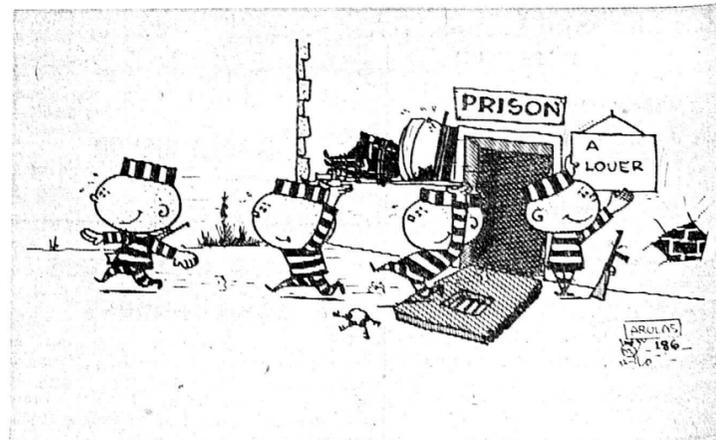
Dimanche à 17 h. - 16 ans révolus.

Un grand film spectaculaire

Capitaine Sindbad

Technicolor

Le coin d'humour d'Arolas



échos du valaisais

DE LA NOBLE CONTREE AU VAL D'ANNIVIERS

Les cafetiers-hôteliers de Montana-Crans ont siégé



MANTANA — Les quelque 50 membres composant la section des cafetiers-restaurateurs-hôteliers du plateau de Montana-Crans avaient été convoqués par leur président, Monsieur Marc Berthousoz en assemblée générale ordinaire hier vendredi à l'hôtel Bellavista. L'ordre du jour fut rapidement liquidé; nonobstant la lecture du protocole de la dernière assemblée faite par le dévoué secrétaire M. Oreste Casarotti et qui remontait au 16-12-1963, des comptes qui accusaient un bien trouvé de Fr 667,45, les faits marquants furent sans conteste les exposés aussi brefs que pertinents de MM. Berthousoz et Pierre Moren, président cantonal SVCRH. Dans leurs tours d'horizon, les problèmes de l'octroi des concessions de café-restaurant par des municipalités trop enclines à adopter la formule libérale « laisser faire, laisser

ser passer » fut mise en exergue et condamnée. Le nouveau tableau des prix « Station » de la SVCRH fut adopté à la majorité sans aucune modification. M. Moren esquissa enfin dans les grandes lignes quelques aspects du problème de la révision de la loi sur les auberges du 24 novembre 1916 et assura ses administrés que cela sera très bientôt chose faite. Au chapitre des nominations statutaires, M. Max Bagnoud fut élu par acclamations au sein du Comité de section en remplacement de Mme Morard. Après le rituel chassé-croisé de questions du tractandum « divers », l'assemblée fut déclarée levée par M. Berthousoz fort réjoui de la bonne tenue de sa section qui cette année enregistre une excellente saison d'hiver ce qui est tant mieux.

Intéressantes initiatives

SIERRE. — L'administration sierroise a prévu dans le cadre du cours d'histoire donné par l'abbé F. O. Dubuis, archéologue cantonal, une visite des fouilles d'Ardon, de l'église de St-Pierre-de-Clages et de l'église Saint-Théodule à Sion. Celle-ci sera organisée le samedi 19 février prochain. L'abbé Dubuis commentera ces différentes visites. Les intéressés sont priés de s'inscrire au greffe de la commune jusqu'au 15 février. Ceux-ci sont également priés d'indiquer s'ils disposent d'une voiture. Le départ est fixé à 13 h 45 à la place Beaulieu. Les responsables de la jeunesse sierroise ont également prévu une sortie pique-nique pour les jeunes skieurs et non-skieurs de Sierre. Celle-ci aura lieu le dimanche 13 février dans une station du val d'Annivières. A tous les jeunes il est donné rendez-vous à 7 h 15 devant la poste de Sierre. Précisons que chacun doit amener son propre pique-nique.

Bon anniversaire!



SIERRE — Madame Anne-Marie Fauth, épouse de Louis, fête aujourd'hui ses 80 ans. La municipalité lui remettra, à cette occasion, des fleurs et un cadeau. Quoique souffrante, Mme Fauth a un moral exemplaire. Nous lui disons bon anniversaire. Notre photo : Mme Anne-Marie Fauth.

Assemblée annuelle des Samaritains

SIERRE. — Ce week-end dernier, au café du Commerce, à Sierre, les Samaritains sierrois ont tenu leur assemblée annuelle. Celle-ci fut présidée par M. Schneider. On remarquait parmi les 60 personnes présentes, M. Maurice Salzmann, président de la ville. La société des samaritains de Sierre se porte à merveille et son développement est grandissant. Les sociétés locales et les manifestations qui se déroulent dans notre ville bénéficient toujours de l'aide efficace des samaritains. Il a même été prévu d'inclure les samaritains dans la garde civile.

HAUT-VALAIS

Une grande vitrine vole en éclats

BRIGUE — Hier dans le courant de l'après-midi, grande émotion dans un commerce à succursales multiples au moment où une vendeuse laissa choir des paniers contre une grande vitrine de l'établissement. Celle-ci vola en éclats. Plus de peur que de mal au cours de ce fait puisqu'on n'enregistre heureusement pas de blessés.

Il voulait franchir le col en auto

BRIGUE — L'autre soir un automobiliste italien avait carrément pris la direction du col dans l'intention de le franchir avec son véhicule. Arrivé dans la région du Ganter, un bûcheron lui fit comprendre qu'il était dangereux de continuer la route à pareille époque. L'italien redescendit à Brigue où dans un établissement de la place, il prétendit que rien ne signalait que l'artère était fermée à la circulation automobile. Pour le convaincre on dut l'amener devant le signal placé bien en vue et sur lequel on peut lire en plusieurs langues que la route est actuellement fermée à la circulation automobile. L'irascible automobiliste eut encore le mot de la fin. Il déclara tout de go : « Pour moi ce signal ne me dit rien car je ne lis que le Vénétien ». Ludo

Singuliers remerciements!

GRONE. — Durant la période de Noël, les jeunes du village de Loye s'étaient fait un plaisir d'offrir à tous les gens des 4 hameaux de la montagne un arbre illuminé. Chacun avait apporté bénévolement son concours pour les lampes, les cordons électriques, le travail. Désireux de ne pas rester insensibles à l'appel de Noël, ils avaient érigé un sapin dont l'effet était visible des localités voisines. Le Conseil bourgeois d'entente avec l'inspecteur des forêts, a adressé une amende de 95 francs à ces jeunes organisateurs, pour avoir coupé un arbre sur territoire de la commune de Grône riche de plusieurs centaines d'hectares de forêts. Cette façon particulière de remercier des jeunes qui avaient travaillé avec âme pour apporter un peu de joie au cœur de chacun, démontre clairement combien l'esprit de clocher règne encore.

Quelle fidélité: 53 ans porte-drapeau



SIERRE — M. Louis Fauth est le fidèle porte-drapeau du district de Sierre depuis 1913. C'est certainement un record. L'emblème sort encore à l'occasion de bien des manifestations. Malgré ses 73 ans, M. Fauth est encore alerte et dynamique. Il pratique régulièrement, bien, certains exercices avec les membres de la société de gymnastique. Il arrive souvent que les comités de groupement, de sociétés rencontrent des difficultés pour trouver un porte-drapeau. Pour le district de Sierre, ce souci ne s'est plus présenté depuis 1912. Notre photo : Louis Fauth et le drapeau du district.

— gé —

La route Grône-Loye de nouveau praticable

LOYE — A la suite des éboulements et des coulées de terre, la route Grône-Loye est de nouveau praticable. Cependant, en certains endroits, des affaissements considérables de la chaussée empêchent le passage des poids lourds.

†
LA FANFARE « LA LIBERTE » à Grône
a le regret de faire part du décès de

Monsieur Félix VUISTINER

père de ses dévoués membres Denis, René, Vincent, Sylvain et Maurice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
Mesdemoiselles Clémentine et Adèle DUMOULIN, à Bagnes; Madame et Monsieur Edouard LARUAZ-DUMOULIN, leurs enfants, petits-enfants, à Genève; Les enfants, petits-enfants, arrière petits-enfants de feu Louise SCHWARZ-DUMOULIN, à Bagnes, Fully, Lausanne et Evian; ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Marie DUMOULIN

survenue à l'âge de 89 ans, après une longue agonie, et munie des sacrements de l'Eglise. L'ensevelissement aura lieu à Châble, le 13 février, à 15 h 30.

Enfin tes yeux se sont ouverts sur les lumières éternelles.

†
Monsieur et Madame Ferdinand STERREM-MOUNIR et leur fils Paul-Albert, à Monthey; Madame et Monsieur Ettore PIZZANELLI-STERREN, à Monthey; Monsieur Michel STERREN, à Monthey; Les familles JACOT-BUSCAGLIA, HAGEN-STERREN, GABOGLIO-STERREN, BORRA-STERREN, MARTIN-STERREN, SERODINO, BRUHIN, AVANTHEY, BERRA, GRENON, PFAMMATTER, BREGY, BRUNNER, AMACKER, SCHROETER; ainsi que toutes les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Joseph STERREN

leur cher père, beau-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, décédé à Monthey le 10 février 1966 à l'âge de 66 ans, muni des Sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Monthey le samedi 12 février à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†
Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Alexandrine MONNAY-FOSSERAT à FULLY

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Fully, février 1966.

P 65080 S

†
IN MEMORIAM
A la douce mémoire de notre cher époux et père

Charles REBORD

15 février 1965 - 15 février 1966

Déjà une année que tu nous as quittés et nous, soutenus par ton invisible présence, nous tâchons de suivre le droit chemin que tu nous as tracé. Avec confiance, nous te disons au revoir.

Ta famille.

†
Les parents de
Madame veuve Charles BRUCHEZ-BERARD

ont été très sensibles aux témoignages reçus à l'occasion de leur grand deuil. Dans l'impossibilité de répondre à chacun, ils prient tous ceux qui ont sympathisé à leur douleur de croire à leur sincère sympathie.

Ils assurent leur amis et connaissances de leur profonde gratitude. Charrat, le 11 février 1966.

†
Très touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues lors de son grand deuil, la famille de feu

Madame Veuve Ernest DUROUX née Louisa JUILLAND

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, envois de fleurs, de messages et visites, et leur exprime, ici, sa vive reconnaissance.

Saint-Maurice, février 1966.

P 26560 S

La Direction et le Personnel de l'Entreprise STUAG S. A.

ont le pénible devoir de vous faire part du décès de leur dévoué collaborateur

Monsieur Albert ROH

survenu accidentellement le 10 février 1966.

Pour les obsèques, consulter l'avis de la famille.

†
LES COOPERATIVES REUNIES DE SIERRE ET ENVIRONS
ont le regret d'annoncer le décès de

Monsieur Félix VUISTINER

père de leur dévoué collaborateur, inspecteur de magasins.

L'ensevelissement aura lieu dimanche, à 10 h 30, à Grône.

NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

La guerre du Vietnam, la plus chère dans toute l'histoire des Etats-Unis

WASHINGTON — Selon une source officielle, la guerre du Vietnam est la plus chère de toute l'histoire américaine. On n'a pas donné de chiffres. On estime que les coups de feu tirés au Vietnam, au cours du mois de février, se monteront au total à plus d'un milliard pour les armes légères, les mortiers et les armes aériennes. En ce qui concerne les missiles, on en utiliserait 4.800.000 de type 2,75, alors que 1.800.000 bombes seront lâchées sur le pays.

PRUDENTS SONDAGES DE M. ALDO MORO

ROME. — C'est à la suite d'un long entretien avec le président Giuseppe Saragat, que M. Aldo Moro a été chargé d'effectuer des sondages en vue de trouver un accord entre les partis de la coalition — (démocrate-chrétien, socialiste, social-démocrate et républicain) — quant à la constitution du futur gouvernement. M. Moro dispose de quatre jours pour cette mission, le chef de l'Etat lui ayant demandé de

donner une réponse d'ici au 15 février. Le communiqué de la présidence de la République déclare que le chef de l'Etat « a constaté, au cours des dernières consultations, que la situation présente encore des incertitudes, bien que les groupes parlementaires de la majorité aient unanimement désigné M. Aldo Moro pour constituer le nouveau gouvernement ».

LES ETATS-UNIS ADOPTERAIENT-ILS UN NOUVEAU POINT DE VUE ENVERS LE VIETCONG ?

NEW-YORK. — M. Averell Harriman, envoyé extraordinaire du président Johnson qui a récemment visité 12 capitales au moment de l'offensive de paix américaine, a eu un entretien avec un journaliste d'une chaîne de télévision. Il a déclaré que les Etats-Unis seraient prêts à accepter le front national de libération comme « groupe indépendant » à des négociations sur le Vietnam. M. Harriman a ainsi fait preuve d'une position plus avancée que celle d'autres fonctionnaires américains, dont le président Johnson.

Jusqu'à présent, la position officielle américaine était que le Vietcong se verrait autorisé à exprimer son opinion lors d'éventuelles négociations, en tant que « membre de la délégation du Vietnam du Nord » et non comme indépendant. Toutefois, les Etats-Unis n'iront pas jusqu'à considérer le Vietcong comme une délégation gouvernementale.

La Rhodésie prend des mesures contre des salariés d'autres pays africains

SALISBURY — Le Gouvernement rhodésien a pris hier ses premières mesures contre la main-d'œuvre africaine étrangère, annonçant une législation pour prévenir, dès ce jour, l'entrée en Rhodésie d'Africains étrangers à la recherche de travail.

Cette mesure suit les déclarations de M. Ian Smith, premier ministre et de quelques-uns de ses ministres, que les Africains employés en Rhodésie seraient les premiers à souffrir, si les sanctions britanniques et internationales arrêtées pour renverser son Gouvernement causaient un chômage sérieux.

M. Ian Smith poursuit, disant que son Gouvernement entreprendrait tout ce qui est en son pouvoir pour faire face aux pressions exercées sur lui et que les Africains non Rhodésiens, quelque 270.000, venus surtout de Zambie, du Malawi et du Mozambique, de-

vraient céder la place aux chômeurs rhodésiens. Des plans de rapatriement auraient été mis au point, à toute éventualité.

Un nouveau parti politique jurassien

DELEMONT. — Vendredi soir, à Bassecour, a eu lieu l'assemblée constitutive du parti chrétien-social du Jura, jusqu'à aujourd'hui, il existait 23 sections locales chrétiennes-sociales dans le Jura qui n'avaient aucun lien entre elles, à l'exception de celles du district de Delémont groupées en fédération de district. L'assemblée de Bassecour, présidée par M. Jaemes Choulat, de Delémont, a constitué un comité de neuf membres, qui sera présidé par M. Joseph Schaffter, député, de Delémont. Ce comité élaborera et préparera les élections au Grand Conseil qui auront lieu en mai.

D-1 A: lancement reporté à ce matin

BRETIGNY — Le report à samedi à 8 h 30 du lancement du satellite français D-1 A est dû, déclare-t-on au centre des opérations de Brétigny, à un mauvais arrachement de la prise ombilicale reliant la fusée au poste de commandement de tir. Le portique que l'on avait écarté de la fusée pour son lancement a donc été ramené près de « Diamant ».

● A Zurich est décédé dans sa 88^{me} année, le professeur Hans Stettbacher, qui enseigna la pédagogie générale et l'histoire de la pédagogie à l'Université de Zurich. Il fut, de 1922 à 1954, directeur du Pestalozzianum de Zurich.

● Un nouveau satellite de la série « Cosmos », portant le numéro 108, a été lancé vendredi en URSS, annonce l'agence Tass. Le satellite transporte des instruments scientifiques dont la nature n'est pas indiquée. Il est doté d'un système radio pour la mesure des éléments de l'orbite et d'un système de télémétrie pour la transmission au sol des informations recueillies.

● Deux enfants, âgés de quatre et sept ans, sont morts et un troisième a été grièvement blessé à la suite de l'éroulement du mur d'un cinéma, à Alicante (Espagne). D'autres enfants ont pu être retirés indemnes des débris. Le mur a été abattu par l'ouragan qui sévit dans la région.

QUAND ACTEUR ET MANNEQUIN UNISSENT LEUR DESTINEE...



Mike Marshall, fils de la grande actrice Michèle Morgan, va se marier. Il épousera, le 26 avril prochain, un ravissant mannequin de 20 ans : Catherine Prou. Voici Catherine Prou alors qu'elle présentait la collection Louis Ferraud, et Mike Marshall.

UN JEUNE INCENDIAIRE DE SEIZE ANS ARRETE

LA CHAUX-DE-FONDS — Vendredi après-midi, vers 15 h 45, un incendie éclatait dans un vieil immeuble parc 87, à La Chaux-de-Fonds, au milieu d'un vaste quartier de cinq maisons abritant quelques cinquante familles,

des commerces, comptoirs d'horlogerie, etc. C'était le troisième depuis novembre dans le même quartier, le second depuis dix jours. En effet, cet immeuble est situé exactement derrière celui de Léopold-Robert 88 b qui brûla la semaine dernière. Même méthode : le premier brasier part des combles, crève les toits et les premiers secours arrivent quand les flammes atteignent déjà des proportions considérables. Ici, de nouveau, les corps de sapeurs pompiers firent merveille et, une heure après le début de l'incendie, tout danger était écarté, mais il a fallu évacuer les habitants, une personne d'âge, des jeunes enfants; bref, c'est miracle qu'il n'y ait pas eu de victimes.

Or, à 16 h 37, un autre incendie éclatait dans un autre vieil immeuble lui aussi au milieu d'un pâté de maisons : Paix 43. Immédiatement détecté, il fut rapidement circonscrit.

Sur les lieux, on avait vu le juge d'instruction et tous les chefs de la sûreté, de la police du feu, etc. On apprenait, dans la soirée, qu'un individu suspect avait été appréhendé Paix 43. Il s'agit d'un tout jeune homme, âgé de seize ans, qui a déjà eu maille à partir avec la justice, et qui a avoué être l'auteur de quatre autres incendies, ceux des avenues Léopold-Robert 90 et 88 b et Paix 43, il a fait des aveux complets et a été écroué.

Gros incendie à Neuchâtel

NEUCHATEL — Un gros incendie s'est déclaré dans la nuit de jeudi à vendredi dans l'entreprise « Métaux précieux SA » à Neuchâtel, où une installation de fours a pris feu dans le local de la fonderie. La prompt intervention des premiers secours a permis fort heureusement d'éteindre le sinistre, mais les dégâts sont importants.

LA FIN DE LA CRISE BELGE N'EST PAS POUR DEMAIN... LE ROI ACCEPTE LA DÉMISSION du premier ministre M. HARMEL

BRUXELLES — C'est un véritable coup de théâtre qu'a provoqué l'annonce de l'acceptation par le roi Baudouin de la démission du gouvernement de M. Pierre Harmel, 40 minutes après le retour du souverain. Le roi était rentré à 12 h 20 précises de son voyage officiel au Danemark. Aucune personnalité n'avait été l'accueillir à l'aéroport. Sans perdre une minute, le roi et la reine Fabiola ont regagné le château de Laeken, à une dizaine de kilomètres de là, où, à 12 h 55, le premier ministre, M. Harmel, pénétrait à son tour. Vingt minutes plus tard, le communiqué officiel de la Cour révélait que le roi avait accepté la démission du gouvernement de coalition social-chrétien socialiste, et l'avait chargé de l'expédition des affaires courantes.

PAS D'HESITATION CETTE FOIS...

Il n'aura donc fallu aucun délai de réflexion au souverain pour accepter cette deuxième offre de démission. Vendredi dernier déjà, M. Harmel avait offert de se retirer mais le roi, après avoir mis en pratique l'adage « la nuit porte conseil » avait refusé le lendemain.

Contrairement à la tradition, le roi cette fois n'a pas consulté les présidents des Chambres et des trois grands partis politiques avant de donner sa réponse. Ce n'est que lundi en principe, que le souverain entamera ses consultations avant de désigner selon toute vraisemblance un « informateur » chargé de faire préciser aux partis leur position sur les grands problèmes et notamment celui des assainissements financiers (particulièrement en ce qui concerne la sécurité sociale) auquel s'est heurté le gouvernement de M. Harmel.

UNE LONGUE CRISE...

On pense généralement que la crise sera très longue en raison de la dé-

● Un porte-parole du ministère britannique de la Défense a annoncé à Londres qu'un bombardier atomique « Vulcan » ayant un équipage de cinq hommes n'est pas rentré à sa base de Cottesmore (Rutland). L'appareil faisait un vol d'entraînement, sans armes à bord.

● A la suite de travaux pour la route n° 13, dans la région de Pfaffikon (SZ) la grand-route de Zurich à Coire sera soumise à un détournement, à partir du vendredi 11 février, pendant cinq mois.

Le chancelier Erhard gagnera-t-il la présidence de la CDU?

MUNICH — Un affrontement se dessine pour la présidence du parti chrétien-démocrate entre M. Rainer Barzel, président du groupe parlementaire chrétien-démocrate et le chancelier Ludwig Erhard, qui, à son retour de Paris, a fait connaître sa candidature, moins de 24 heures après celle de M. Rainer Barzel.

Dans une déclaration faite hier à Munich, M. Rainer Barzel, qui ne paraît pas disposé à se retirer de la compétition, a souligné que la question qui se pose avant tout est de savoir qui conduira comme président, le parti CDU dans la prochaine décennie. Il ne s'agit que de cela, a-t-il dit, et non d'une question de prestige ou d'ambition.

Au retour de ses entretiens de Paris, le chancelier Ludwig Erhard avait provoqué une vive surprise dans les milieux politiques de Bonn en faisant annoncer qu'il estimait que la présidence du parti devait revenir au chef du Gouvernement.

Pas de coopération entre les socialistes ouest-allemands et les communistes de l'Allemagne de l'Est

BONN — Les sociaux-démocrates ouest-allemands ont repoussé une proposition de M. Walter Ulbricht, chef de parti et d'Etat de l'Allemagne de l'Est, en vue d'une coopération entre le parti socialiste ouest-allemand et le parti communiste unifié de l'Allemagne orientale. La prise de position du Praesidium du parti socialiste publiée à Bonn affirme que ce parti est-allemand ne saurait être un partenaire socialiste. Les sociaux-démocrates ont qualifié la proposition de M. Ulbricht de tentative d'influer sur les membres dans le sens des représentations politiques du parti communiste unifié.

St-Domingue: 12 morts

SAINT-DOMINGUE — Cinq personnes, un policier et trois civils, dont une femme, ont trouvé la mort jeudi à Saint-Domingue au cours des désordres qui ont suivi la manifestation organisée la veille par les étudiants devant le Palais national. Au total, douze personnes ont été tuées entre mercredi et jeudi à l'occasion des troubles enregistrés dans la capitale. Au nombre des victimes figurent trois policiers, un officier caamaniste et trois étudiants. Dans l'agglomération, où l'on n'a cessé d'entendre des fusillades durant toute la journée de jeudi, des éléments militaires importants ont patrouillé au cours de la nuit.

La peine de mort sera-t-elle supprimée en France?

PARIS — 87 députés de tous les partis (excepté le communiste) ont déposé à l'assemblée nationale française un projet de loi prévoyant l'abolition de la peine de mort en France. Parmi les partisans de ce projet de loi se trouvent MM. Pierre Pflimlin, ancien premier ministre et chef MRP, le président de la commission de politique étrangère, M. Maurice Schumann, le radical Maurice Faure, le socialiste Jules Moch et des représentants de l'Union pour une nouvelle république (UNR, gaullistes). Toutefois, aucune date n'a été fixée pour le débat sur ce problème de loi.

Pas de grève des cheminots britanniques

LONDRES — M. Harold Wilson, premier ministre britannique a lui-même annoncé à minuit 45 que les dirigeants de la Fédération des cheminots avait décidé d'annuler l'ordre de grève prévu pour dimanche à minuit.